

PHOTO LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE



**Attaqué
par un husky
pas attaché**
PAGE 3

**Le cycle éperlan-ouananiche
pourrait être chose du passé**

PAGES 4 ET 5

**PFR investit 6,2 M\$
pour changer la roue d'eau
de la centrale Jim-Gray**

PAGE 7

**Attaque informatique contre
la Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay**

PAGE 3

**7 ANS ET
35 M\$ POUR
SAMUEL
GIRARD**

PAGE 31



ARCHIVES LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

54 MOIS DE PRISON

All Boivin reçoit sa peine après avoir été reconnu coupable de voies de fait causant des lésions et d'agression sexuelle armée sur son ex-conjointe **PAGE 2**

VOIES DE FAIT CAUSANT DES LÉSIONS ET AGRESSION SEXUELLE ARMÉE

All Boivin écope de 54 mois

SAMUEL DUCHAINE
sduchaine@lequotidien.com

All Boivin passera les 35 prochains mois et 21 jours en détention dans un pénitencier fédéral. Le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec, a rendu sa décision, mercredi matin, au Palais de justice de Chicoutimi. La peine imposée à Boivin était initialement de 54 mois, mais le juge a soustrait les mois déjà purgés en détention préventive.

Boivin a été reconnu coupable le 25 avril de voies de fait causant des lésions et d'agression sexuelle armée sur une jeune femme de 21 ans. Il est également coupable de trafic de cocaïne. La défense suggérait 30 mois de détention, alors que la Couronne demandait une peine de cinq à six ans.

All Boivin est resté de glace durant la majeure partie de la lecture du jugement du juge Lortie, souvent les yeux fermés ou avec un regard vide et la tête contre le mur. Ce n'est qu'à l'approche de l'annonce que l'accusé s'est mis à hocher de la tête négativement. Son jugement du 25 avril dernier est porté en appel, mais Boivin continuera de purger sa peine. Ce processus pourrait durer plusieurs mois.

Dans son jugement de dix pages, le juge Lortie a raconté à nouveau les faits pour lesquels Boivin a été reconnu coupable et l'ensemble des blessures subies par la victime. « Habituellement, le médecin dessine les blessures sur papier afin de les localiser, mais ici, il y en a trop », raconte le juge Lortie.

Dans son analyse, le juge Lortie fait état qu'il n'y a pas beaucoup de facteurs atténuants aux gestes de Boivin. « Strictement parlant, l'accusé ne peut bénéficier du crédit accordé à celui qui reconnaît sa culpabilité et épargne un douloureux procès à la victime. Cela étant, l'accusé avait le droit de tenir un procès. Dans la conduite de sa défense, il a pleinement



All Boivin passera les 35 prochains mois et 21 jours en détention. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

collaboré en formulant de nombreuses admissions. Cette collaboration a facilité le déroulement et réduit la durée du procès », de dire le juge Lortie.

Au contraire, les facteurs aggravants sont nombreux. « Dans les crimes violents, l'intoxication sera généralement considérée comme

un facteur aggravant. Il est plus facile de pardonner à une jeune personne inexpérimentée qui commet un acte criminel intoxiquée qu'à celle qui consomme depuis plusieurs années et dont le comportement se traduit par la commission d'actes de violence répétés. Dans le présent

cas, l'accusé ne peut ignorer qu'il devient violent lorsqu'intoxiqué. Cela constitue un réel problème pour lui et la société », explique le juge Lortie.

Le juge Lortie a poursuivi en faisant mention que la preuve ne démontrait pas un processus de réhabilitation. « Il devra, un jour,

s'investir pour aller aux racines du problème. Dans l'intervalle, le risque de récurrence demeure élevé. » Il a aussi fait mention des antécédents judiciaires de Boivin.

Il juge également qu'il y a deux All Boivin. « Premièrement, il y a celui qui se comporte correctement lorsque sobre. La plaignante et les policiers décrivent un individu calme et poli qui collabore. Cette facette de la personnalité laisse voir un potentiel de réhabilitation. Deuxièmement, celui en état de consommation devient explosif et hors de contrôle. Encore une fois, la plaignante et les policiers sont des témoins directs de cette transformation. »

La défense n'a pas été surprise par l'annonce du juge Lortie. « C'est davantage qu'on avait demandé, mais il faut comprendre que les accusations étaient sérieuses », a réagi l'avocat de Boivin, M^e Pierre Gagnon.

Selon M^e Gagnon, Boivin a relativement bien reçu la décision. « Il a entendu les représentations qui avaient été faites, alors il savait qu'il s'exposait à une peine de plusieurs mois, voire quelques années, mais c'est toujours une déception de recevoir une peine de cette importance-là. Dans les circonstances, il accepte la situation », raconte M^e Gagnon, après avoir discuté avec son client.

Du côté de la Couronne, la procureure au dossier, M^e Karen Inkel, s'est dite satisfaite de la peine imposée au coupable. « Le juge a retenu les éléments qu'on lui avait soumis. Il a retenu la trame factuelle qui est grave. Je pense que le travail d'analyse a été bien effectué », a mentionné M^e Inkel, à la sortie de la salle d'audience.

Elle croit que la victime sera également satisfaite de la décision rendue. « Le droit criminel n'est pas une justice qui est vengeresse. On ne pourra jamais parler de préjudice que les victimes ont vécu. Je pense que le juge a fait le tour du jugement, alors on est satisfaits de la décision », a ajouté M^e Inkel.

ACCUSÉ DE MEURTRE

Karl-Emmanuel Villeneuve doit attendre

SAMUEL DUCHAINE
sduchaine@lequotidien.com

Le présumé meurtrier d'Alexandre Larouche, Karl-Emmanuel

Villeneuve, devra attendre avant de savoir s'il pourra recouvrer sa liberté d'ici la tenue de son procès. Son enquête sur remise en liberté devait avoir lieu mercredi matin, au Palais de justice de Chicoutimi, mais son

avocat, M^e Jean-Marc Fradette, s'est entendu avec la Couronne pour la remise du dossier le 5 septembre.

Il n'est pas possible de dévoiler les nouvelles circonstances ou les nouveaux motifs, étant donné que

la requête est sous ordonnance de non-publication.

Le jeune homme de 21 ans de Chicoutimi est accusé du meurtre au premier degré d'Alexandre Larouche. L'événement est

survenu à la fin du mois de juillet 2018, dans une résidence de la rue Johanna, à Chicoutimi-Nord. La victime aurait été tirée à deux reprises, possiblement en lien avec une dette de drogue.

JONQUIÈRE

Un husky sans laisse blesse un petit chien

MÉLANIE CÔTÉ

mcote@lequotidien.com

La négligence des propriétaires d'un husky aurait pu avoir de graves conséquences pour un jack russel de 7 ans, mardi soir. L'animal, qui n'était pas en laisse, s'est rué sur la petite chienne dans la cour de l'école Marguerite-Belley, à Jonquière, avant de le prendre avec ses crocs et de « le brasser comme une marionnette ».

La propriétaire de l'animal, Sophie Lavoie, qui est photographe au *Quotidien*, faisait une marche avec son chien, comme elle a l'habitude de le faire dans le secteur, quand, en traversant la barrière qui empêche les voitures de passer, le gros chien s'est rapidement dirigé vers eux alors que les deux maîtres étaient assis par terre dans la cour d'école.

« Elle a essayé de se défendre, mais il l'a prise dans sa bouche et l'a brassée comme une marionnette », a raconté M^{me} Lavoie.

Cette dernière a tiré sur la laisse, mais n'a pas osé s'interposer, de peur que le husky, qui lui arrivait à la taille, s'en prenne également à elle.

Les propriétaires se sont rapidement dirigés vers elle pour s'excuser, mais en disant « qu'il fait ça à tous les chiens », ce qui a mis en colère la propriétaire du jack russel.

« Même si c'est fréquent, ils ne l'attachent pas. C'est ça qui est fâchant et inquiétant. On était dans un lieu public. J'ai vu beaucoup d'enfants. Ça aurait pu être leur visage. »

« Même si c'est fréquent, ils ne l'attachent pas. C'est ça qui est fâchant et inquiétant. On était dans un lieu public. J'ai vu beaucoup d'enfants. Ça aurait pu être leur visage. »

— Sophie Lavoie

En effet, quelques minutes auparavant, elle a vu une famille qui marchait avec un chien, en laisse, alors que leur petit garçon était en trottinette.

La petite Rosie a dû consulter le vétérinaire, et même si elle s'en sort sans blessure grave, elle aurait pu en garder des séquelles importantes. « Elle a deux incisions, une proche de la colonne, l'autre proche du rein. Ça aurait pu être vraiment pire. Il aurait pu la tuer », se désole M^{me} Lavoie.

Si elle a voulu faire une sortie publique, c'est pour sensibiliser les propriétaires de chien à attacher leur animal pour éviter des événements malheureux.



Rosie a deux incisions, l'une proche de la colonne, l'autre proche du rein, après avoir été attaquée par un husky qui n'était pas attaché. — PHOTOS LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

Attaque informatique contre la CS des Rives-du-Saguenay

MÉLANIE CÔTÉ

mcote@lequotidien.com

La Commission scolaire (CS) des Rives-du-Saguenay a été victime d'une attaque informatique au cours des derniers jours. Dans une note interne dont *Le Quotidien* a obtenu copie, on assure toutefois qu'aucune donnée personnelle d'employés, de parents ou d'élèves n'a été volée.

Le message, signé par le directeur du Service des ressources

informationnelles, Paul Lalancette, stipule qu'il s'agissait « d'une attaque visant à bloquer les opérations fonctionnelles par le cryptage de nos serveurs ».

Les courriels des enseignants et des élèves sont toujours en fonction. Cependant, ceux des employés administratifs et l'accès pour le travail à distance ne sont toujours pas rétablis. Le retour de ces services et de la majorité des systèmes de la CS des Rives-du-Saguenay est prévu pour le 5 août.

« Notre équipe du Service des

ressources informationnelles a travaillé sans relâche depuis le 26 juillet dernier pour freiner cette situation et remettre nos systèmes en fonction », assure M. Lalancette, demandant aux employés de changer leur mot de passe d'accès à leur ordinateur dans un dessein de sécurité informationnelle.

Contactée par *Le Quotidien*, la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay n'avait pas d'autres commentaires ou conseils à émettre pour les parents ou les élèves.

GROUPE FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES

1-888-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM

ENTENDRE t'irait MIEUX! .COM



LE CENTRE DE L'AUDITION

CHICOUTIMI

1000, Chabanel | 418 545-8800

LA BAIE

874, Victoria | 418 544-1234

ROBERVAL

1005, Olivier-Vien | 418 275-1105

DOLBEAU-MISTASSINI

1621, des Pins | 418 276-8888

SAINT-FÉLICIEN

1307, Sacré-Coeur | 418 679-9900

CHIBOUGAMAU

961, 3^e rue | 418 748-4111

ÉPERLAN-OUANANICHE

Indices d'un cycle modifié

GROSSES PRISES

Les pêcheurs sont nombreux à rapporter des prises de ouananiches de 15, 16 et 17 pouces. Il s'agit de ouananiches qui ont passé une année en lac après la dévalaison des rivières. Leur grand nombre dans les captures confirme qu'elles ont accès à une nourriture abondante. L'abondance des saumons de cette taille laisse présager une autre bonne saison de pêche l'an prochain puisqu'ils profiteront encore des stocks d'éperlans, à moins d'un événement naturel incontrôlable.

MOINS DE PERMIS

Le gouvernement du Québec observe, depuis quelques années, une diminution de la vente des permis pour les activités de chasse et de pêche. La CLAP Lac-Saint-Jean constate aussi cette désaffection, malgré la qualité de la pêche. L'organisme avait enregistré une baisse d'efforts de pêche et de ventes d'accès quotidiens après la saison record de pêche au doré en 2012. Selon son directeur, Marc Archer, les pêcheurs de ouananiches, en raison du succès, maintiennent l'effort de pêche en ce moment.

LA PÊCHE À LA MOUCHE POPULAIRE

La popularité de la pêche à la mouche en rivière ne se dément plus. Pour la présente saison, les pêcheurs avaient la possibilité de réserver deux journées sur trois rivières où cette activité se pratique, au lieu de trois journées, comme c'était le cas jusqu'en 2018. La CLAP a pris cette décision afin de permettre à un plus grand nombre d'adeptes de la pêche à la mouche d'avoir accès à cette activité. Les séjours de pêche sont attribués pendant l'hiver après un tirage au sort. Les amateurs sont de plus en plus nombreux à s'inscrire à ce tirage annuel. **LOUIS TREMBLAY**

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les observations et les principaux indicateurs tendent à démontrer que le cycle historique éperlan-ouananiche, qui causait des fluctuations importantes dans le succès de pêche sur le lac Saint-Jean, est chose du passé.

Les chiffres de la montaison 2019 à la passe migratoire de la rivière Mistassini, qui sert de base depuis le début des années 1970, constituent le premier signe d'une modification du cycle. En date de lundi matin, 713 poissons ont été dénombrés par les techniciens, pour une projection moyenne de 848 poissons.

Cela signifie qu'au moins 1251 géniteurs remonteront l'As-huapmushuan, 449 la rivière aux Saumons et 477 la rivière Métabetchouane. Ce nombre est particulièrement élevé, si l'on tient compte de la qualité de la saison de pêche constatée jusqu'à maintenant.

« Les pêcheurs ont obtenu de très bons succès dès l'ouverture dans les secteurs de Val-Jalbert et de Chambord. La ouananiche n'a pas cessé de mordre depuis. On aurait pu avoir une montaison moins abondante en termes de chiffres, mais on est en augmentation par rapport à l'an dernier », explique le biologiste et directeur de la Corporation LACTivité pêche (CLAP) Lac-Saint-Jean, Marc Archer.

OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES

Tout n'est pas coulé dans le béton, toutefois. La science repose sur des données probantes et pour le moment, les observations sont préliminaires. Il faudra encore quelques années pour être en mesure de conclure avec plus de certitude sur le succès des solutions mises en place pour tenter d'écrêter le cycle proie-prédateur.

« On sait tous que le facteur limitatif pour la ouananiche au



Plus de 700 poissons ont été dénombrés depuis le début de la saison de montaison à la passe migratoire de la rivière Mistassini. — PHOTO LE QUOTIDIEN, LOUIS TREMBLAY

Lac-Saint-Jean est la disponibilité des stocks d'éperlans quand les saumoneaux arrivent en lac. Les 25 îlots de pierre que nous avons construits à la sortie de la rivière Mistassini, dans la zone de l'île aux Pins, ont maintenant trois ans », précise le biologiste.

Il enchaîne en expliquant que « les capteurs d'oeufs placés en 2018 et en 2019 confirment que les îlots sont utilisés par les éperlans. Il faut une autre année d'observations pour démontrer avec certitude que ces structures jouent bien leur rôle. »

L'autre indice qui amène le directeur général de la CLAP à se réjouir est l'état des îlots de pierre. La crue printanière transporte des volumes de sable importants dans la rivière Mistassini. Il y avait donc un risque important d'ensablement des îlots au printemps, mais des vérifications faites à l'aide d'une caméra submersible confirment que les îlots sont dans le même état qu'à leur construction.

Le portrait actuel de la ouananiche au Lac-Saint-Jean incite le

directeur de la CLAP à soulever de nouvelles questions sur le modèle scientifique élaboré au fil des ans pour en arriver à une gestion plus pointue des stocks. Au nombre des outils, le comité scientifique a utilisé l'ouverture printanière hâtive de la pêche, l'augmentation du quota de deux à trois saumons par jour par pêcheur ainsi que la pêche à la mouche en rivière.

« Notre modèle de gestion, qui avait pour cible de 300 à 500 ouananiches à la passe migratoire de Mistassini, a été établi avant l'implantation des 25 îlots de pierre pour tenter d'améliorer le succès de la fraie de l'éperlan. Il est possible que notre cible de gestion ne soit plus adaptée avec la nouvelle situation », reprend Marc Archer.

Le directeur de la CLAP ne cache pas qu'il y a une seconde phase d'îlots dans les plans. Un autre réseau de 25 structures est envisagé afin de faire des gains additionnels pour l'éclosion des oeufs d'éperlan, et ainsi augmenter les stocks pour la ouananiche.

En plus de constituer la



Le biologiste Marc Archer dirige la Corporation LACTivité pêche (CLAP) Lac-Saint-Jean. — PHOTO LE QUOTIDIEN, LOUIS TREMBLAY

nourriture de base pour la ouananiche, l'éperlan fait également partie de l'alimentation du doré. Les actions prises pour supporter le saumon auraient également des avantages pour le doré, qui est tout aussi prisé par les pêcheurs en raison de la qualité de sa chair.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

FUSTIGER, verbe

Définition – [SOUTENU] Blâmer, critiquer vivement. *Mon père fustigea les coupables.*
Synonymes – condamner, montrer du doigt, réprover, stigmatiser.
Antonymes – complimenter, féliciter, louer.



Soignez votre langue

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



La passe migratoire de la rivière Mistassini sert de base pour les observations depuis le début des années 1970. — PHOTO LE QUOTIDIEN, LOUIS TREMBLAY



Les pêcheurs connaissent de bons succès depuis l'ouverture de la saison. — PHOTO LE QUOTIDIEN, LOUIS TREMBLAY



« Des coïncidences heureuses », dit Sirois

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Le directeur de la Chaire sur les espèces aquatiques exploitées de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Pascal Sirois, concède qu'il y a, en ce moment, « des coïncidences heureuses » dans l'écosystème de la ouananiche du lac Saint-Jean, lesquelles ne permettent cependant pas d'établir des conclusions scientifiques sur la réussite potentielle de ce projet de 20 ans.

Le biologiste, qui dirige les travaux de recherche depuis la fin desensemencements, rappelle que l'idée de base était d'éliminer les chutes de stocks et d'en arriver à une pêche moyenne avec des années supérieures en termes d'abondance. Cette abondance se traduit généralement dans le succès de pêche.

« Ça fait plusieurs coïncidences heureuses, réitère Pascal Sirois, lorsque lui sont soumis le succès de pêche et les chiffres sur les montaisons. On ne peut pas tirer de conclusion. Ça va prendre plusieurs années de données pour en arriver là. »

Pascal Sirois opte plutôt pour un rappel historique selon lequel les paradigmes ont changé au Lac-Saint-Jean.

Désormais, tous les intervenants s'entendent pour dire que le facteur limitatif était la disponibilité énergétique pour le saumon (éperlan).

« Ça a accentué les problèmes quand on a mis un terme auxensemencements. L'arrêt desensemencements a permis que l'on rétablisse petit à petit le cycle naturel proie-prédateur. Depuis maintenant trois ans, des actions ont été posées pour augmenter les

stocks d'éperlans avec les aménagements pour améliorer le succès de la fraie de l'éperlan », récapitule le professeur de l'UQAC.

Le chercheur ne peut toutefois pas avancer un pourcentage d'amélioration de la fraie.

Néanmoins, à partir du moment où les oeufs ont plus de chances de survie, il y a une augmentation des stocks : « Au moins 95 % des oeufs d'éperlan qui tombent sur le sable vont mourir. Si on augmente le taux à 10 ou 15 % de survie, ça fait déjà une bonne différence. »

« Ça fait plusieurs coïncidences heureuses. On ne peut pas tirer de conclusion. Ça va prendre plusieurs années de données pour en arriver là. »

— Pascal Sirois

Dans le cas spécifique du lac Saint-Jean, il faut parler de millions d'éperlans pour constituer les stocks afin de supporter les saumoneaux qui dévalent les rivières.

Pour ce qui est du modèle de gestion idéal, qui faisait état de 300 à 500 géniteurs dans la passe migratoire de la rivière Mistassini, Pascal Sirois considère qu'il sera effectivement temps d'analyser cette évaluation.

Il considère nécessaire de vérifier ces modèles tous les dix ans afin de tenir compte des nouvelles réalités.

Le biologiste ne rejette pas non plus l'idée de prolonger le réseau des structures rocheuses pour

augmenter le succès de la fraie de l'éperlan.

Les recherches réalisées sur les caractéristiques biologiques du lac Saint-Jean confirmeraient la capacité du plan d'eau à supporter des stocks beaucoup plus importants de ouananiches.

Dans l'immédiat, le directeur de la chaire doit discuter avec la Corporation LACTivité pêche Lac-Saint-Jean de la suite à donner à l'article scientifique de 57 pages qui permettait d'établir que le lac Saint-Jean est considéré comme un joyau mondial pour la ouananiche de grande taille.

Le professeur aimerait une large diffusion de l'article traduit en français ou d'un résumé de l'article scientifique, ce qui permettrait à la population de bien saisir l'importance de cette communication scientifique.

NOUS JOINDRE

RÉDACTION
Saguenay
418 690-8800
Alma
418 668-0920
Télécopieur
418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi
7h00 - 16h30
Samedi
7h00 - 12h

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur
690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur
418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?
redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux presses de TC Transcontinental de Québec. Merci de recycler ce journal.

SOMMAIRE

arts	18
bandes dessinées	21
détente	20
décès	23
affaires & bourse	19
horoscope	21
météo	22
petites annonces	22
télévision	21
sports	26

› L'ESSENCE ÉTAIT LA MOINS CHÈRE DANS LA RÉGION...

Avant un mouvement à la hausse survenu mercredi après-midi, c'était à Chicoutimi que l'essence avait le prix le plus bas au Québec, selon les données du Relevé quotidien des prix de la Régie de l'énergie. Ainsi, le litre d'essence ordinaire se détaillait 1,204\$ à Chicoutimi et 1,207\$ à La Baie. À Alma et dans les environs, le prix était de 1,208\$. À l'autre bout du spectre, la palme de la région la plus chère revenait à la Gaspésie avec un prix de détail de 1,367\$ à Gaspé et les environs. Venaient ensuite plusieurs régions avec un prix oscillant autour de 1,32\$, soit les régions de Montréal, de Laval, des Laurentides et du Bas-Saint-Laurent. Selon le site Info-Essence de CAA-Québec, le prix réaliste pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait se situer à 1,248\$, avec un coût d'acquisition de 1,177\$. Ceci laissait donc une marge au détail de 2,9 sous par litre, alors que la moyenne des 52 dernières semaines était de 7,1 sous du litre. La région bénéficie d'un rabais de 3,82 sous par litre de la Taxe sur les carburants provinciale, qui est de 20,2 sous par litre au Québec.

PASCAL GIRARD — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Le Quotidien poursuit aujourd'hui une série d'articles portant sur les députés fédéraux sortants du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Vous apprendrez, notamment, comment ils entendent la prochaine campagne électorale, qui aboutira le 21 octobre. Aujourd'hui, le député conservateur de Chicoutimi–Le Fjord, Richard Martel.

RICHARD MARTEL

En campagne depuis son élection



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Le député conservateur de Chicoutimi–Le Fjord, Richard Martel, n'entend pas modifier ses habitudes en fonction de la campagne électorale. Il compte bien maintenir le rythme qu'il s'impose depuis son élection, alors qu'il a démontré qu'il était possible pour le Parti conservateur du Canada (PCC) de revenir en force au Québec en allant chercher un siège appartenant au gouvernement.

Richard Martel admet candidement qu'il ne sait pas trop comment la prochaine campagne va changer ses habitudes. « Depuis que j'ai commencé ma première campagne électorale, j'ai l'impression de toujours être en campagne. Ça va faire deux élections en deux ans », précise le député, rencontré dans les locaux de son bureau de Chicoutimi.

Malgré sa brève expérience en politique, Richard Martel est conscient que dans le cadre d'une élection générale, il est plus difficile pour un candidat de faire ressortir ses qualités. Selon l'élu, les campagnes modernes mettent en évidence les chefs, et il estime que l'élection partielle lui a permis de vendre ses qualités personnelles. De plus, Richard Martel s'attend à ce que le paysage soit différent à l'automne.

« C'est plus difficile pour un candidat, mais je crois que les gens sont quand même en mesure d'apprécier le travail qui a été fait. C'est aussi différent dans une région », reprend le politicien.

Dès son élection, Richard Martel s'est assuré de mettre en place une équipe structurée afin de répondre aux citoyens qui se présentent au bureau et qui, dans bien des cas, ont épuisé tous leurs recours.

« Quand les gens viennent nous voir, c'est souvent un problème qui dure depuis quelques années. Le travail que nous faisons pour aider ces citoyens ne fait pas la une des journaux. Mais c'est un travail important. »

Richard Martel a toujours aimé jongler avec les statistiques du temps où il était derrière un banc de hockey. Il a conservé cette habitude et exige que chaque dossier d'un citoyen fasse l'objet d'un suivi jusqu'à ce que le problème soit résolu. Chaque personne qui se présente à son bureau a droit à un retour; il s'agit d'un engagement fondamental pour le député conservateur.

NEZ À NEZ AVEC LES LIBÉRAUX

À partir de la victoire de Richard Martel, les conservateurs ont vu une ouverture au Québec. Ils sont maintenant nez à nez avec les libéraux. Richard Martel ne vise rien de moins que de faire partie d'un gouvernement majoritaire et compte bien être un joueur important vers le pouvoir.

« Quand tu vas en politique, tu le fais pour atteindre le pouvoir. C'est ce que je souhaite. On sait aussi aujourd'hui que les gens aiment bien changer régulièrement. Ce n'est plus comme avant, a constaté l'ex-entraîneur de hockey. Quand j'ai décidé de joindre les rangs conservateurs, j'ai aussi choisi de faire partie de la formation qui aspire à former le gouvernement. Le Parti conservateur rejoignait mes valeurs, et il serait surprenant que ce soit un autre parti que nous ou les libéraux qui forme le prochain gouvernement. »

Questionné sur les enjeux de la prochaine campagne électorale, Richard Martel a déjà une bonne idée pour la région avec les dossiers économiques que sont la gestion de l'offre, le dossier du caribou forestier et l'économie en général.

« L'économie va très bien partout dans le monde. Ce serait terrible si le Canada avait des problèmes »,



Le député conservateur Richard Martel a l'impression que la campagne électorale se poursuit depuis le premier jour où il a décidé de faire le saut en politique. Il apprécie chaque jour depuis et entend tout donner pour aider son parti à former un gouvernement majoritaire. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

avance le candidat, qui est aussi à l'aise avec l'environnement.

De plus, M. Martel affirme que sa formation politique a déjà son programme électoral.

« Le Canada est un pays de ressources naturelles. Qu'est-ce que vous voulez ? Il faut bien les exploiter », affirme Richard Martel, en réponse à ceux qui tentent de diaboliser le parti d'Andrew Scheer, identifié comme la formation politique la plus favorable à l'exploitation du pétrole.

Pour Richard Martel, le Canada est un grand pays, et il faut tenir compte des particularités de toutes les provinces.

Dans le cadre de son travail de député de l'opposition officielle, Richard Martel a appris qu'il fallait entretenir de bonnes relations avec les titulaires des ministères au sein du gouvernement. Il a aussi les yeux sur les différents programmes gouvernementaux qui peuvent s'appliquer dans sa circonscription.

Saut en politique: aucun regret

Richard Martel ne regrettera jamais le jour où il a mis une croix sur sa carrière derrière un banc de hockey pour tenter sa chance dans une élection partielle à titre de député fédéral conservateur. « Il faut être opportuniste », évoque Richard Martel. Tout au long de l'entrevue, le politicien a repris le langage du hockey pour bien exprimer sa pensée.

« Quand la chance se présente, il faut la saisir. Après, il faut livrer la marchandise », enchaîne Richard Martel.

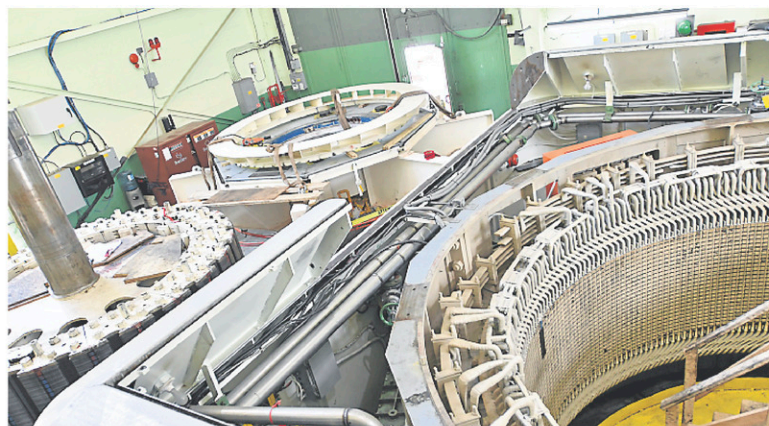
Après moins de deux ans en politique, il considère avoir cheminé et pris l'expérience nécessaire pour se sentir à l'aise. Il considère ce changement bénéfique et a pris goût à ce nouveau rôle.

« Je ne me voyais pas faire autre chose que de travailler dans le public. Pendant toute ma carrière,

j'ai toujours été bien accueilli par les gens. Je me suis dit que je devais retourner la pareille. »

Il a aussi appris que la politique, malgré ce que plusieurs croient, peut avoir des conséquences très importantes dans la vie des gens. « Quand tu perds un match de hockey, l'amateur est un peu fâché, mais va revenir le lendemain. C'est un divertissement. Quand un travailleur a des problèmes avec le chômage, c'est la réalité. Il a raison de se fâcher, et notre travail est de l'aider. »

Aujourd'hui, Richard Martel a une tout autre vision du rôle d'un député ou d'un politicien. Il sait que la personne qui occupe cette fonction peut avoir une influence considérable dans la vie de tous les jours de ses concitoyens et entend bien assumer ce rôle jusqu'au bout. **LOUIS TREMBLAY**



La roue d'eau principale de la centrale Jim-Gray sera remplacée d'ici octobre.

— PHOTOS LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY



L'excitatrice dynamique laissera sa place à une excitatrice statique. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY



Émile Larouche, chargé de projet, et Éric Tremblay, directeur de la division Hydro-Saguenay de PFR, dirigent le chantier de remplacement de la roue d'eau du groupe numéro 1 de la centrale Jim-Gray. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

PFR PROCÈDE À UNE MISE À NIVEAU

6,2 M\$ pour la centrale Jim-Gray



DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Produits forestiers Résolu (PFR) poursuit son programme de mise à niveau de ses centrales hydroélectriques du Saguenay-Lac-Saint-Jean avec un projet de 6,2 M\$ à sa centrale hydroélectrique Jim-Gray, visant à remplacer la roue d'eau du groupe turbine-alternateur numéro 1.

Lors d'une visite de chantier effectuée dans les entrailles de la centrale, en compagnie de Éric Tremblay, directeur de la division

Hydro-Saguenay, et d'Émile Larouche, chargé de projet, il a été possible de constater le travail de démantèlement débuté le 10 juin à l'installation de Saint-David-de-Falardeau.

Selon M. Tremblay, la centrale érigée entre le réservoir Lamothe et le lac Brochet en 1953 avait besoin de travaux majeurs puisque la turbine n'avait pas été touchée depuis 1982.

« Étant donné que la roue d'eau est la pièce majeure au niveau le plus bas de la centrale, nous profitons de l'occasion pour démonter le groupe au complet en débutant par le haut », explique le directeur.

Les systèmes de roulement à billes, de régulation du voltage, de régulation de la vitesse et du voltage, l'instrumentation ainsi

que l'excitatrice seront inspectés, remplacés ou restaurés.

En ce qui a trait à la roue d'eau, une pièce majeure d'un diamètre de 80 pouces et d'un poids de 15 000 livres fabriquée par la compagnie slovène Litostrój, sa mise en place dans la fosse de la centrale nécessite une précision chirurgicale, puisqu'il n'y a que de 10 à 20 millièmes de pouce de jeu, explique M. Larouche. La compagnie EnerServ a été mandatée pour effectuer les travaux de démontage et de montage. À la pointe des travaux, une trentaine de travailleurs devraient oeuvrer sur le chantier.

Lorsque les travaux seront terminés, en octobre, la centrale Jim-Gray aura deux groupes turbines-alternateurs refaits à neuf puisque la roue d'eau du groupe numéro 2 avait dû être remplacée

d'urgence en raison d'un bris occasionné par le détachement présumé d'une roche dans la conduite forcée. Ce bris avait entraîné l'arrêt de ce groupe pour une durée de neuf mois, ce qui avait nécessité l'achat d'électricité chez Hydro-Québec pour alimenter la papeterie d'Alma.

GAIN D'EFFICACITÉ

Selon M. Tremblay, le remplacement de la roue d'eau et des équipements connexes représente une somme importante, et le retour sur investissement l'est tout autant. Selon lui, la centrale devrait connaître un gain d'efficacité se situant entre 6 et 8%. L'installation conservera sa capacité de production de 61 mégawatts d'électricité, sauf que pour la même production, elle aura besoin d'un volume d'eau

moins dans la turbine, ce qui se traduit par des centaines de milliers de dollars en gains.

DEUX AUTRES PROJETS

Outre le remplacement de la roue d'eau à la centrale Jim-Gray, PFR pilotera deux autres projets reliés à ses centrales en 2019. Des travaux de stabilisation de la digue de la centrale Murdock-Wilson, évalués à 2,5 M\$, débuteront la semaine prochaine, tandis qu'à la centrale Chicoutimi, deux vannes d'évaluation seront refaites, au coût de 1,5 M\$. Selon Karl Blackburn, porte-parole de PFR, depuis 2015, en comptabilisant les travaux de réparation de la crête de la centrale Chuteaux-Galets et ceux de la centrale Clermont dans Charlevoix, PFR a investi environ 28 M\$ pour la préservation de ses actifs.



Avec son dessert en forme de bleuets, Louise Duval a pris le deuxième rang.



Ce gâteau préparé par Éric Bélanger lui a valu la 3^e place.



Ce dessert a été concocté par Marc Gagnon. — PHOTOS LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

FESTIVAL DU BLEUET DE DOLBEAU-MISTASSINI

500 passeports de plus

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

La 59^e édition du Festival du Bleuets de Dolbeau-Mistassini s'annonçait déjà comme un succès lors de la soirée d'ouverture de mercredi, alors que 3000 passeports avaient été vendus avant l'événement, soit 500 de plus qu'en 2018.

« Je crois que c'est parce que les artistes touchent à un plus large public. On en a pour les jeunes et les moins jeunes. [...] 500 passeports de plus dans une petite municipalité comme la nôtre, c'est très acceptable », a révélé Karine Dubois, la présidente de l'événement.

L'honneur de lancer les festivités revenait mercredi à une fille de la place, Jeanick Fournier. Elle présentait son nouveau spectacle en duo avec l'humoriste, imitateur et chanteur Steeve Diamond. « Quand elle est ici, elle est en feu », a lancé Karine Dubois.

Mais avant le spectacle, le traditionnel concours du meilleur dessert aux bleuets était présenté. C'est

Josée Desmarquis qui a remporté la palme avec sa Perle bleue, une tartelette au beurre de bleuets.

PROGRAMMATION

« C'est vraiment les *shows* notre force », a estimé M^{me} Dubois. Jeudi, ce sera au tour d'une autre fille de la place, Sara Dufour, de mettre la table pour les enfants terribles de La Baie, Orloge Simard. La formation vient de faire un tabac au Festival des bières d'Alma.

Elle s'attend à ce que la soirée de vendredi soit la plus achalandée avec la présence de Matt Lang, avec Route 66 en première partie. « Je m'attends à toute une foule. Nous autres, ici, le vendredi soir, c'est le soir où le monde sort. Quand il y a un soir où tu fais garder les enfants, c'est le vendredi soir », a-t-elle raconté, à propos des habitudes des Dolmissois.

Samedi, la formation 2Frères, originaire de Chapais, lancera le bal avant de laisser la scène à un vénérable de la chanson francophone au Canada, l'impayable Cayouche.

Karine Dubois anticipe également un succès pour le tournoi de



Josée Desmarquis a remporté le concours de desserts aux bleuets, avec sa tartelette au beurre de bleuets. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

dek-hockey. « Quand on a annoncé qu'on allait avoir un tournoi sur la surface de dek-hockey, on a eu 16 équipes en deux ou trois jours », a-t-elle mentionné.

Pour finir, elle a assuré les festiva- liers, jeunes et moins jeunes, d'une chose. « Maître Bleuets est prêt. Il est en feu », a-t-elle promis, à propos de la mascotte emblématique du festival.

La fin des sacs en plastique

STELLARTON, N.-É. — Le détaillant alimentaire Sobeys a annoncé, mercredi, l'élimination, d'ici janvier, des sacs d'épicerie en plastique de ses 225 magasins au Canada. Sobeys fait partie du groupe Empire, la société mère d'autres bannières, dont IGA.

L'entreprise basée en Nouvelle-Écosse ajoute qu'elle passera rapidement à l'élimination progressive des sacs en plastique et à l'introduction des sacs en papier dans toutes les autres bannières à l'échelle nationale.

Une campagne encouragera l'utilisation de sacs réutilisables. Ainsi, des places de stationnement seront réservées à ceux qui apportent des sacs réutilisables, et des offres promotionnelles seront proposées sur les sacs et les boîtes réutilisables.

Les sacs réutilisables en filet confectionnés à partir de bouteilles d'eau recyclées qui ont été lancés dans les IGA du Québec le mois dernier seront offerts en août chez Sobeys dans les rayons de fruits et de légumes. **PRESSE CANADIENNE**

SENSIBILISATION AUX EMBALLAGES ÉCOLOGIQUES

Un atelier régional populaire

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Alors que l'abandon éventuel des sacs de plastique était annoncé le matin même dans tous les IGA, la tournée du Fonds Éco IGA était de passage au Saguenay, avec un engouement remarqué dans la région.

« On fait des formations sous forme d'ateliers pour les gens qui viennent acheter des trousseaux écologiques. On vend des trousseaux pour remplacer l'usage du plastique unique. On sensibilise un peu les gens. C'est ce qu'on fait dans tous les IGA. Pour 30 \$, il y a quatre pailles en inox pour remplacer les pailles de plastique, la brosse pour les laver, quatre sacs pour les fruits et légumes, deux pochettes en silicone pour remplacer les sacs Ziploc et trois pellicules pour remplacer le Saran Wrap. C'est donc toutes des choses qu'on utilise tous les jours », a expliqué Maude Giguère, agente en sensibilisation au Jour de la Terre, au *Quotidien*.

Le Fonds Éco IGA, géré par l'organisme Jour de la Terre, a été

fondé en 2008 par les marchands IGA du Québec, qui y versent leur onzième million de dollars cette année. Le fonds se veut un levier de développement durable et sert à financer des projets concrets et durables répondant aux réalités du milieu et visant la protection, indique leur site Internet.

Les deux agents de passage à Chicoutimi – ils sont six à parcourir les 200 IGA du Québec – avaient installé leur petit chapiteau à l'extérieur. Lors du passage du *Quotidien*, une vingtaine de personnes, en majorité des femmes, les écoutaient religieusement.

« Oui, honnêtement, la réponse est bonne à Chicoutimi. On a fait plusieurs régions, mais ici, aux trois IGA où on va (à Chicoutimi), il y a plus de 85 personnes inscrites par IGA. La limite est de 100. C'est quand même populaire. Il y a même une personne qui a acheté cinq ensembles. Donc, on voit que les gens sont intéressés. Tantôt, il y avait plein de gens pour l'atelier. C'est cool de voir ça. [...] Je ne sais pas pourquoi, mais il y a beaucoup plus de femmes qui viennent. Les années d'avant, on donnait un récupérateur d'eau de

pluie, et il y avait plus d'hommes qui venaient », a-t-elle poursuivi.

Maude Giguère se réjouit de voir les mentalités évoluer. « Les gens sont plus sensibilisés, c'est ça qui est beau à voir. Il faut juste que les industries suivent. Il y a de plus en plus de gens qui nous posent des questions, et c'est surtout des personnes âgées, plus que ce qu'on avait pensé », a-t-elle enchaîné.

Même si ce sont les consommateurs qui sont invités à faire leur part, elle croit que les industries

devraient en faire plus, même si certains emboîtent déjà le pas. « C'est sûr qu'il faudrait qu'il y ait plus de sensibilisation, mais pour eux, c'est une formule qui a toujours marché d'avoir du plastique. C'est donc quand même difficile de faire le changement, sans perdre trop d'argent. Mais si c'est possible de le faire, comme on le voit avec les IGA, qui avaient annoncé aussi qu'on pouvait apporter nos plats », a-t-elle conclu.



L'atelier du Fonds Éco IGA, présenté au IGA Yvon Haché de Chicoutimi, était populaire. — PHOTO LE QUOTIDIEN, SOPHIE LAVOIE

Une nuit passablement occupée pour les policiers de Saguenay

Une sortie de route vraisemblablement liée à l'alcool, un homme qui brise des conditions judiciaires et un autre sous mandat d'arrestation interpellé; voilà ce qui a rythmé la nuit de mercredi à jeudi des policiers de Saguenay.

Un homme d'une cinquantaine d'années a fait une sortie de route, cette nuit sur le rang Saint-Pierre, à Laterrière, vers 00h35,

endommageant son véhicule et une clôture. Il souffre de multiples blessures mineures et a donc été transporté au centre hospitalier. Même si les policiers soupçonnaient des capacités affaiblies par l'alcool, ils ont préféré le déclarer inapte à consentir. «C'est une procédure que nous engageons lorsque nous considérons que la priorité est d'abord

de soigner la personne, plutôt que de l'amener au poste pour vérifier si elle a les capacités affaiblies. Ainsi, nous demandons une autorisation par télémandat à un juge afin que l'hôpital qui accueille le patient puisse effectuer une prise de sang», explique Andréanne Nolin, porte-parole du Service de police de Saguenay.

Par ailleurs, un homme de 32 ans n'a pas respecté le couvre-feu émis par le juge dans le cadre de ses conditions de liberté.

Enfin, un autre homme, qui faisait l'objet d'un mandat d'arrestation, a été arrêté à son domicile.

L'individu de 27 ans a passé la nuit en cellule. **PASCAL GAXET**

Trudeau se sert de Doug Ford

Presse canadienne

OTTAWA — À un peu plus d'un mois du déclenchement de la campagne électorale, les libéraux fédéraux affûtent leurs attaques contre leur principal adversaire conservateur. Et dans leur arsenal se retrouve le premier ministre de l'Ontario, brandi comme épouvantail.

Mercredi matin, plus de 200 candidats libéraux étaient réunis à Ottawa pour entendre les conseils de leur chef.

Justin Trudeau a donc pu roder son discours de campagne.

« Les politiciens conservateurs [...] refusent de comprendre qu'on ne peut pas atteindre la prospérité à coups de coupures, a-t-il lancé. Les Canadiens auront un choix clair à faire: des coupures et de l'austérité ou investir dans les Canadiens. La classe moyenne ne peut pas subir un autre Doug Ford. »

Interceptés à la sortie du discours, les ministres Pablo Rodriguez et Mélanie Joly ont assuré que l'argument Ford leur sert, même au Québec. « Doug Ford [...] est très, très, très connu au Québec. Ce qui est une bonne chose. Il a coupé de façon évidente au niveau des francophones. Et ça, ça eu un impact chez nous, un impact clair. Les gens m'en ont parlé, moi », a insisté M. Rodriguez.

Deux nouveaux candidats libéraux au Québec ont rapporté une expérience différente. Tous deux



Le premier ministre Justin Trudeau s'est adressé à ses candidats libéraux en marge de la campagne électorale. — PHOTO PC

accompagnaient M^{me} Joly, lors d'une courte mêlée de presse. Et ils n'ont pas hésité à la contredire.

« Non, à Trois-Rivières, on ne parle pas de Doug Ford », a souri Valérie Renaud-Martin.

« Non, pas du tout. On en entend beaucoup moins parler », a confirmé son collègue Aladin Legault, qui tente sa chance dans un comté conservateur, celui de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup.

Tout de même, le leadership libéral n'en dément pas; l'argument Doug Ford est utile partout, y compris au Québec.

« Si Andrew Scheer est d'accord et ne dit rien sur les coupures de

Doug Ford, s'ils sont unis du même côté sur la question de l'environnement, on peut appliquer l'un à l'autre. C'est à dire, vous ne voulez pas de Doug Ford à Ottawa, ne votez pas pour Andrew Scheer », a argué M. Rodriguez.

« Andrew Scheer n'a pas voulu dénoncer les coupures. M. Scheer s'est acoquiné avec M. Ford et épouse la même vision qui est essentiellement celle de l'austérité », a offert M^{me} Joly.

ÉCOLE DE CAMPAGNE

Les candidats libéraux en étaient à la deuxième et dernière journée d'une « école de campagne ».

« Certains jours sont plus

difficiles que d'autres. C'est normal. Dans ces temps-là, oubliez tout le bruit autour de vous. Concentrez-vous plutôt sur les gens que vous voulez représenter. Rappelez-vous pourquoi vous avez décidé de faire le saut en politique », leur a conseillé M. Trudeau.

« La politique [...], ce n'est pas juste à propos de comment on gagne une élection. C'est à propos de la manière dont nous faisons avancer le pays », leur a-t-il rappelé.

Au Québec, 53 des 78 candidats libéraux ont déjà été choisis. À l'échelle du pays, ils sont 230 candidats libéraux officiels. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, aucun candidat n'a été annoncé.

AVION DISPARU EN ABITIBI

Un Griffon de Bagotville mobilisée

Presse canadienne

Un petit avion qui a décollé lundi après-midi d'un aéroport de l'État du Wisconsin, aux États-Unis, est porté disparu dans la région de Senneterre, en Abitibi-Témiscamingue.

Un équipage des Forces armées canadiennes a été mis à contribution pour tenter de retrouver le monomoteur, un Beechcraft V35B Bonanza. Entre autres, un hélicoptère Griffon a quitté la Base militaire de Bagotville, au Québec, mardi après-midi.

Les Forces armées canadiennes doivent faire le point incessamment sur l'opération de recherche.

Il n'y aurait qu'une seule personne à bord du Beechcraft Bonanza qui appartiendrait à une société basée à Wilmington, dans l'État du Delaware. On ignore quelle était sa destination prévue.



ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

CÉGEP DE SAINT-FÉLICIEN

Une formation en hôtellerie et restauration

GUILLAUME ROY
groy@lequotidien.com

Le Cégep de Saint-Félicien lance une nouvelle formation en hôtellerie et restauration en partenariat avec des entreprises du milieu pour s'attaquer à la pénurie de main-d'oeuvre, en misant sur une formule d'alternance travail-études.

À compter du 15 octobre, une

quinzaine d'élèves sont attendus pour former la première cohorte de la nouvelle attestation d'études collégiales (AEC), qui a été lancée par le Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de Saint-Félicien et qui sera réalisée en partenariat avec Le Tourmant 3F, l'Auberge la Diligence et le Motel Chute des Pères, dans un contexte d'apprentissage en milieu de travail et d'alternance travail-études.

Pendant la formation collégiale de 1425 heures, dénommée « Management de l'hôtellerie et de la restauration dans une perspective de développement durable », plus de 800 heures de cours seront rémunérées dans un contexte réel de travail au sein des entreprises. Pour refléter la réalité, les cours seront arrêtés pendant la saison estivale. « Nous voulions répondre aux besoins de main-d'oeuvre avec une formation

innovante orientée vers l'avenir. Nous croyons avoir trouvé une recette gagnante: permettre aux entreprises d'avoir des employés à temps partiel durant la basse saison et à temps plein durant la haute saison, offrir la chance à nos étudiants de conserver ou d'obtenir une expérience de travail rémunéré durant la formation, tout en assurant une scolarité de haut niveau qui répond à un besoin du milieu avec une

vision durable du développement », a déclaré Manon Gingras, directrice du Service aux entreprises et aux collectivités.

Au-delà de s'attaquer à la pénurie de main-d'oeuvre, ce programme permettra de former des superviseurs écoresponsables, grâce à la collaboration établie avec le Centre québécois de développement durable (CQDD) d'Alma, qui épaulera l'équipe d'enseignants.

EN BREF

Hydro-Québec injecte 85 M\$ dans Dana

MONTREAL — Hydro-Québec injectera 85 millions \$ dans Dana TM4, qui est contrôlée par l'équipementier automobile américain Dana, dans le but de conserver sa participation de 45 pour cent dans cette coentreprise spécialisée dans les systèmes de propulsion électriques. La coentreprise a annoncé, mercredi, qu'elle rachètera la participation de 50 pour cent qui lui manquait dans l'entreprise chinoise Prestolite E-Propulsion Systems, spécialisée notamment dans les moteurs électriques pour autobus et camions. **PRESSE CANADIENNE**

CONTRIBUTION D'OTTAWA POUR 2019-2020

575 000 \$ pour 15 festivals

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Alors que le ministre du Patrimoine canadien, Pablo Rodriguez, sera de passage jeudi et vendredi au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un investissement de près de 575 000 \$ en 2019-2020 a été annoncé par Ottawa auprès de 15 festivals et événements, par voie de communiqué, mercredi après-midi.

Le député d'Honoré-Mercier sera accompagné dans sa tournée par le député libéral de Lac-Saint-Jean, Richard Hébert. Les annonces

sont faites au nom de Navdeep Bains, ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique et ministre responsable de Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC).

Comme l'indiquait une convocation de presse envoyée en milieu de journée mercredi, les annonces devaient avoir lieu à Chicoutimi jeudi, à 15 h 30, et à Alma vendredi, à 11 h 50.

Selon le communiqué envoyé plus tard en journée, Patrimoine canadien octroie 389 700 \$. DEC verse des contributions non remboursables de 54 000 \$ et de 34 000 \$ au Festival international des Rythmes du Monde (FIRM) et au Festival international des arts de la marionnette à Saguenay (FIAMS). Ces dernières sommes visent à soutenir la commercialisation des festivals afin d'attirer davantage de touristes en provenance des marchés hors Québec.

En plus de ces sommes de base, les investissements dans la région comprennent une aide supplémentaire de 96 700 \$ pour les festivals provenant du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine.

Quant aux festivals appuyés par l'entremise du Fonds du Canada pour la présentation des arts, la plupart recevront prochainement un supplément d'au moins 10 % de leur niveau de financement actuel pour l'année financière en cours.

DES DÉPUTÉS FIERS

« Notre gouvernement est heureux de soutenir plusieurs festivals au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ces rendez-vous permettent de promouvoir différents aspects des arts et de la culture, en plus d'offrir une vitrine exceptionnelle à la région. Quel plaisir que de profiter de spectacles de qualité, originaux et diversifiés avec ses proches tout en découvrant de talentueux artistes d'ici et d'ailleurs! », a dit le ministre Pablo Rodriguez, toujours dans le même document.



Le Festival international des Rythmes du Monde a reçu près de 100 000 \$ de la part d'Ottawa, via différents programmes. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

« En appuyant financièrement le FIRM, le gouvernement du Canada montre son engagement à favoriser l'essor du tourisme, un secteur profitable à l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Je salue le travail des organisateurs, artisans et artistes qui contribuent à la vitalité de notre région », a ajouté Richard Hébert.

Sur sa page Facebook, la mairesse de Saguenay, Josée Néron, avait aussi partagé sa satisfaction.

« Bonnes nouvelles pour notre milieu culturel! Je salue l'appui financier à nos organismes qui présentent des festivals artistiques ou d'autres diffusions professionnelles, tels le FIRM, le FIAMS et Jonquière en Musique, reconnus lors du passage dans la région du ministre du Patrimoine canadien et du Multiculturalisme, Pablo Rodriguez. Notre industrie touristique est dynamique, soyons-en fiers! », a écrit M^{me} Néron.

Subventions accordées

Nom du festival	Montant accordé
L'Ascension en fête!	16 800 \$
Fête estivale d'Arvida	12 000 \$
La FouART de La Baie	15 200 \$
Festival du Bleuet	16 600 \$
Festival international des Rythmes du Monde	98 600 \$
La note en Folie	8 400 \$
Festival Saint-Honoré dans l'Vent	58 900 \$
Festirame	48 200 \$
Jonquière en musique	43 300 \$
Grand Rassemblement des Premières Nations 2019	57 700 \$
Traversée internationale du lac Saint-Jean	15 000 \$
Kénogami en Fête	22 900 \$
Festival international des arts de la marionnette	109 000 \$
Festival des musiques de création	15 000 \$
Festival Tam Tam Macadam	36 800 \$
Total	574 400 \$

Des défaillances systémiques ont permis à une infirmière de tuer huit patients

Presse canadienne

WOODSTOCK, Ont. — Une commission chargée d'examiner le cas de l'infirmière qui a reconnu avoir tué huit patients en Ontario conclut que des défaillances systémiques dans les soins de longue

durée ont permis à Elizabeth Wettlaufer de commettre ses crimes sans éveiller le moindre soupçon.

Dans un rapport publié mercredi, la commission d'enquête, présidée par la juge Eileen Gillese, conclut que ces défaillances systémiques résultent en partie d'un manque de vigilance quant au risque que des

membres du personnel puissent délibérément s'en prendre à des patients dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée.

Wettlaufer purge une peine de prison à vie après avoir plaidé coupable en 2017 des meurtres de huit patients, par surdose d'insuline, et de tentative de meurtre de quatre autres.

Navettes
maritimes du

FJORD

UNE DIVISION DE PROMOTION SAGUENAY

Le fjord comme vous ne l'avez JAMAIS VU...

Unique.
Inoubliable.
Incomparable.



1 800 363-7248
418 543-7630

navettesdufjord.saguenay.ca

Promotion
Saguenay



Les autorités ont jugé que 14 roulottes étaient trop endommagées pour que leurs occupants puissent retourner dedans. — PHOTO LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER



Par chance, seulement trois personnes ont subi des blessures mineures à cause de la tornade. — PHOTO LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER



Une roulotte a littéralement été projetée contre une autre, une quinzaine de mètres plus loin. — PHOTO LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER



Hydro-Québec devait replanter six poteaux électriques emportés par la tornade. — PHOTO LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

TORNADE EN MAURICIE

« On a eu une bonne frousse »

MATTHIEU MAX-GESSLER
m.maxgessler@lenouvelliste.qc.ca

LAC-AUX-SABLES — Des arbres déracinés et décapités, des roulottes fracassées et une renversée, ainsi que de nombreux auvents arrachés: voilà ce qu'a laissé derrière elle la tornade de force 1 qui a traversé Lac-aux-Sables, mardi soir, en Mauricie.

Mercredi matin, la vie tentait de reprendre son cours au Camping Lac-aux-Sables, qui a été traversé par le phénomène météorologique aussi violent que bref. Les vacanciers se promenaient dans les allées du camping, téléphone en main, pour prendre des images de la dévastation et pour prendre des nouvelles des campeurs les plus durement touchés.

« C' a fait un énorme vacarme, comme si un jet passait à côté, raconte Nicolas Aubut. Il y a une roulotte qui a été emportée par le vent et projetée contre une autre, de l'autre côté de l'allée du camping. À trois roulottes près, c'était nous. C'était épeurant. On

a retrouvé des poêles en fonte sur l'allée, où ma fille marchait juste avant que la tornade passe. Elle aurait pu en recevoir une sur la tête. »

Trois personnes ont subi des blessures mineures à cause de la tornade et des débris qu'elle a traînés et projetés dans son sillage. Parmi celles-ci, un homme aurait été entraîné par la toile de son auvent avant de s'arrêter contre une clôture de bois. Sa conjointe, toujours sous le choc, n'a pas souhaité parler au *Nouvelliste*. « Elle a eu de la chance: elle est sortie de la roulotte, et celle-ci est partie juste après », raconte M. Aubut.

Attestant de la violence du vent, des traces étaient visibles à côté de la camionnette à laquelle était encore attachée la roulotte emportée. Avant d'être séparé de cette dernière, le véhicule a été déplacé de quelques pouces, arrachant l'herbe et la terre au passage.

Un autre vacancier était seul à son site de camping, avec son fils, alors que le reste de ses proches étaient à la salle communautaire lorsque la tornade a frappé. Il était à l'extérieur de sa roulotte quand

il a vu arriver la colère de dame Nature droit sur le camping.

« J'ai vu ça arriver du champ, explique-t-il. Un des poteaux de mon auvent a arrondi et j'ai eu toute la misère du monde à fermer la porte de ma roulotte. Je suis tout de suite allé rejoindre mon fils, qui était dans le bain, et je me suis dit: "Adviennent que pourra." On a eu une bonne frousse. »

Deux personnes se trouvaient sur la jetée municipale lorsque la tornade s'est dirigée vers le lac. Par chance, elles ont pu s'abriter derrière des bacs à fleurs, assez lourds pour ne pas s'envoler, et s'y agripper.

« J'ai vu des auvents déchirés dans les airs et un poteau électrique voler vers nous, raconte Michel Thiffault. J'ai voulu me coucher derrière le bac à fleurs, mais il y a comme un espace de six pouces par lequel les débris pouvaient passer, alors j'ai relevé la tête. On a reçu des cocottes de pin qui nous ont pincés, et mon chum a reçu quelque chose qui lui a éraflé la jambe. À un moment, je me suis même sentie lever dans les airs, pendant deux ou trois secondes. »

Au total, 14 roulottes et motorisés ont été jugés trop endommagés pour que leurs occupants puissent y retourner, selon les autorités. De plus, mercredi matin, le tiers des emplacements du camping n'avaient pas encore de courant, ce qui a incité plusieurs campeurs à quitter l'endroit. D'autres ont préféré partir pour aller faire réparer leur équipement.

« Je m'en vais. Ma roulotte est toute croche et je n'ose pas ouvrir mon propane », a confié un campeur au *Nouvelliste*. Il était d'ailleurs attablé avec six autres personnes à côté de la roulotte emportée par le vent. « On a été chanceux de ne pas être écrasés en dessous, si elle avait versé sur nous », témoigne-t-il.

Ce sont d'ailleurs plus les annulations de clients que les dégâts à leurs infrastructures qui risquent de faire mal au portefeuille des propriétaires du camping. Outre le quai, qui a été renversé, les dégâts matériels aux installations de l'endroit se limitent à des bris de panneaux électriques et des tuyaux de raccordement à l'eau arrachés.

« Le restaurant est encore fermé aujourd'hui (mercredi), mais on

devrait être en opération quasi normale demain (jeudi) », assure Sylvain Robert, copropriétaire du Camping Lac-aux-Sables, qui craint les répercussions de cet événement sur son chiffre d'affaires, surtout en pleines vacances de la construction.

900 PERSONNES ÉVACUÉES

La dévastation s'est poursuivie dans le village, puisque la tornade a traversé le camping pour se diriger vers le lac. Au passage, elle a arraché d'autres arbres, les envoyant sur des résidences et des voitures. Une dizaine de résidences ont été endommagées, sur les rues Pronovost et Sainte-Marie. Au total, les autorités ont évacué 900 personnes, campeurs et résidents, mardi soir. Elles ont pour la plupart pu réintégrer leur domicile ou leur terrain de camping, mais les propriétaires d'au moins deux résidences n'avaient pas encore pu retourner chez elles mercredi, en début d'après-midi.

Outre les dégâts aux propriétés, les résidents des deux rues touchées étaient toujours privés de courant et de télécommunications, mercredi.

chronique

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON**
cgagnon@lesoleil.com

Directeur général **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Le dilemme de la conservation

CLAUDE VILLENEUVE
CHRONIQUE

claud_villeneuve@uqac.ca



L'été est à nouveau meurtrier pour les baleines noires de l'Atlantique. Cette espèce en voie de disparition, qui compte à peine 400 individus, vient d'obtenir une protection légale dans son habitat historique de la baie de Fundy. Malheureusement, elle n'y est plus. Depuis quelques années, elle se trouve de plus en plus souvent dans le golfe du Saint-Laurent, où s'est déplacée sa principale source d'alimentation. L'interférence de ces cétacés avec les activités de pêche et de transport maritime se traduit par une hécatombe. Ce sont des mammifères lents qui se nourrissent en surface. Résultat : elles sont heurtées par les grands navires lorsqu'elles croisent leur route ou s'empêtrent dans les câbles ou les filets des pêcheurs. En 2018, le gouvernement du Canada a tenté d'imposer des mesures de protection avec plus ou moins de succès. Bref, on a, après de décennies de travail et d'études scientifiques, établi une aire protégée là où il n'y a plus rien à protéger, et tout est à recommencer... Cela laisse songeur quant au dilemme de la protection des espèces menacées dans des espaces limités, dans un contexte de changements climatiques. C'est valable dans les océans comme sur les continents.

C'est une question pour laquelle j'ai essayé d'interpeller les décideurs plusieurs fois dans les dernières décennies. Se pourrait-il que les politiques de conservation, qui misent sur l'établissement d'aires protégées, soient à revoir ?

Les plantes et les animaux vulnérables sont tributaires de certains habitats critiques. La biologie de la conservation postule que si l'on peut protéger l'habitat des dégradations occasionnées par une activité humaine, on devrait pouvoir maximiser les chances de maintenir des espèces et des populations en santé en protégeant leur habitat par des lois sévères qui limitent ces activités. L'habitat essentiel se définit quelques fois par des structures physiques, comme des îles pour la nidification des oiseaux marins, mais le plus souvent, c'est une combinaison de facteurs biologiques et

physicochimiques qui définissent l'habitat et qui permettent aux espèces d'assurer leurs besoins essentiels, qui se résument à l'abri, l'alimentation et la reproduction.

Le climat est l'une de ces composantes. Dans la vision classique de la conservation, le climat est considéré comme une variable permanente du milieu. Cela veut dire qu'on présume que dans un lieu donné, les variations de température et de précipitations se reproduiront annuellement autour de valeurs moyennes qui ne changent jamais. Dans le contexte des changements climatiques, qui va nous affecter encore plus dans les prochaines décennies, cela n'est plus valable. Les pêcheurs ont déjà noté d'importantes migrations des stocks de poissons et de crustacés. Les baleines suivent leurs proies qui se déplacent vers le nord. Leur habitat essentiel se modifie au gré de l'évolution du climat.

Cela s'avère aussi sur les continents. Les aires qu'on veut protéger pour la sauvegarde de populations vulnérables comme le caribou forestier seront peut-être désertées demain. Cela peut se produire du fait de la migration des espèces ou par l'arrivée sur le territoire d'espèces compétitrices ou de nouveaux prédateurs. Bref, l'habitat essentiel se transforme non seulement par les activités humaines qui se déroulent sur le territoire, mais aussi, sinon plus, par les effets de l'évolution du climat.

Comment résoudre ce dilemme ? En fait, il faut transformer notre conception statique de la conservation pour appliquer un modèle dynamique. Ce nouveau modèle se caractérise par un suivi biologique étroit et une collaboration avec les acteurs économiques qui interviennent sur le terrain. Le suivi biologique et la bonne compréhension de l'écologie des espèces sont indispensables. Bien sûr, il faudra imposer des zones d'exclusion, mais elles ne seront jamais permanentes parce que demain, les espèces qu'on veut protéger auront peut-être besoin de protection ailleurs.

DOMINIC GAGNON ET JULIE DUFOUR...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*



CARREFOUR DES LECTEURS

Manger un steak en flattant Fido

L'espèce humaine a toujours eu le dessus sur les animaux, à quelques exceptions près. L'humain obtient l'amitié, l'amour et la sécurité par ses animaux de compagnie. En agriculture, l'homme récupère la chair de ses bêtes. Pour certains, l'exploitation délibérée et instinctive de l'animal crée un malaise.

L'humain et le monde animal ont toujours maintenu une relation paradoxale. Pour nos animaux de compagnie, nous dépensons presque neuf milliards de dollars annuellement. Une somme qui ne cesse d'augmenter chaque année. Il y a plus de 16 millions d'animaux de compagnie au Canada, et presque 40 % des ménages canadiens possèdent un chat ou un chien, ou les deux. Pendant que certains d'entre nous dépenseront des

milliers de dollars pour maintenir Fido ou Minou en vie, plus de 800 millions d'autres bêtes passeront à l'abattoir cette année au pays. Cela représente beaucoup de viandes à ingérer de façon régulière. De plus, il ne faut pas oublier que certains d'entre nous s'adonnent à la chasse active pour la viande ou pour le plaisir.

La suprématie humaine envers les animaux a marqué notre histoire depuis toujours. Mais de plus en plus, les gens examinent leur interaction avec les animaux. Certains vont même jusqu'à changer leur relation avec la protéine animale en tant que consommateurs. Nous estimons qu'il y a maintenant 460 000 véganes et plus de 2,6 millions de végétariens au Canada. Le nombre de personnes qui diminuera sa consommation de viande quotidienne ou qui l'éliminera complètement atteindra 10 millions d'ici 2025.

Dans un siècle ou deux,

possiblement qu'une bonne partie de la population considérera la consommation de viande comme un geste barbare. Le mouvement pour le bien-être animal n'a jamais été aussi galvanisé. Certains préconisent que les animaux de compagnie et d'élevage méritent des droits au même titre que les humains, et ces voix se font entendre de plus en plus. Nous assistons aux balbutiements d'un grand bouleversement de notre dépendance à la production animale. Pendant des siècles, peu de gens savaient de quelle façon l'agriculture était au service de l'humain. Maintenant, certains suggèrent que l'humain devrait aussi se mettre au service de l'animal d'une certaine façon.

L'humain a la capacité de compartimenter ses émotions et la façon d'appliquer son sens éthique. Par exemple, plusieurs d'entre nous pourraient flatter un animal de compagnie tout en dégustant un bon hamburger. Les cowboys


**PHOTO
DU JOUR**

Un employé de la santé publique s'apprête à mélanger l'eau et le chlore, à Goma, en République démocratique du Congo, où une deuxième personne est décédée des suites du virus Ebola. Goma est une plaque tournante des transports dans le pays, ce qui rend la ville plus propice à une épidémie. — PHOTO AFP, PAMELA TULIZO

de l'Ouest sont en mesure de compartimenter leurs émotions de façon incroyable. Pendant qu'ils expriment leur grande admiration pour leurs chevaux et les traitent aux petits oignons, ils ne se gênent pas pour déguster un steak, des côtes levées ou même un bifteck de façon régulière. Nous assumons notre place au sein de la chaîne alimentaire chaque jour sans même y penser.

Mais la dominance sociale qui nous habite semble s'effriter peu à peu. Des vidéos jusqu'aux scandales véhiculés par les médias et différents groupes d'intérêts, notre pensée collective envers l'animal se modifie. Nous remettons en question notre habileté à compartimenter nos croyances, nos préférences, nos goûts, nos volontés et tout ce qui peut influencer sur notre relation avec l'animal.

Puisque notre compréhension du monde évolue et se transforme, certains vecteurs

de changement influent sur notre perception des animaux. D'abord, la science nous indique que les animaux de ferme possèdent une plus grande capacité d'aimer et de souffrir que l'on croyait auparavant. Plusieurs études s'accumulent et le confirment. De plus, l'agriculture fait preuve d'une plus grande transparence et projette aux citadins les réalités de la ferme. Compte tenu du fait que 98% des citoyens qui vivent en ville n'ont jamais vécu sur une ferme, certaines images surprennent et choquent. Le clivage qui existe entre les rudiments de la vie à la ferme et les perceptions bucoliques, parfois même irréalistes des citadins, est percutant. La plupart du temps, les consommateurs s'aperçoivent que la production animale est intensive et parfois primitive. Ce qui diffère des séances d'amitié et de réconfort entretenues avec leur animal de compagnie. Malgré cela, puisque

la compartimentation des émotions s'effrite, les consommateurs considèrent de plus en plus que les deux mondes sont assujettis aux mêmes règles et aux mêmes valeurs éthiques.

Bien sûr, plusieurs agriculteurs résistent et considèrent que l'incompréhension des citadins envers l'agriculture mène à la dérision. Les omnivores parmi nous résistent aussi et prétendent que certains exagèrent. Peut-être, mais le tsunami de protéines végétales indique que notre relation collective avec la faune et avec les animaux change. Quoi qu'il en soit, en reconnaissant l'hétérogénéité du marché de la protéine, nous permettrons à l'industrie d'innover et d'offrir quelque chose de différent.

Sylvain Charlebois,
professeur titulaire
Distribution et politiques
agroalimentaires
Université de Dalhousie
Nouvelle-Écosse

Donald Trump en faveur de l'importation des médicaments canadiens

Associated Press

WASHINGTON — L'administration Trump a annoncé qu'elle mettra en place un système qui permettra aux Américains d'importer légalement des médicaments d'ordonnance moins chers du Canada.

Le secrétaire à la Santé et aux Services sociaux, Alex Azar, en a fait l'annonce, mercredi matin. Les administrations précédentes s'étaient rangées du côté de l'industrie en matière d'importation. Celle-ci affirmait que les patients risquaient ainsi de recevoir des médicaments contrefaits ou modifiés.

M. Azar, un ancien dirigeant de l'industrie pharmaceutique, a indiqué que les patients américains pourraient importer des médicaments de manière sécuritaire et efficace, avec la surveillance de la Food and Drug Administration (FDA). La proposition de l'administration Trump permettrait aux États, aux grossistes et aux pharmaciens d'obtenir l'approbation de la FDA pour importer certains médicaments déjà disponibles au pays.

On ignore pour l'instant à quel moment les consommateurs pourront voir des résultats.

Au cours de sa campagne de réélection, Donald Trump a fait de la réduction du prix des médicaments sur ordonnance l'une de ses priorités. En tant que candidat, il a dit souhaiter autoriser les Américains à importer des médicaments sur ordonnance, et il a récemment soutenu une loi de la Floride permettant aux résidents de l'État d'accéder aux médicaments en provenance du Canada.

Trump est également en faveur d'une législation bipartite au Sénat, laquelle limiterait les cotisations pour les médicaments des personnes sous le régime public Medicare et obligerait les fabricants de médicaments à payer les remises du gouvernement si le coût de leurs médicaments augmente plus vite que l'inflation.

Les prix des médicaments sont plus bas dans les autres pays économiquement avancés, car les gouvernements jouent un rôle de premier plan dans la fixation des prix.

Mais aux États-Unis, Medicare n'est pas autorisé à négocier avec les sociétés pharmaceutiques.

Certains experts se sont montrés sceptiques quant à l'autorisation

des importations en provenance du Canada, en partie parce qu'ils s'interrogent quant à la capacité des fournisseurs canadiens de répondre aux demandes du marché beaucoup plus vaste des États-Unis.

Mais les groupes de consommateurs appuient fortement cette idée, arguant que cela ferait pression sur les fabricants de médicaments américains pour qu'ils réduisent leurs prix. Ils soulignent également que l'industrie pharmaceutique est une entreprise mondiale et que de nombreux ingrédients des médicaments vendus aux États-Unis sont fabriqués à l'étranger.

L'Association américaine des personnes retraitées (AARP) avait beaucoup insisté sur le plan de la Floride, affirmant qu'il était possible d'importer en toute sécurité des médicaments moins coûteux et tout aussi efficaces, ce qui favoriserait la concurrence.

OTTAWA SURVEILLE

La ministre canadienne de la Santé affirme que le gouvernement fédéral est en contact avec les autorités américaines pour discuter du plan de l'administration Trump qui permettra aux Américains d'importer des médicaments d'ordonnance provenant du Canada.

Dans un communiqué, des représentants de Ginette Petitpas Taylor mentionnent que l'intérêt des Américains pour les produits canadiens constitue une preuve supplémentaire de l'engagement du Canada pour des médicaments plus abordables.

Le communiqué indique que le gouvernement fédéral surveille constamment l'offre canadienne de médicaments et qu'il travaillera avec des experts pour mieux comprendre les conséquences de cette politique sur les Canadiens. Ottawa veut ainsi éviter que les prix des médicaments gonflent, ou qu'il y ait des pénuries.

La récente hausse de l'intérêt des Américains pour les médicaments canadiens a incité plus d'une douzaine d'organisations à demander à la ministre Petitpas Taylor de protéger l'offre de médicaments au Canada.

Dans une lettre, ces groupes affirment que l'offre au Canada n'est tout simplement pas suffisante pour soutenir à la fois le marché canadien et américain.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE

200 arbres couvrent-ils le CO₂ du GP de Trois-Rivières ?



JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

L’AFFIRMATION

« Comment est-ce que les dirigeants du Grand Prix de Trois-Rivières [GP3R] peuvent prétendre transformer quatre jours de bruit et de dioxyde de carbone en milieu urbain en un “événement vert”, simplement en plantant 200 arbres ? Est-ce que ces 200 arbres suffisent vraiment à compenser les émissions du Grand Prix, ou est que c’est, comme on dit en français, du *greenwashing* ? », demande un certain « Louis », de Trois-Rivières.

LES FAITS

Le Grand Prix de Trois-Rivières, qui a lieu en fin de semaine, d’ailleurs, a effectivement décidé de réduire son empreinte écologique en plantant chaque année des arbres pour compenser ses émissions de gaz à effet de serre. Ce printemps, 200 ont été plantés afin de compenser – sur 50 ans – le CO₂ rejeté l’an dernier [bit.ly/2SUalyL].

Il faut noter – et le GP3R ne s’en cache pas – que l’exercice ne vise pour l’instant qu’à couvrir les émissions des voitures et motos en piste, lors des tours de pratique, des qualifications et des courses elles-mêmes. Cela n’inclut pas le CO₂ rejeté pour l’organisation de l’événement, la

préparation du site, le transport des pilotes et des véhicules, etc. Le directeur du Grand Prix, Dominic Fugère, indique qu’un nouveau bilan plus complet est justement en préparation. Il sera éventuellement suivi par un troisième bilan qui tiendra aussi compte du « CO₂ émis par nos visiteurs pour venir et partir de chez nous ainsi que ce qu’ils émettent comme GES [pendant qu’ils sont sur place] », a précisé M. Fugère, lors d’un échange de courriels.

Alors, la question à laquelle il faut répondre ici est : ces 200 arbres compensent-ils au moins le CO₂ rejeté par les bolides pendant les compétitions, comme le prétend le GP3R ?

C’est la firme de consultant Arbre-Évolution qui a fait les calculs d’émissions et d’arbres à planter, et M. Fugère m’a envoyé son fichier Excel.

Les chiffres concordent bien avec ce que j’ai pu trouver dans d’autres sources externes.

1 En comparant avec les résultats officiels du GP3R [bit.ly/2MukNf9], il apparaît qu’Arbre-Évolution n’a pas sous-estimé le kilométrage parcouru, mais a même compté un peu plus de tours que ce qui a été officiellement comptabilisé. Ainsi, les voitures de la catégorie Porsche Ultra ont complété un peu plus de 1200 tours – pratiques, qualifications et courses –, selon les résultats officiels, mais Arbre-Évolution a basé ses calculs sur plus de 1400 tours. Même chose pour les autres catégories que j’ai vérifiées, soit la F1600 – environ 1300 tours dans les résultats officiels, contre près de 1600 dans les calculs du consultant – et pour le Championnat canadien de véhicules de *touring* – 1650 c. 2250.

2 Rien ne suggère non plus que la

consommation des véhicules ait été sous-estimée, dans ce que j’ai pu comparer. Ainsi, le président du circuit F1600 Canada m’a dit en entrevue que « la course fait environ 50 km, et la voiture consomme environ 20 litres d’essence », ce qui fait autour de 40 L/100 km ; c’est assez proche des 35 L/100 km comptés pour les F1600 par Arbre-Évolution. De la même manière, le site de NASCAR parle d’une consommation de 57 L/100 km – 4,1 milles par gallon, *nas.cr/2ymw5d5* – pour ses bolides participant à ses courses les plus prestigieuses ; ceux du GP3R – des Nascar de la série Pinty – ne sont pas aussi puissants, mais l’événement a compté 70 L/100 km

pour eux. Dernier exemple : Arbre-Évolution a présumé une consommation moyenne de 18 L/100 km pour la catégorie Nissan Micra ; c’est le double de la consommation « en ville » de ce modèle, d’après le fabricant [bit.ly/2ysiTDA], ce qui semble raisonnable compte tenu de la conduite exigeante d’une course. 3 Le chiffrier du GP3R compte 2,3 kg de CO₂ émis par litre d’essence brûlé, ce qui est exact [bit.ly/2MwTwbN].

4 Enfin, Arbre-Évolution a compté 215 kg de CO₂ capturé sur une période de 50 ans pour chaque arbre planté, ce qui est très faible – et pas du tout à l’avantage du GP3R – comparé à ce qu’avancent d’autres sources crédibles [bit.ly/2Sse9jM]

et [bit.ly/2K5igX5], qui parlent plus tôt d’une tonne par arbre au bout d’une quarantaine d’années. Cependant, note M. Fugère, les 200 « arbres » plantés par le Grand Prix incluent aussi des arbustes fruitiers – une vingtaine – qui ne stockent pas autant de carbone que les grands arbres. Peut-être, aussi, que les essences d’arbres plantés – que je n’ai pas pu connaître – sont plus petites ou à croissance lente, et captureraient donc moins de carbone. Mais les estimations du GP3R ne semblent vraiment pas avoir péché par excès d’optimisme de ce point de vue.

LE VERDICT

Vrai. Le Grand Prix ne prétend pas couvrir autre chose que le CO₂ des voitures en piste – en tout cas, pas encore. Tout indique que les 200 arbres plantés cette année suffisent à compenser les GES des courses, qualifications et essais de l’an dernier.



Le Grand Prix de Trois-Rivières, qui a lieu en fin de semaine, a décidé de réduire son empreinte écologique en plantant chaque année des arbres pour compenser ses émissions de gaz à effet de serre. Ce printemps, 200 ont été plantés afin de compenser (sur 50 ans) le CO₂ rejeté l’an dernier. — ARCHIVES LE NOUVELLISTE, OLIVIER CROTEAU

CROQUEZ LA VIE !

Prothèses dentaires
avec ou sans implants

Dany Fillion, d.d.
Denturologiste



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

On vous sert comme personne

CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • ALMA

CONSULTATION SANS FRAIS NI OBLIGATION

418 541-7032

ivoire.ca



À elle seule, la compensation carbone n'est pas suffisante pour lutter contre les changements climatiques, selon les intervenants rencontrés — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

PARTOUT AU QUÉBEC

La compensation carbone explose

SIMON ROBERGE

simon.roberge@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le phénomène de la compensation carbone est en pleine effervescence au Québec. Les entreprises, les individus et même les familles tiennent à compenser leurs émissions de gaz carbonique en plantant des arbres. Chez Compensation CO₂ Québec, à La Patrie, en Estrie, la progression a été fulgurante.

Environ 600 personnes sont engagées dans le programme, dont 400 en 2018 seulement. Une cinquantaine d'entreprises font affaire avec Compensation CO₂ Québec, de ce nombre, vingt se sont ajoutées l'année dernière.

« Ça s'est bousculé à Noël. Les gens donnaient ça en cadeau, explique Manon Ayotte, coordonnatrice du projet. Il y avait beaucoup de voyages et les gens compensaient. Il y a eu un boom en novembre et décembre. Ensuite, ça s'est stabilisé à environ 45 nouveaux compensateurs chaque mois. »

Cette explosion ne se ressent pas seulement en Estrie. La coopérative sociale Arbre-Évolution, basée dans la municipalité de L'Islet, dans le Bas-Saint-Laurent, est passée de 9000 à 32 000 arbres à planter annuellement en deux ans.

Compensation CO₂ Québec, une filiale de l'Aménagement forestier coopératif des Appalaches, permet aux gens d'acheter une épinette blanche au coût de 4 \$. Cet arbre est planté et entretenu durant 60 ans et captera ainsi 0,18 tonne de CO₂ durant sa vie. Chaque compensateur reçoit un certificat avec

la position géographique de son arbre. Il est possible de suivre l'évolution du site dans le temps. Des suivis sont faits à l'an 2 et à l'an 5 du projet. À ces moments, les arbres morts sont remplacés.

Compensation CO₂ Québec a planté, sur une dizaine de sites en Estrie et dans le Centre-du-Québec, un peu plus de 35 000 arbres en compensation depuis ses débuts en 2011.

« La grande majorité des compensateurs sont des personnes comme vous et moi, indique M^{me} Ayotte, ingénieure forestière depuis 2009. Ce sont des gens de partout au Québec. On avait une forte tendance vers des personnes de Montréal et de Québec, mais dernièrement, on a beaucoup de gens des Laurentides. On a aussi des gens de l'extérieur du Québec qui ont compensé lorsqu'ils sont venus en voyage. »

OBJECTIF SÉQUESTRATION

Nicolas Fournier, directeur général de l'Aménagement forestier coopératif des Appalaches, et Manon Ayotte sont clairs et ne tentent pas de faire de cachettes : ce ne sont pas tous les arbres qui se rendront jusqu'au bout. Le scénario de compensation carbone prévoit des éclaircies. Les meilleures tiges seront sélectionnées pour optimiser la croissance.

« Lors de la première éclaircie à environ 30 ans, on va enlever environ 40 % des tiges, les plus faibles et celles qui sont en dessous des autres, souligne M. Fournier. Au bout des 60 ans, il va rester entre 500 et 600 tiges sur les 2000 initiales. »

C'est qu'au-delà du stockage de carbone, l'objectif est d'avoir, à

terme, des arbres qui peuvent être utilisés pour faire des produits du bois. Lorsqu'un arbre meurt et se décompose ou brûle, le carbone qu'il a capté retourne dans l'atmosphère. Si l'arbre est utilisé pour faire du papier ou séquestré en deux par quatre, par exemple, pour la construction d'une maison, le carbone restera emprisonné beaucoup plus longtemps.

« On doublerait la période de stockage avec les produits de bois, du bâton de baseball au madrier, mentionne Manon Ayotte. Au lieu d'avoir quelque chose sur 60 ans, on tombe à 120 ans en moyenne. Au fil du temps, ces calculs vont peut-être changer parce que les maisons vont peut-être durer plus longtemps. Il y a toutes sortes de choses qui font qu'on est de plus en plus durable. »

« La base du projet, c'est le cycle du bois, ajoute Nicolas Fournier. On fait pousser des arbres, donc on capte du carbone et ensuite, on veut le séquestrer, c'est-à-dire faire beaucoup plus de construction en bois qu'en ce moment. Il y a des structures de plus de six étages faites en bois maintenant. Ça remplace le béton qui produit beaucoup de gaz carbonique. »

UN PROJET PILOTE POUR LES FEUILLUS

Compensation CO₂ Québec ne plante, pour l'instant, que des épinettes blanches.

« On n'a pas besoin de la protéger contre les animaux et à 4 \$, on arrive à couvrir les frais d'achat, de transport, de plantation, d'entretien et d'administration, explique Manon Ayotte. On a aussi des recherches précises. En 60 ans, on sait qu'elle capte

0,182 tonne de carbone. Si on change d'essence, c'est un calcul complètement différent. »

Un projet pilote est toutefois à l'étude, en partenariat avec l'École secondaire du Triolet, à Sherbrooke, pour tester la plantation de feuillus, dont l'érable et le chêne.

« On a eu des demandes pour planter des feuillus, mais ce n'est vraiment pas évident à cause des chevreuils, explique M^{me} Ayotte. Si on ne protège pas les arbres, le chevreuil passe et le mange de façon systématique. C'est un combat. »

Les feuillus doivent donc être protégés avec des clôtures et des cages qui peuvent coûter jusqu'à 10 \$ par arbre. Un produit qui change l'odeur et le goût des feuilles est également à l'essai.

L'Aménagement forestier coopératif des Appalaches ne possède pas assez de terres pour gérer la

forte demande de compensation carbone. Plusieurs sites sont donc mis sur pied sur des terres privées. Des ententes sont alors prises avec les propriétaires. Le choix des propriétaires ne se fait pas à la légère, ils doivent s'engager à maintenir la plantation durant 60 ans, à la léguer s'ils vendent la terre ou décèdent et à l'entretenir.

« On a rendu la chose beaucoup plus officielle avec des demandes très précises, assure Manon Ayotte. Les gens ont payé pour un arbre, c'est important qu'on s'assure de respecter cet investissement-là dans le temps. »

Le propriétaire pourra retirer les revenus du bois au moment des éclaircies et de la coupe finale.

Les gens intéressés à planter un arbre pour compenser les émissions de gaz carbonique peuvent le faire directement via le site Internet compensationco2.ca.

Combien d'arbres devez-vous planter ?

Le nombre d'arbres qu'une personne doit planter pour compenser ses émissions dépend justement... de ses émissions. Il diffère donc d'une personne à l'autre et énormément de facteurs entrent en jeu. Le site internet de Compensation CO₂ Québec propose d'ailleurs un calculateur d'émission de gaz carbonique et calcul automatiquement le nombre d'arbres qu'une personne doit planter chaque année pour devenir carboneutre.

À titre d'exemple, un véhicule

qui consomme 9 litres/100 km et qui roule 20 000 kilomètres par année produit 4,14 tonnes de CO₂. Ça prend donc 60 ans à 23 épinettes blanches pour capter tout ce CO₂ puisque cette essence capte 0,18 tonne de CO₂ équivalent durant sa vie. Une personne devrait donc planter 23 arbres par année pour compenser les émissions de sa voiture.

Un voyage aller-retour en avion de Montréal à Paris correspond en moyenne à la vie de huit arbres... par passager. **SIMON ROBERGE, LA TRIBUNE**

DES MEULES, DES GENS ET DES CHEMINS DE TERRE (TOUJOURS!)

Un commerce, un coin de rue ou un parc méconnus, un endroit pour rencontrer ou relaxer: les villes regorgent de lieux qu'on aime, souvent loin des circuits plus traditionnels. Cet été, les chroniqueurs des six journaux de Groupe Capitales Médias vous amènent à la découverte de ces petits trésors, de Québec jusqu'en Outaouais, de la Maurice à l'Estrie ou au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Rendez-vous chaque jeudi de l'été.

CES LIEUX QU'ON AIME



SONIA BOLDOC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

Ya des matins, c'est un cheddar. Le lendemain, c'est un crotin, de la feta ou du fromage frais dans l'huile avec de l'ail grillé, du poivre, du basilic et de la tomate séchée. Chaque fois ou presque, j'ajoute une ricotta fabriquée avec le petit lait, histoire de maximiser le plaisir et la récolte laitière matinale.

Le lait, c'est le cadeau des biquettes. Et les biquettes, c'est le cadeau que ma douce et moi, on s'est offert il y a quelques années déjà, histoire d'ajouter à nos ambitions d'autonomie alimentaire et de satisfaire la maniaque de fromage que je suis.

Mea culpa, mais zéro mea culpa. Le fromage, c'est une des plus belles choses qui soient.

Les artisans fromagers sont des magiciens que je vénère.

Et leurs fromageries sont de véritables paradis, entre autres sur mes terres de retranchement, à califourchon entre le Centre-du-Québec et les Cantons-de-l'Est.

Je vous tape le chemin en vous incitant à choisir le gravier, toujours, parce que c'est plus beau, plus lent et plus souriant.

Vous pourriez faire le tour en une journée. Mais non, faites pas ça. Savourez, slackez-vous les épaules, donnez du lousse au temps, souriez bêtement. Amenez-vous une glacière aussi.

L'idéal, c'est de partir le vendredi matin, peu importe d'où.

DU PRESBYTÈRE...

On se rejoint à Sainte-Élisabeth-de-Warwick, bastion de la famille Morin, à quelques kilomètres en retrait de la 116, au Centre-du-Québec.

Deux options.

D'abord celle où tu cherches un peu de tranquillité, tu commences alors par aller à la fromagerie du Presbytère, idéalement avant 14 h, c'est pas de trouble à trouver en plein cœur du petit village; inquiète-toi pas.

Au comptoir, les tentations sont nombreuses, tu peux te lâcher lousse, mais le Louis d'Or et le bleu sont des incontournables.

Perso, je te conseille de repartir aussi avec quelques livres de beurre salé maison – malade! –, un bout de Taliah, fromage de brebis vieilli qui peut ressusciter toutes les papilles mortes de la terre, et un (ou deux) petit (s) Chèvre à ma manière fabriqué pas très loin, à Warwick, à la fromagerie de l'Atelier, mais dispo assez régulièrement au Presbytère.

Une fois la récolte complétée, le pain et le boire ramassés, tu prends tes clics et tes claques, pis tu files pique-niquer sur ta nappe à carreaux au parc Marie-Victorin de Kingsey Falls ou à l'étang Burbank de Danville, au gré de quelques routes de campagne, bien entendu.

L'option 2, celle où t'as envie d'un bain de foule un peu fou, ferait en sorte que tu vivrais ton vendredi soir drette au Presbytère en amenant ton kit de pique-nique, tes rafraîchissements et tes gens préférés pour te gaver de fromage dans le petit lait, de grains et de toutes les beautés du comptoir avec quelques centaines, voire quelques milliers de personnes. Ben du monde à messe et au Presbytère! Nos hommages à Jean Morin qui déambule habituellement dans la foule, une meule à la main, pour partager sa bonne humeur et son fromage.

À LA NOUVELLE-FRANCE...

La panse bien pleine et le stress courant plus détendu, vous pourriez bien avoir dormi à Danville, village agréable s'il en est, et pris le petit-déj à la Binnerie du carré ou à la Mante du carré – vous aurez deviné qu'il y a un carré – avant de reprendre la route.

Idéalement toujours, prenez les petites routes de terre de Cleveland vers Richmond, traversez la rivière Saint-François par le pont de fer, – y'a Les gars d'la saucisse juste après à droite, si jamais –, puis faites un



L'idée ne nous vient pas naturellement de partir sur une virée de fromageries comme on le ferait pour une route des vins ou des microbrasseries. Pourtant, il y a des heures de plaisir, de lenteur, de saveurs et de découvertes qui nous attendent. C'est le cas à la ferme Les Broussailles, de Jean-François Clerson et Julie Labrecque, à Martinville. — PHOTO

SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

arrêt au Marché champêtre de Melbourne pour mettre la main sur un fromage de la Ferme écologique coop d'Ulverton, des pâtes fermes de chèvre rares et surprenantes. Saluez Olivier de ma part.

Laissez le GPS ou votre carte routière vous proposer d'autres chemins de terre vers Racine, terre de révolutionnaires écologiques, du Marché Locavore et de la Fromagerie Nouvelle-France, là où le lait de brebis est transformé en plaisir assuré par Marie-Chantal Houde.

Les révolutionnaires et leur joyeuse bande tiennent à Racine un très sympathique marché, le samedi, jusqu'à 13 h, juste à côté de la boutique de fromages.

Vous y retrouverez quelques fromages de leurs complices du Presbytère, mais aussi leurs produits phares, c'est-à-dire l'excellent Zacharie Cloutier, le yogourt au lait de brebis et le Pionnier concocté conjointement par les vaches de Sainte-Élisabeth-de-Warwick et les brebis de Racine, des petites bêtes qui vont si bien ensemble.

Tellement qu'on les a aussi mises à contribution pour créer un déjà râpé de fondue au fromage, mixte parfait de Zacharie Cloutier et du Louis d'Or de Sainte-Élisabeth. Tu ne le sais pas encore, mais tu veux manger cette fondue-là avec du pain aux noix, des pommes pis des poires, et tu veux aussi t'en servir sur ta pizza maison. La pizz de la mort? Pâte maison, le mixte de fromage, quelques tranches de pommes, des asperges et un pesto de pistaches maison.

Après, tu meurs.
Ou tu reprends la route...

JUSQU'À L'INCONTOURNABLE STATION

Entre les hauteurs de Racine et celles de Compton, tu pourrais décider d'aller passer ton samedi soir à Magog ou du côté de Coaticook pour voir sa *Foresta Lumina*.

Mais tu peux aussi y aller pour Sherbrooke, la Reine des Cantons-de-l'Est, surnommée plus familièrement Sherby par la communauté étudiante.

Si jamais c'est le cas, on vous suggère de zyeuter la programmation des Concerts de la cité, du Granada, du Boq ou de la Petite boîte noire, de choisir parmi les excellents restos qui ont poussé au fil de la dernière décennie et de profiter de la terrasse de La Buvette, bistro zéro déchet sympathique dont le menu bouffe est court, mais délicieux et abordable, et le menu boire très élaboré et varié.

On boira cependant modérément. Parce que dimanche matin, on va faire le train.

Bon, peut-être pas le train, mais une visite à la ferme biologique de la Station, sur réservation notons-le, avant de se grappiller du service, des sourires et des conseils hyper sympathiques, un *grilled cheese* de feu et de refaire le plein de produits et de fromages pour emporter.

La famille Bolduc – aucun lien de parenté, mais avec un nom pareil, ce sont de bien bonnes gens, on le devine – travaille de concert sur les terres, dans les prés, dans les bâtiments et dans la fromagerie

qui s'agrandit, ça se goûte dans le palais en mordant dans un morceau d'Alfred le fermier vieilli à divers degrés – mon Dieu que c'est bon! –, le Comtomme, le Hatley, la raclette ou peut-être même la rare pâte molle si avez de la chance.

ET UN DERNIER TOUR DANS LES BROUSSAILLES

L'environnement de la Station et la campagne magnifique autour vous donneront envie de vous y établir, ou à tout le moins de prolonger le plaisir.

Alors faites-le. Restez parmi nous. Allez aux petits fruits ou aux pommes dans un des nombreux vergers du coin, perdez-vous encore sur les chemins de terre en partant dans la campagne de Hatley, Kingscroft, Ways Mills, ou encore du côté de Moe's River et Martinville où, sur le chemin Bulwer, la Ferme les Broussailles ouvre ses portes tous les après-midi afin de vous faire découvrir le paradis des biquettes.

C'est l'endroit idéal pour découvrir la chèvre laitière et des fromages fermiers au lait cru tout simplement savoureux, qui suivent le gré des saisons et de l'alimentation aux champs.

C'est petit, bucolique, discret et sympathique. Julie et Jean-François sont des gens accueillants, et, on va se le dire, les chèvres sont des bêtes tout à fait curieuses et divertissantes.

Vous pourriez même vous laisser tenter, en adopter quelques-unes et vous lancer dans le caillé à votre tour. Ça nous fera un autre point en commun.

IMPRESSIONNANTE DÉCOUVERTE À GRANBY

Un python dans un quartier

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — La surprise était de taille, samedi, lorsque des Granbyens ont découvert un python de Birmanie, de la famille des constricteurs, long de six pieds, à quelques pas de leur maison, sur la rue Elgin, à Granby.

Un voisin est venu avertir Chantal Beauchemin et son conjoint, vers 14 h 30, qu'il y avait un python à côté de chez eux. À ce moment, ils n'avaient aucune idée de l'espèce de serpent qui se trouvait devant eux, mais il était étendu de tout son long sur le côté de la maison. Avec d'autres personnes, ils se sont assurés qu'il reste là le temps que les secours arrivent, deux heures plus tard. « Je t'en parle et j'ai encore des frissons sur tout le corps, confie M^{me} Beauchemin. Je ne savais pas c'était quoi la menace, mais pour moi, c'était un danger de sécurité publique. Ce n'est pas une couleuvre... Je ne comprenais pas pourquoi personne n'intervenait. J'avais peur. J'étais terrorisée. J'aime pas ça, alors imagine d'avoir ça à côté de chez soi! »

Un premier appel au 911 les a laissés pantois pendant une heure, raconte-t-elle. Impatiente d'en finir avec ce visiteur indésirable, elle a communiqué de nouveau avec le 911, puis avec le Zoo de Granby, les agents de la Faune et l'Unité de sauvetage Haute-Yamaska. Ses appels ont fini par aboutir à la SPA des Cantons, qui a dépêché sa spécialiste en serpents, Geneviève Fortier. En quelques secondes à peine,



Le python de Birmanie est le deuxième plus gros reptile au monde, après l'anaconda géant. Au Québec, un permis spécial est nécessaire pour en garder un chez soi, mais il est interdit à Granby. — PHOTO LA VOIX DE L'EST, JULIE CATUDAL

M^{me} Fortier a pris le serpent, qui s'est instinctivement enroulé autour d'un bâton et l'a déposé dans un bac de plastique dur. Il n'a pas particulièrement apprécié le voyage en voiture jusqu'à Cowansville, raconte-t-elle, mais il était heureusement dans un transporteur pour chien.

DEUXIÈME PLUS GROS

« On l'a ici, dans notre local. On le garde dans un terrarium improvisé avec une lampe chauffante, informe M^{me} Fortier. Il ne peut pas sortir de là. J'ai contacté un refuge qui fait des recherches pour voir si quelqu'un de spécialisé pourrait le prendre. Il ne devrait pas y en avoir sur le territoire de Granby. Quelqu'un l'avait illégalement et il a été relâché. »

Le Zoo de Granby devait également être contacté pour vérifier s'ils pouvaient l'accueillir.

L'équipe de la SPA n'a su que mercredi qu'il s'agissait d'un python de Birmanie, le deuxième plus gros serpent au monde, après avoir consulté un herpétologue, un spécialiste des reptiles et des amphibiens. Le python birman se trouve dans la catégorie des serpents géants, juste après l'anaconda géant. « C'est notre premier serpent de l'année. D'habitude, on en a trois ou quatre dans l'été, souligne le propriétaire de la SPA des Cantons, Carl Girard, qui ne cache pas sa peur des reptiles. J'espère que c'est le dernier. »

Le serpent n'a pas été réclamé et, s'il l'était, il ne serait pas retourné au propriétaire, puisque ce reptile est interdit à Granby et au Québec. Il faut détenir un permis spécial pour en posséder un.

Au Québec, quelqu'un qui souhaite avoir un python birman doit

obtenir un permis de garde générale d'animaux et se plier à de nombreux critères stricts. Il doit notamment démontrer qu'il détient l'expérience requise pour s'en occuper, explique Nicolas Bégin, porte-parole pour le ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs du Québec. « Ça demande un suivi plus étroit. Pour obtenir le permis, la personne doit avoir de l'expérience de garde de l'espèce et se conformer au règlement de garde. Ce ne sont pas tous les types de serpents qui nécessitent un permis. » Il précise que les serpents venimeux sont en tout temps interdits.

Or, la réglementation municipale prime sur le règlement provincial puisqu'elle est plus sévère, à Granby.

Selon l'article 223 du règlement sur les animaux, « il est interdit de garder des animaux sauvages

ou exotiques sur le territoire de la Ville, à l'exception toutefois a) des animaux gardés par la Société zoologique de Granby) et des animaux gardés par une famille d'accueil, en vertu d'une entente avec la Société zoologique de Granby. »

Les propriétaires de tels animaux s'exposent à une amende minimale de 100 \$ pour une première offense, plus les frais.

Julie Hébert, biologiste et directrice de l'éducation et du développement durable du Zoo de Granby, croit que la personne qui avait ce serpent géant à sa garde aurait pu être dépassée par les soins à lui apporter et par l'espace nécessaire, alors qu'il est loin de sa taille maximale.

Ce reptile ne peut pas survivre en liberté dans les mois d'hiver. À sa taille, il lui est pratiquement impossible d'entrer dans les maisons par une ouverture dissimulée. De plus, il lui faudrait une chaleur importante pour survivre, même dans les murs d'une maison. « Ce sont des animaux qui peuvent faire de 16 à 23 pieds et atteindre jusqu'à 200 livres, fait savoir Julie Hébert. Au plus gros de leur corps, on parle de la taille d'un poteau de téléphone. C'est sûr que ça ne peut pas s'infiltrer n'importe où. »

« Avant d'avoir de grands animaux comme ça, qui demandent des soins et des installations particuliers, il faut y réfléchir deux, trois ou même quatre fois. Ils peuvent vivre de 20 à 25 ans », souligne M^{me} Hébert.

La demande pour accueillir le serpent sera analysée et si le Zoo de Granby n'est pas capable de le recueillir, l'institution fera appel à des confrères accrédités.

ACCUSÉ DE CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES CAUSANT LA MORT

L'homme qui a happé un cycliste remis en liberté

CHLOÉ COTNOIR

ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Arrivé au palais de justice escorté et menotté, le chauffard accusé d'avoir causé la mort d'un cycliste à Stratford a retrouvé sa liberté.

Pierre Gosselin était de retour au palais de justice, mercredi, pour son enquête sous caution. Après avoir entendu plusieurs témoignages, dont celui de

l'accusé même, la juge Hélène Fabi, de la Cour du Québec, a ordonné sa remise en liberté pour la suite des procédures.

Une ordonnance de non-publication empêche de révéler le contenu des témoignages.

L'homme de 57 ans, de Stornoway, est accusé de la mort de Jocelyn Debaque. Il devra respecter une série de conditions, dont l'interdiction de consommer de l'alcool, de se rendre dans un bar ou endroit licencié, de se trouver

en dehors de son domicile de 23 h à 7 h, de quitter le Québec, en plus de payer une caution de 5000 \$.

Il devra rendre son permis de conduire et ne doit en aucun cas conduire un véhicule motorisé.

Semblant nerveux tout au long de la séance, qui a duré plus de deux heures, l'accusé a finalement poussé un soupir de soulagement en entendant la décision.

Des membres de sa famille ainsi qu'un ami étaient présents dans

la salle d'audience. À plusieurs reprises, Gosselin tournait son regard en leur direction.

La procureure M^e Isabelle Dorion s'opposait à la remise en liberté de l'accusé, soulignant que la conduite sous facultés affaiblies constitue « un fléau, un crime répandu et une infraction grave ».

La juge Hélène Fabi a convenu qu'il s'agissait d'une infraction sérieuse et qu'il est important de ne pas « miner la confiance du public envers le système de justice », mais estime qu'un « public bien informé de la situation de M. Gosselin ne serait pas outré qu'il soit remis en liberté ».

« Le Tribunal n'a pas de raison de penser qu'il ne respectera pas ses engagements. Il n'a aucun d'antécédent judiciaire, pas de billet d'infraction démontrant qu'il aurait une conduite tout à

fait irresponsable sur les routes. C'est un individu qui a un travail et un mode de vie respectueux », a soutenu la juge Fabi.

Pierre Gosselin est accusé de conduite avec facultés affaiblies causant la mort d'un cycliste. L'accident est survenu vers minuit, lundi, sur la route 161, dans une zone de 50 km/h.

Gosselin roulait en direction sud lorsqu'il a happé le cycliste. Son décès a été constaté quelques heures plus tard, au Centre hospitalier de Lac-Mégantic.

Au moment de l'accident, Gosselin était accompagné d'une femme et d'un jeune homme dans sa camionnette.

Pierre Gosselin est représenté par M^e Charles Shearson. La suite des procédures se déroulera au Palais de justice de Lac-Mégantic.



Sylvain Cossette sera à l'affiche du Festival international des Rythmes du Monde, vendredi. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

FESTIVAL INTERNATIONAL DES RYTHMES DU MONDE

Sylvain Cossette sur la route des années 1980



DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

Chaque fois qu'il lance un projet, Sylvain Cossette met une sourdine sur ses attentes. Pour *La tournée 80s*, sa plus récente initiative, il est parti avec l'idée de tenir une vingtaine de représentations. Or, depuis l'automne, le chanteur a présenté ce spectacle 72 fois, un nombre auquel il faut ajouter les 34 dates retenues en vue de la saison 2019-2020, de même que le volet estival comprenant 12 escales.

« C'est énorme. J'ai parti ça en restant humble, mais je sentais que ça allait marcher. Quand t'es

nostalgique, tu te souviens surtout des belles affaires. Moi-même, je trouve ça le fun de revenir sur cette époque », a-t-il raconté, il y a quelques jours, à l'occasion d'une entrevue téléphonique accordée au *Quotidien*. Les années 1980 sont chères à son cœur, en effet. C'est à ce moment que sa carrière a pris son essor d'aller au sein du groupe Paradox.

Sa prochaine visite au Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu vendredi, à 21 h, sur la Zone portuaire de Chicoutimi.

Les reprises des succès du moment, c'était son pain et son beurre et justement, elles forment le cœur de *La tournée 80s*, pendant laquelle on entend près de 40 extraits. Le choix initial avait été difficile, puisque l'artiste avait cerné 125 titres méritant d'être reproduits. Très attaché à ceux qui ont survécu, il tient tout de même à dynamiser

le spectacle en introduisant des nouveautés, quitte à demeurer sur scène plus longtemps.

« Notre mandat nous commande de faire 90 minutes, mais comme c'est dur d'enlever des choses. On joue pendant 1 h 45. Je parle un peu moins que dans la version régulière et je m'arrange pour que ça bouge. C'est pour cette raison, entre autres, que j'ai intégré des pièces comme *Easy Lover* de Phil Collins et *Talking In Your Sleep* des Romantics. Je sens que les gens viennent pour faire le party », affirme Sylvain Cossette, qui offre aussi un medley de Queen depuis quelques mois.

Le lieu est familier et cette fois, il viendra dans le cadre du Festival international des Rythmes du Monde. « C'est un beau site qui se trouve à proximité du centre-ville. Déjà, quand on vient s'installer l'après-midi, on trouve ça joli. J'ai de super bons

souvenirs de cet endroit », confie le chanteur.

Tout ce qu'il faut lui souhaiter, c'est un temps plus clément qu'à Alma, il y a quelques semaines. Invité à participer au volet musical de Festirame, Sylvain Cossette a vécu une soirée d'enfer. « C'était la catastrophe. Il pleuvait. Il y avait des éclairs. Malgré tout, on a joué comme s'il y avait un million de personnes. On l'a fait pour les bénévoles du festival et pour les courageux qui étaient encore là », mentionne-t-il.

Quant à la suite des choses, elle se précisera à la fin de la tournée estivale. Le succès est au rendez-vous, ce qui ne veut pas dire que la tournée s'éternisera.

« Je suis en réflexion à ce sujet. J'ai des demandes pour continuer, ce qui pourrait signifier un an de plus. Je dois voir si j'irai dans cette direction, au lieu d'entreprendre un autre projet », fait observer Sylvain Cossette.

affaires

OR
1412,90
- 18,16
\$US/ONCE

PÉTROLE
64,21
- 0,77
BARIL US\$

ALUMINIUM
0,8080
0,39%
\$US/LIVRE

EURO
0,6444
0,0029
€EURO

LE DOLLAR
75,81
- 0,25
¢US

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	979.73 \$	-2.62 \$	124850690
S&P/TSX 300	16406.56 \$	-59.49 \$	265480730
S&P/TSX VENTURE	0.00 \$	0.00 \$	0
DOW JONES	26864.27 \$	-333.75 \$	0
NASDAQ (QQQ)	191.10 \$	-2.68 \$	20024868
NASDAQ/Canada	0.00 \$	0.00 \$	0

TORONTO			
Les titres les plus actifs			
Nom	Symbole	Fermeture	Variation
ENCANA CORP.	ECA	6.03 \$	0.28 \$
BARRICK GOLD	ABX	21.45 \$	-0.93 \$
BOMBARDIER INC.	BBD.B	2.27 \$	-0.02 \$
CRESCENT POINT	CPG	4.38 \$	0.10 \$
ENBRIDGE INC.	ENB	44.08 \$	0.27 \$
UEX CORP.	UEX	0.17 \$	0.01 \$
KINROSS GOLD CORP.	K	5.34 \$	-0.28 \$
B2GOLD CORP.	BTO	4.21 \$	-0.13 \$
SUNCOR ENERGY INC.	SU	37.87 \$	-0.42 \$
MEGA URANIUM LTD.	MGA	0.12 \$	0.02 \$

NEW YORK			
Les titres les plus actifs			
Nom	Symbole	Fermeture	Variation
General Electric	GE	10.44 \$	-0.06 \$
VanEck Vectors ETF	GDX	26.49 \$	-1.35 \$
SPDR S&P 500 ETF	SPY	297.40 \$	-3.39 \$
iShares Tr -	EEM	41.78 \$	-0.50 \$
Fidelity National	FIS	132.95 \$	-0.68 \$
Chesapeake Energy	CHK	1.82 \$	0.03 \$
Pfizer Inc	PFE	38.86 \$	0.05 \$
The Fin Select	XLF	28.27 \$	-0.13 \$
Bank of America	BAC	30.68 \$	-0.21 \$
Encana Corp	ECA	4.57 \$	0.19 \$

NASDAQ			
Les titres les plus actifs			
Nom	Symbole	Fermeture	Variation
Advanced Micro	AMD	30.45 \$	-3.42 \$
SELLAS Life	SLS	0.17 \$	-0.03 \$
Apple Inc	AAPL	213.04 \$	4.26 \$
2U Inc	TWOU	12.80 \$	-23.70 \$
Credit Suisse AG	TVIX	15.13 \$	1.43 \$
Microsoft Corp	MSFT	136.27 \$	-4.08 \$
Invesco QQQ Trust	QQQ	191.10 \$	-2.68 \$
Zynga Inc	ZNGA	6.38 \$	-0.06 \$
Micron Technology	MU	44.89 \$	-2.57 \$
Sirius XM Holdings	SIRI	6.26 \$	0.08 \$

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	6.24 \$	5.83 \$	6.03 \$	0.28 \$
Barrick Gold Corp	ABX	22.36 \$	21.10 \$	21.45 \$	-0.93 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	82.69 \$	80.11 \$	80.90 \$	-1.30 \$
Bombardier CL A	BBD.A	2.34 \$	2.27 \$	2.27 \$	-0.02 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	2.34 \$	2.24 \$	2.27 \$	-0.02 \$
BCE Inc.	BCE	60.02 \$	59.24 \$	59.64 \$	-0.34 \$
Bank of Montreal	BMO	98.90 \$	98.09 \$	98.80 \$	-0.79 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	70.71 \$	70.11 \$	70.46 \$	-0.02 \$
CAE Inc	CAE	36.01 \$	35.31 \$	35.59 \$	0.23 \$
Cascades Inc.	CAS	12.35 \$	12.05 \$	12.09 \$	-0.30 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	104.91 \$	103.48 \$	104.23 \$	-0.59 \$
Canfor	CFP	9.82 \$	9.33 \$	9.52 \$	-0.14 \$
CIBC	CM	104.15 \$	102.98 \$	103.83 \$	0.44 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	33.54 \$	32.79 \$	33.43 \$	0.41 \$
CN Railway Company	CNR	125.72 \$	123.85 \$	124.92 \$	-0.53 \$
Canadian Pacific Railway	CP	315.87 \$	311.28 \$	315.11 \$	1.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	31.12 \$	29.59 \$	30.83 \$	1.15 \$
Domtar	UFS	56.66 \$	55.72 \$	56.15 \$	-0.11 \$
Emera	EMA	55.42 \$	53.65 \$	54.80 \$	0.30 \$
Enerplus	ERF	8.91 \$	8.63 \$	8.75 \$	0.15 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	103.13 \$	100.53 \$	101.58 \$	-2.79 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.21 \$	15.01 \$	15.18 \$	0.09 \$
Great-West Lifeco	GWO	29.00 \$	28.58 \$	28.98 \$	-0.25 \$
Industrial Alliance	IAG	53.03 \$	52.40 \$	52.96 \$	0.01 \$
Societe financiere IGM	IGM	36.67 \$	35.99 \$	36.46 \$	0.21 \$
Imperial Oil	IMO	36.84 \$	35.96 \$	36.14 \$	-0.25 \$
Quebecor Inc	QBR.B	30.00 \$	29.55 \$	29.90 \$	0.19 \$
Loblaws Cos.	L	68.65 \$	68.04 \$	68.48 \$	0.17 \$
Laurentian Bank	LB	45.85 \$	44.48 \$	45.41 \$	0.78 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	31.05 \$	30.64 \$	30.95 \$	0.13 \$
Magna International	MG	66.83 \$	65.74 \$	66.56 \$	0.10 \$
Metro Inc.	MRU	51.87 \$	51.17 \$	51.62 \$	-0.06 \$
National Bank	NA	64.05 \$	63.54 \$	63.88 \$	0.04 \$
Precision Drilling Corp.	PD	2.42 \$	2.26 \$	2.27 \$	-0.04 \$
Power Corp.	POW	28.07 \$	27.72 \$	27.98 \$	0.10 \$
Power Financial	PWF	28.99 \$	28.62 \$	28.89 \$	-0.02 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	30.00 \$	29.55 \$	29.90 \$	0.19 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	69.11 \$	67.70 \$	68.51 \$	-0.45 \$
Royal Bank	RY	104.39 \$	103.46 \$	104.22 \$	0.07 \$
Saputo Inc.	SAP	39.96 \$	39.36 \$	39.86 \$	0.07 \$
Shaw Communications	SJR.B	25.91 \$	25.54 \$	25.87 \$	0.02 \$
Sun Life financial	SLF	54.94 \$	54.20 \$	54.84 \$	0.02 \$
SNC-Lavalin	SNC	21.25 \$	20.82 \$	20.88 \$	-0.38 \$
Superior Propane Corp	SPB	13.37 \$	13.14 \$	13.18 \$	-0.01 \$
Suncor Energy Inc.	SU	38.41 \$	37.54 \$	37.87 \$	-0.42 \$
Telus Corporation	T	47.50 \$	47.05 \$	47.44 \$	0.20 \$
Transalta Corporation	TA	8.13 \$	8.02 \$	8.09 \$	0.03 \$
TD Bank	TD	77.23 \$	76.51 \$	77.15 \$	0.05 \$
Transcanada Pipe	TRP	65.47 \$	64.01 \$	64.62 \$	0.00 \$
Torstar Corp.	TS.B	0.89 \$	0.85 \$	0.85 \$	-0.05 \$
Weston George Ltd	WN	104.58 \$	103.48 \$	104.38 \$	0.43 \$

CGI

Un contexte favorable aux acquisitions

Presse canadienne

MONTREAL — Même après avoir récemment allongé plus d'un demi-milliard de dollars afin de réaliser deux acquisitions, CGI n'écarte pas la possibilité de poursuivre ses emplettes puisque les occasions semblent au rendez-vous.

Selon les dirigeants de la firme québécoise spécialisée dans les technologies de l'information et les services-conseils, les prix à payer pour potentiellement réaliser de nouvelles transactions semblent plus intéressants sur le Vieux-Continent.

« Du côté des sociétés publiques, notre titre a bien performé, contrairement à d'autres compagnies qui ont été exposées à certains éléments macroéconomiques en Europe », a indiqué, mercredi, le président et chef de la direction de CGI, George Schindler, au cours d'une conférence téléphonique visant à commenter les résultats du troisième trimestre, où l'entreprise a en partie répondu aux attentes des analystes.

En mars dernier, la multinationale avait annoncé l'acquisition de la firme suédoise Acando, qui compte plus de 2100 employés, pour près de 624 millions \$, avant de présenter, en juin, une offre d'environ 131 millions \$ en vue de mettre la main sur Scisys, spécialisée dans les secteurs de l'industrie spatiale et de la défense, ainsi que dans les médias et l'information.

La conclusion de cette transaction concernant la firme britannique également présente en Allemagne est prévue d'ici la fin de l'année. « En bref, nous sommes bien placés pour réaliser notre plan stratégique consistant à doubler la taille de CGI au cours des cinq à sept prochaines années », a dit M. Schindler.

Le chef de la direction financière de CGI, François Boulanger, a précisé que la société avait des liquidités supérieures à 1,3 milliard \$ à sa disposition.

Malgré l'incertitude qui persiste toujours au Royaume-Uni – le quatrième marché en importance de la société – en raison du Brexit, l'impact devrait être limité sur les activités de l'entreprise, a une fois de plus répété M. Schindler.

Il pourrait toutefois y avoir un certain ralentissement, notamment en

ce qui a trait à l'octroi de contrats, alors que le nouveau premier ministre Boris Johnson affirme que le Royaume-Uni quittera l'Union européenne le 31 octobre, avec ou sans accord.

« L'attention (du gouvernement) est tournée vers la planification de scénarios, et cela ne fait que créer un obstacle temporaire », a observé M. Schindler.

EN HAUSSE

Quant à sa performance financière pour la période de trois mois terminée le 30 juin, l'entreprise a engrangé un bénéfice net de 309,4 millions \$, ou 1,12 \$ par action, en hausse de 7,3 pour cent par rapport à il y a un an.

Ses revenus ont été de 3,12 milliards \$, en progression de 6,1 pour cent.

Des augmentations ont été constatées dans tous les marchés, à l'exception du Royaume-Uni et de l'Australie, où les recettes ont fléchi d'un pour cent. CGI a expliqué que certains contrats n'avaient pas été renouvelés.

Selon Maher Yaghi, de Desjardins Marchés des capitaux, en excluant l'apport des acquisitions, la croissance interne du chiffre d'affaires de CGI a été d'environ 3,6 pour cent, par rapport à quatre pour cent au dernier trimestre.

« C'est une saine croissance, mais c'est la première fois depuis le troisième trimestre de l'exercice 2018 que la croissance interne ne s'est pas accélérée d'un trimestre à l'autre », a observé l'analyste, dans une note.

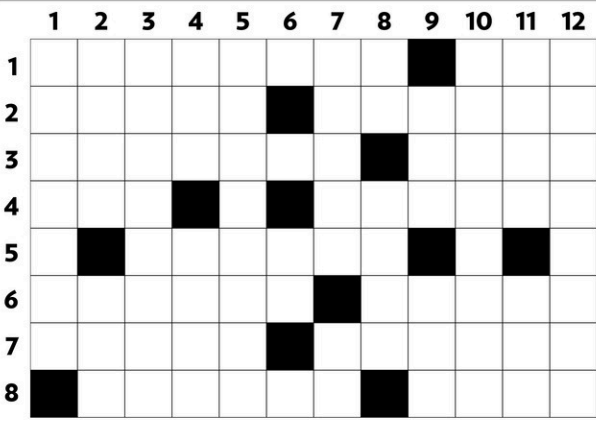
Abstraction faite des éléments non récurrents, le bénéfice ajusté s'est établi à 337,2 millions \$, ou 1,22 \$ par action, par rapport à 309,7 millions \$, ou 1,08 \$ par action, à la période correspondante de l'exercice précédent.

CGI a répondu aux attentes des analystes sondés par la firme Refinitiv, qui tablaient sur un profit ajusté par action de 1,22 \$. Les revenus de l'entreprise se sont toutefois avérés sous la cible de 3,15 milliards \$.

À la fin du mois de juin, le carnet de commandes de la firme était de 22,42 milliards \$, par rapport à 22,4 milliards \$ à la fin du troisième trimestre de l'exercice précédent.

Mercredi, en mi-journée, le titre de CGI se négociait à 102,22 \$ à la Bourse de Toronto, en recul de 2,15 \$, ou 2,06 pour cent.

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- Demander en suppliant. - C'est le gros qu'on voudrait gagner!
- Paquet que l'on envoie par la poste. - Parole ou action bête.
- Qui ne laisse passer ni l'eau, ni l'air. - Deuxième fils d'Adam et Ève.
- Savoureux. - Qui a les reflets de la nacre.
- Apaiser.
- Petit os circulaire du genou. - Attaqué, gâté par la moisissure.
- Sphère qui représente la Terre. - Unités de temps.

- Tape sur les nerfs. - Un peu fendu.

VERTICALEMENT

- Bloc de glace flottant à la surface de la mer.
- Elle a un moteur et deux roues. - Se crie dans une corrida pour encourager le toréador.
- Ensemble des êtres de très petite taille en suspension dans la mer.
- On la cultive pour les fibres textiles de sa tige. - Moment du jour où la première lueur blanchit l'horizon.
- Être animé d'un mouvement de va-et-vient.

- Avant te.
- Bois de l'ébénier, d'un noir foncé. - Interjection qui exprime la surprise.
- Deuxième note de la gamme. - Instrument servant à tuer ou à blesser.
- Quand il est répété, c'est un bruit de mitraille. - Exprime le soulagement.
- Personne qui vend des livres.
- Tentée avec audace. - Est composé pour l'essentiel de chlorure de sodium.
- Retransmis au petit écran.

SOLUTION du dernier numéro

1	C	I	C	A	T	R	I	C	E	D	O
2	A	R	A	B	E	S	E	N	T	I	R
3	R	I	U	S	E	S	V	A	S	E	
4	O	S	E	S	N	U	D	I	S	T	E
5	T	N	A	C	E	R	E	A			
6	I	N	T	I	M	E	U	S	A	N	T
7	D	U	R	I	N	D	E	I	C	I	
8	E	L	E	V	E	S	S	A	L	E	R

MOT MYSTÈRE

- AMARRES
- AMI
- ARBRE
- ARMEE
- ARREDEBUS
- BATDAF
- BATEAU
- BONUS
- CANNE
- CARAF
- CIEL
- DALLE
- ELECTRIC
- ENNEMI
- EQUIPE
- FOIE
- FOUET
- GARNISON
- GROSSEBAF
- IDEFIX
- ISIS
- JEUX
- LAIT
- LEGION
- LIVREUR
- LUTTE
- MARS
- MOYEN
- NAVIRE
- NEZ
- NIL
- OBELIX
- OSIRIS

ASTERIX LE GAULOIS - Un mot de 7 lettres

A	O	Z	R	E	D	U	E	R	I	V	A	N	M	X
E	U	A	E	T	A	B	M	O	Y	E	N	A	A	U
P	M	X	H	D	A	I	U	M	M	A	R	B	R	E
I	N	O	A	T	A	R	R	E	D	E	B	U	S	J
U	R	L	D	T	E	T	E	L	E	F	E	R	I	C
Q	L	A	E	P	R	E	S	A	V	T	L	C	S	D
E	F	E	I	F	M	U	E	N	N	E	M	I	U	R
S	O	L	G	R	O	S	S	E	B	A	F	E	N	A
A	U	E	A	I	I	I	T	R	E	V	E	L	O	L
M	E	C	R	D	O	E	E	I	X	I	L	E	B	O
A	T	T	N	E	Z	N	R	V	T	U	L	A	S	G
R	T	R	I	F	L	N	C	A	R	A	F	I	O	I
R	U	I	S	I	S	A	E	L	I	V	R	E	U	R
E	L	C	O	X	S	C	X	T	T	I	T	E	P	X
S	V	I	N	O	I	P	I	C	S	U	C	C	E	S

Solution du dernier numéro : SAFARI

01-08-2019

PETIT	ROME	SERPE	TELEFERIC	UDERZO
PILUM	RUBAN	SERUM	TENTE	
		SESTERCE	THOR	VASE
RELAX	SAC	SOUPE	TREVE	VIN
RIGOLARD	SALUT	SUCCESS	TRIBU	
RIVAL	SCIPION	SURTAX		

MOTS CROISÉS

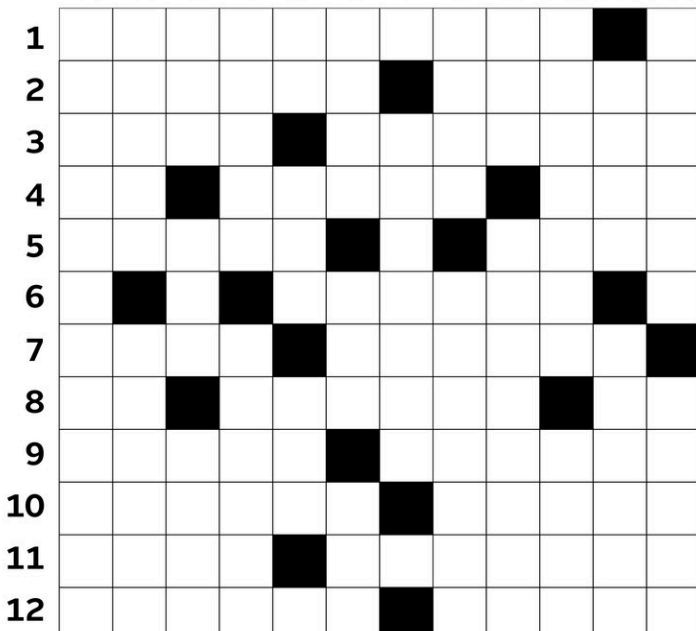
HORIZONTALLEMENT

- Sacrifice de soi au bénéfice d'autrui.
- Chose extrêmement utile - Rétabli.
- Ont sauvé le Capitole - Chien d'agrément.
- Coutumes - Qui a un gros squelette - Se fend la pêche.
- Elle tourne sur elle-même - Fonctionnent.
- Idiotes.
- Gourdin - Bords d'un fleuve.
- Indique le lieu - Hôtel de ville - Préfixe.
- État du Moyen-Orient - Juge.
- Fabriquer - Suit le lever du soleil.
- Son parfum est agréable - Guitare hawaïenne.
- Mis à bout - Se font au printemps.

VERTICALEMENT

- Sur les chapeaux de roue.
- Casse - Bon sens.
- Qui a vu le jour - Dose de radiations - Souffle du nord.
- Impulsion - S'exhaler d'un corps.
- Jeu de stratégie - A elle - Animal qui braie.
- Demi-cercles - Bande de soie - Le plus souvent bordée de maisons.
- Rigide dans ses principes.
- En feu - Contraction des mâchoires.
- Affirmation - Relative aux plantes.
- Gangrène - En outre.
- Fleuve d'Europe - Matière textile qui en imite une autre.
- Parcelle - Accompagnés.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



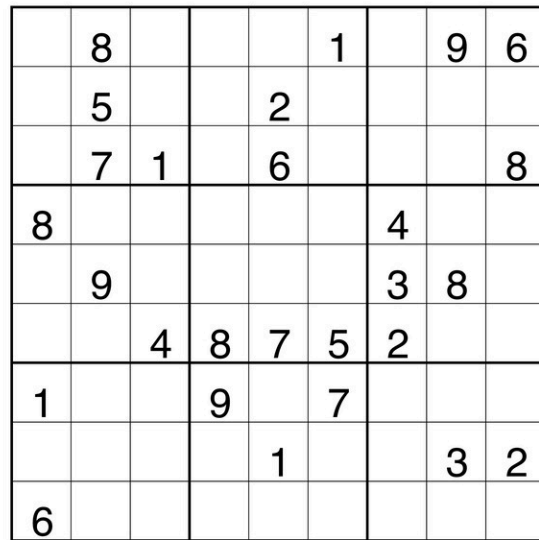
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	G	U	A	R	A	N	I	E	U	R	O
2	O	R	G	E	O	D	Y	S	S	E	E
3	U	N	A	N	I	M	E	P	E	A	U
4	R	E	C	E	L	M	A	I	N	F	
5	D	E	T	E	S	D	O	T	E	S	
6	E	M	E	T	A	I	N	V			
7	A	E	T	O	L	E	P	I	C		
8	V	E	R	S	O	T	U	E	U	S	E
9	I	S	O	C	L	E	M	E	C	S	
10	S	T	U	P	A	S	T	E	R	E	S
11	O	R	E	A	D	E	S	R	I	R	E
12	N	O	T	R	E	E	P	I	L	E	R

1 août 2019

N° 5536

SUDOKU



Niveau de difficulté : moyen

4813

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

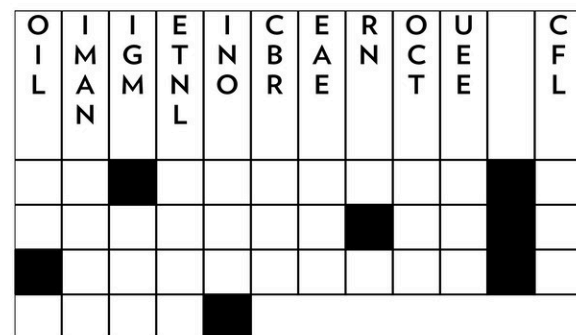
SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

5	8	7	9	2	6	3	4	1
6	4	1	5	3	8	9	2	7
2	3	9	4	1	7	6	5	8
7	9	8	6	5	3	4	1	2
1	6	3	8	4	2	7	9	5
4	5	2	7	9	1	8	3	6
8	2	4	1	6	9	5	7	3
9	1	6	3	7	5	2	8	4
3	7	5	2	8	4	1	6	9

4812

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com.

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Victor Hugo

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Robert de Roquebrune : On devient rebelle quand les siens sont en cause.

Petites Annonces

Heures d'affaires : lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30 • Par téléphone: 8 h à 17 h 30

418 549-4444

IMMOBILIER VENTE

6684 Chalets à vendre



LAC JOBBERS ZEC La Boiteuse, 4 saisons 26x34, plaque solaire, eau potable avec source, chauffe-eau, remise, shed à bois, génératrice 2500 watts, poêle frigo propane, bonbonne 500 lb pleine, chaloupe avec moteur, solarium, 92,000\$ négociable. Cause déménagement. Tél.: 418-548-5514.

6685 Condos à vendre

550 Bécard, édifice 14 logements. Condo 3 1/2, 115 600\$, 4 1/2, 122 000\$, 5 1/2, 129 600\$, 639 Émile-Girardin, jumelé bi-génération 2067 Roitelets. Financement disponible. Tél.: 418-815-3383, 581-306-4503, les-constructionsmt@gmail.com

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, semi-meublés ou meublés, près UQAC. Tél.: 418-815-3383, 581-306-4503.

1 MOIS GRATUIT** JONQUIÈRE 6 1/2, très grand, rez-de-ch., remise, près des services, endroit tranquille, 525\$, 418 547-6469.

4 1/2 CHICOUTIMI-NORD, arrière IGA, pharmacie, clinique médicale à proximité, non ch./écl., non-fum., 418-540-0496.

À CHICOUTIMI,
Dans un quartier très recherché
Magnifique grand 3 1/2, entrée privée, patio, stat., 695\$, ch./écl., libre 1^{er} sept.
418 540-7997

**ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE**
Rues Nadeau et Truchon
1 mois gratuit
3 1/2 à partir de 550\$/mois
5 1/2, à partir de 750\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio
Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.
Tél.: 581-234-6128

CHICOUTIMI 2 1/2, style loft, semi-meublé, terrain, tranquille.. 581 306-4108.

6737 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, coin Dubuc et Taché, entièrement refait, 625\$/mois, chauffé/éclairé, libre immédiatement. 418-540-2002.

GRAND 4.1/2 ENTRÉE CONTRÔLÉE Coop. d'hab. très bien entretenue, libre, rangement. Tél.: 418-545-2086, 418-545-2383.

Jonquière, 5 1/2, 2^e étage d'un commerce, 3771 Vincent, 640\$, ch., non éclairé. 418-547-2035

JONQUIÈRE grand 4 1/2, rez-de-ch., 525\$; 4 1/2 demi-sol, 460\$. Les 2: non ch. ni écl. pas d'animaux, libres, 418 547-2127/ 557-2434

6761 Chambres à louer

JONQUIÈRE, 3933 Rue Ouellet, prix 370\$/mois 418-548-7620

6762 Maisons à louer

Laterrière (pour 50 ans et +)

Jumelé, 32 des Marguerites, 2^e étages, garage int., non-fum., pas d'animaux, 850\$, non chauff., non écl. TÉL: 418-543-9679 (après 18h)

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

SERVICES PERSONNELS

6817 Amitié et rencontres

HOMME, 61 ans, aimerait rencontrer demoiselle en toute discrétion, Alma, 819-856-0047

6818 Ésotérisme et cartomancie

VOYANCE, CARTES ET THÉRAPIE
Exp., 45 ans, 581-234-0397

6819 Messages personnels

418-542-2060 BIANCÉ, jolie perle noire, légèrement grassette, ouverte d'esprit, reçoit privé.

A FLEUR de peau, Eric et Billy
Tél.: 418 550-0632

AMALENA, pulpeuse, reçoit et se déplace. Engage. Tél.: 418-376-7149.

Annie ♥ 175 lbs de douces rondeurs, 38 ans cheveux longs noirs, joli visage. Je reçois à Alma et me déplace partout ♥ 418-321-1339

AU MENU pour vous monsieur la jolie Julie des 9h am 418 376-1274.

Belle femme dans la trentaine se déplace au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 418-818-9845.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. 418 973-4839

6819 Messages personnels

RECOIT et se déplace, de 8h à 20h. Tél.: 581-234-3439, 418-690-6379.

SOPHIA, FEMME MATURE,
581-235-1231.

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

BESOIN URGENT PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires ou pers. d'expér. pour soins à domicile, temps partiel, Chic.-Nord. 418 696-1127.

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture pour distribuer LE QUOTIDIEN/PROGRÈS

6 jours/semaine (environ 1 h 30 à 2 h 00 de travail par nuit)

Secteurs suivants :

Desbiens, Chambord, Lac-Bouchette, Roberval, St-Félicien. Normandin, Albabel, Dolbeau

BIENVENUE AUX RETRAITÉ(E)S

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

Les entreprises René Gauthier recherche un Conducteur de camion semi-remorque avec lift, classe 1, et rolloff, 40h à 45h/sem., avec bonne conditions, travail à l'année. 418-543-6687, fax : 418-543-5014 ou C.V à : ent.rene.gauthier@videotron.ca
Fait partie d'une équipe dynamique.

LIVREUR(EUSE) pour livraison au Saguenay, aucune exp. requise, 3h/nuit, 7 jours/7, 418 540-3553.

URGENT!
Recherche camelot avec voiture pour distribuer LE QUOTIDIEN
DELISLE/ST-NAZAIRE
Excellent revenu d'appoint!
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

VÉHICULES

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs.
Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

ADIEU BAZOU 150\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.: 418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS
ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis SAAQ.
Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

CHALOUPE aluminium 12', 950\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

Ville de Saguenay Appel d'offres

Appel d'offres 2019-386 FOURNITURE DES SECTIONNEURS 25 KV - POSTE JEAN-DECHÈNE

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour la fourniture de sectionneurs 25 kV pour le poste Jean-Dechêne.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1293158), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 19 août 2019 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055 / téléc.: 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce premier jour du mois d'août deux mille dix-neuf.

L'assistante-trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

ATTENTION ATTENTION
Gravier concassé, sable, 16 tonnes, 105\$ à Jonquière, 115\$ Chicoutimi.
Terre engraisée, 200\$. 418 557-3036

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage, aucune réservation, bouleau sec, 16 po, fendu, 100\$ la corde, tremble 70\$ la corde, livraison au Saguenay, 581-306-2430 ou 418-550-6567.

AVIS DE RÉCUPÉRATION DE BIENS

Avis est donné à Guillaume Tremblay, de se présenter au 3931, Chemin de l'Église à Laterrière (3927 logement qu'il occupait en date du 1^{er} avril 2019) pour récupérer ses biens laissés sur place. Vous avez jusqu'au 1^{er} novembre pour les récupérer, sans quoi ils seront remis à l'atelier St-Joseph.

Chicoutimi, le 1^{er} août 2019
Noëlla Girard

Ville de Saguenay Appel d'offres

Appel d'offres 2019-384 ACHAT DE DISJONCTEURS 26.4 KV POSTE JEAN-DECHÈNE

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour l'achat de sept disjoncteurs 26,4 kV 120 A SF6 pour le poste Jean-Dechêne situé sur la rue Dubuisson dans l'arrondissement de Jonquière.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1293151), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

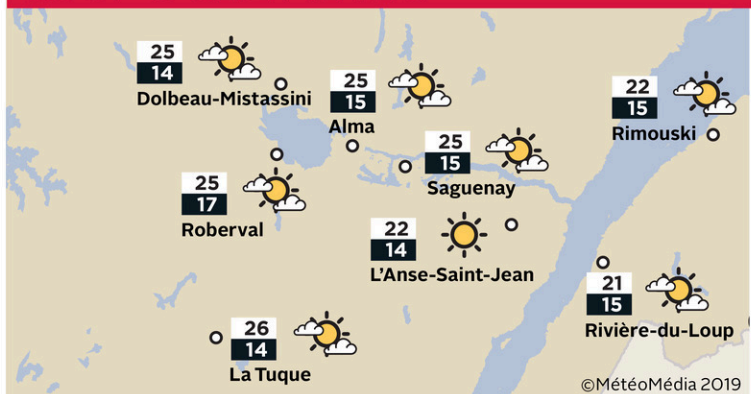
Les soumissions doivent être reçues le 3 septembre 2019 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055 / téléc.: 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce premier jour du mois d'août deux mille dix-neuf.

L'assistante-trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 26
Min. 16
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 30 %
Vents légers

Dimanche
Max. 20
Min. 11
Averses
Précipitations : 40 %
Vents de l'ouest 16 km/h

Samedi
Max. 21
Min. 12
Averses
Précipitations : 80 %
Vents de l'ouest 17 km/h

Lundi
Max. 22
Min. 15
Ensoleillé
Précipitations : 10 %
Vents de l'ouest 15 km/h

AU QUÉBEC

Localité	Temp. Max	Temp. Min	Précipitations	Vents
Baie-Comeau	Beau	22 14		
Chibougamau	Beau	23 15		
Gaspé	Variable	25 14		
Gatineau	Soleil	27 14		
Îles-de-la-Mad.	Orages	21 19		
Maniwaki	Soleil	26 13		
Montréal	Soleil	28 16		
Mont-Tremblant	Soleil	26 13		
Québec	Soleil	26 15		
Rimouski	Ensoleillé	22 15		
Sept-Îles	Beau	21 15		
Sherbrooke	Soleil	25 13		
Tadoussac	Ensoleillé	22 15		
Thetford Mines	Soleil	23 11		
Trois-Rivières	Soleil	26 14		
Val-d'Or	Soleil	26 14		

LE SOLEIL

5h18 20h20
Durée du jour : 15h02

LA LUNE

Lever : 5h38 Coucher : 21h05

07 août 15 août 23 août 30 août

LES MARÉES

Localité	Heure	Hauteur	Localité	Heure	Hauteur
La Baie	3h36	5,8	Chicoutimi	3h47	5,3
	10h09	0,1		11h39	0,5
	16h08	4,9		16h19	4,3
	22h08	0,3		23h26	0,6

LE VENT
Vents Ouest à 19 km/h

LA MARQUE MÉTÉO LA PLUS INFLUENTE AU CANADA
Nos experts météo vous aide à bien planifier votre journée.



AVIS DE DÉCÈS
BÉLANGER (MME BERNADETTE)

Est décédée à la Maison de soins palliatifs du Saguenay, le 27 juillet 2019, à l'âge de 84 ans, Mme Bernadette Bélanger, épouse de feu M. Léon-Maurice Tremblay, demeurant à Chicoutimi.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 2 août 2019 de 9 h à 10 h 15, suivra la célébration de la Parole à 10 h 30, à la chapelle Gravel & Fils.

Elle était la fille de feu M. Adjutor Bélanger et de feu Mme Hélène Villeneuve.

Elle laisse dans le deuil ses quatre fils: Bernard Tremblay (feu Louise Rodier), Jean-Luc, Germain, Fabien (Marie-Josée Dionne); ses petits-enfants bien-aimés: Olivier (Véronika), Sandrine, Félix, Daphnée, Claudia. Elle était la soeur de: feu Julien Bélanger, feu André, feu Rémi, feu Françoise, feu Gemma, feu Marie-Jeanne, feu Colombe et leur conjoint respectif; la belle-soeur de: feu Claire Tremblay (feu Georges Lessard), Marguerite, feu Jean-Marie, feu Solange (feu Marcel Claveau), Esther, feu Pauline, Raymond (Claire Poulin), feu André (Adèle Stewart), Françoise (Paulo Tamarra). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison de soins palliatifs du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Bélanger et partager un souvenir, visitez notre site:

www.graveletfilschicoutimi.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



AVIS DE DÉCÈS
DION (M. CLAUDE)

Est décédé, entouré de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, le 28 juillet 2019, à l'âge de 77 ans et 3 mois, M. Claude Dion, époux de Mme Colette Marchand, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Philippe Dion et de feu Mme Rachel Forcier. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 2 août 2019 de 19 h à 22 h. Le jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. La célébration d'adieu aura lieu le samedi 3 août 2019 à 10 h 30 à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du complexe funéraire. Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Dolbeau à une date ultérieure.

Outre son épouse Mme Colette Marchand, il laisse ses enfants: Denyse, Caroline (Frédéric Paquet), Carl (Hélène Nadeau) et Christian (Sandra Rousseau); ses petits-enfants: Alicia, Jeffrey, Dorothee, Cyril, Charline, Jolène et Lewis.

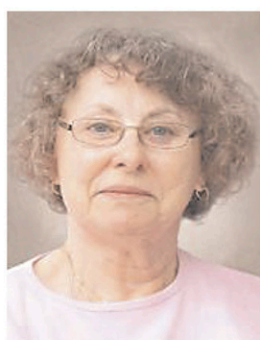
Il était le frère de: feu Jean-Louis Dion (feu Gisèle Scott), Liliane Dion (Normand Giroux) et Madeleine Dion; le beau-frère de: Thérèse Marchand (Edgar Ouellet), Marie-Rose Marchand (feu Eustache Lamontagne), Arthur Marchand (Andrée Fortin), Lucie Marchand (Michel Thériault), Cécile Marchand, Claude Marchand (Pierrette Bouchard), Yvon Marchand (Victoria Desgagné), Jeannine Marchand, Alain Marchand (Jocelyne Bard) et Françoise Marchand.

Également, il laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H9, (418) 276-4224.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



AVIS DE DÉCÈS
DESCHÊNES (MME ESTELLE JEAN)

Le 29 juillet 2019, est décédée à Métabetchouan, à l'aube de ses 86 ans, Mme Estelle Jean, épouse de M. Jean Deschênes, fille de feu M. Jean-Baptiste Jean et de feu Mme Marie-Rose Déry. Elle demeurait à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du dimanche 4 août 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 5 août 2019, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2019 à 10 h 30 à l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière St-Joseph.

Outre son époux M. Jean Deschênes, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Andrée Lamarre), Nathalie (Pierre Choquette), Jérôme (Maristela Diniz), Valérie (Robert Gervais); ses petits-enfants: Guillaume, Alexandra, Jérémie, Camille, Léa et Mathilde; ses frères et soeurs: feu Thérèse, feu Maurice (Claude Gagnon), Madeleine (André Pollender), Raymond (Marcelle Lajoie), Germain (Linda Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Deschênes: feu Georgette (feu Lubo Georgiev), feu Aline (feu Maurice Gagnon), Claude (feu Denise Rossignol), feu Yvon (feu Cécile Larouche), Aurèle (feu Gisèle Gaudreault), Denise (feu Jules Hamel), feu Sabin (Jocelyne Lemay), André (Francine Desmeules), feu Diane (Jean Savard), Pierre (Noëlla Gagné); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel Dieu d'Alma (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3, tél: (418) 669-2000 ext: 6601). Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Estelle Jean et partager un souvenir, rendez-vous sur le site

www.complexefuneraireberubeetfils.com

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com



AVIS DE DÉCÈS
DURAND (MME JEANNINE)

Le 30 juillet 2019 est décédée au CHSLD de Bagotville, CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, à l'âge de 86 ans, Mme Jeannine Durand, épouse de feu M. Victor Boudreault, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu Mme Jeanne Ouellet et de feu M. Edmond Durand ainsi que la fille adoptive de feu Simone Durand et de feu Raoul Simard. La famille accueillera parents et ami(e)s en présence des cendres le vendredi 2 août 2019 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2019 à 14 h 30 à l'église Notre-Dame de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière de Ferland-et-Boilleau.

Elle était la mère de: Gaétane Boudreault (Pierre Roberge), Carmen (Clément Tremblay), Céline (Alain Charron), feu Réjeanne, Germain (Yolande Bolduc) et Benoît (Johanne Duval). Elle laisse ses petits-enfants: Julie, Audrey, Jean-Philippe, Frédérique, Miguel, Marcel, Caroline, Dominique, Frédérique, Kéven et Joannie ainsi que ses 7 arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: Carmen Simard (Jerry Lavoie), feu Florence Durand, feu Réjean, feu Huguet, feu Laurent, feu Nicole et feu Maurice; la belle-soeur de: Lauretta Boudreault, Jeanne-Ida, Marie-Paule, Simone, feu Jean-Marie, feu Victor, feu Arsène, feu Marc, feu Marie-Rose, feu Laurette ainsi que leurs conjoints et conjointes. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour rendre hommage à Mme Lavoie, visitez notre site internet www.fjord.coop



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

«La mort des hommes est
davantage l'affaire des survivants
que la sienne.»

Thomas Monn

«Vous accompagner est un privilège»



418 547-2116 • www.rfsag.ca

JONQUIÈRE | KÉNOGAMI | ARVIDA | BÉGIN | LAROUCHE | ST-CHARLES



AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (MME EUGÉNIE)

Le 28 juillet 2019, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 94 ans et 5 mois, Mme Eugénie Gagnon, épouse de feu M. Abel Gagnon, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Marie Bouchard et de feu M. Elzéar Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 2 août 2019, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi 3 août 2019, de 9 h à 10 h 45, à

L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi

520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi G7H 1L2

Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2019 à 11 h à l'église Sacré-Coeur. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel, Monique (feu Philippe Dumont), Rémi (Suzanne Tremblay), Yvan (Francine Boulianne), Martine (Magella Hamel), Linda (Denis Tremblay) et Annie (Louis Rochefort); ses petits-enfants: Nathalie, Benoit, Marjorie, Jonathan, Pier-Louis, Rébecca, Alexis et ses 14 arrière-petits-enfants; ainsi que Carole et Sylvain Dumont, Stéphane et Patrick Hamel, Éric et Yannick Charron. Elle était la sœur de: feu Jean-Charles (feu Blanche-Alice Veilleux), feu Thomas (feu Gilberte Gagnon), feu Thérèse (feu Hormidas Girard), Colette (feu René Leclerc), feu François (Magella Tremblay), Léon (feu Ruth Ménard), Madeleine et feu Marie. Elle laisse aussi la famille Girard: feu Vincent (feu Annette Tremblay), feu Claire (feu Réal Gagné), feu Léo (feu Charlotte Vézina) et feu André (feu Antoinette Dion). Elle était la belle-sœur de: feu Julie-Anna Gagnon (feu Jean-Robert Plante) et feu Gilberte (feu Thomas Gagnon). Elle laisse également dans le deuil ses filleules feu Marthe Gagnon, Marie Girard et Ginette Gagnon ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison de soins palliatifs de Saguenay sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



AVIS DE DÉCÈS

JACKMINO (MME GABRIELLE SIMARD)

Est décédée subitement, à son domicile, le 31 juillet 2019, à l'âge de 89 ans, Mme Gabrielle Simard, épouse de M. Peurcy Jackmino, demeurant à Dolbeau-Mistassini, secteur Mistassini. Elle était la fille de feu M. Johnny Simard et de feu Mme Desneige Girard. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 2 août 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2019 à 14 h 30 à l'église Saint-Michel de Mistassini et l'inhumation suivra au cimetière de Sainte-Élisabeth-de-Proulx.

Outre son époux M. Peurcy Jackmino, elle laisse ses enfants: Christiane (Claude Ouimet), Linda (feu Jacques Tremblay), Joan (Michel Tremblay), France (Pierluigi Petrecca), Guylaine (Christian Frigon), Dominique (André St-Pierre), Sonia (Denis Lavoie), Danys (Chantale Tremblay) et Chantale (Sylvio Marci); ses petits-enfants: Marie-Claude, Enrico, Jimmy, feu Audrey, Philippe, Patrice, Dominic, Mélanie, Julie, Jean-François, Marc-André, Michel, Cyndie, Dany, Isabelle, Samantha, Jamie, Alex et Gabriel ainsi que ses 32 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: Robert (Normande Bouchard), feu Gertrude (feu Henri Tremblay), feu Ulric (feu Simone Lévesque), feu Marcel (Henriette Patry), Carmel (feu Lucette Gagnon), feu Mathilde (feu Yvon Dorval), feu Raymond (Marie), feu Égide (Rosanne Carrier) et Gaétane (Victor Théberge); la belle-sœur de: feu Rita Jackmino (feu Fernand Villeneuve), feu Anita Jackmino (feu Lorenzo Simard), Paula Jackmino (feu Paul Boily), Raymonde Jackmino (Jean-Baptiste Harvey), feu Laurence Jackmino (Solange Bergeron), feu Jeannot Jackmino (Claudette Lemieux), feu Colette Jackmino (feu Laval Fortin), Denise Jackmino (Richard Mallais), Nicole Jackmino (Christian Dallaire) et feu Renelle Jackmino (feu Eucharía Roy). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



AVIS DE DÉCÈS

GOBEIL (M. GAÉTAN)

Est décédé subitement, dans son univers qu'il adorait, sur les Monts-Valin, le 30 juillet 2019, à l'âge de 64 ans, M. Gaétan Gobeil, époux de Mme Francyne T. Gobeil, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 2 août 2019 de 10 h 30 à 15 h 45, suivront les funérailles à 16 h à la cathédrale de Chicoutimi. Il était agriculteur passionné, pêcheur et chasseur. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Francyne T. Gobeil; ses enfants: Pierre-Luc Gobeil, Marc-André (Valérie Langlais), Claudia; ses petits-enfants: Madeleine, feu Keira, Roxanne, Megan, Luc-David, Xavier; sa mère Mme Gabrielle Gagnon (feu Robert Gobeil); ses frères et sœurs: Alain Gobeil (Huguette Coulombe), Danielle, Guylaine (Gaston Néron); ses beaux-parents: M. Angelo Tremblay et Mme Cécile Gagnon et sa belle-sœur Linda Tremblay (Richard Dufour). Il laisse également dans le deuil sa

compagne de pêche des 12 dernières années Mme Linda Blackburn ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Gobeil et partager un souvenir, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (MME MARIE-JOSEPH)

Le 27 juillet 2019, est décédée au Centre d'hébergement Mgr-Victor-Tremblay de Chicoutimi, à l'âge de 101 ans et 7 mois, Mme Marie-Joseph Lapointe, épouse en 1^{res} noces de feu M. Émile Bouchard et en 2^{es} noces de feu M. Antonio Fortin. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le vendredi 2 août 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 août 2019 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2019 à 11 h à l'église St-Charles-de-Bourget. Mme Marie-Joseph Lapointe sera inhumée au cimetière St-Charles-de-Bourget. Elle était la fille de feu Mme Claudia Larouche et de feu M. Hector Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire Bouchard (Vianney Lessard), Colette (Henri Laberge), Adrienne (Camyl Boulé), Pauline (feu Richard Inglis, Harold Gignac), Julien (Mariène Lafrance, Diane Belleau), Ghislain (Denise Blackburn). Elle était aussi la mère de: feu Rosaire Bouchard (Micheline Lizotte), feu Paul, feu André (Nicole Munger), feu Réal. Elle laisse également dans le deuil de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; ses frères: Léon-Georges Lapointe (feu Bernardienne Comeau), Conrad (Colombe Fortin). Elle était aussi la sœur de: feu Berthe Lapointe (feu Jean-Charles Bouchard), feu Démerise (feu Adélar Bouchard), feu Irène (feu Aimé Néron), feu Lucia (feu Raoul Blackburn), feu Thérèse (feu Gabriel Lévesque), feu Jean-Paul (feu Lucille Langevin, Rina Simard), feu Gabrielle (Léo Bergeron), feu Martial (Suzette Simard); la belle-mère de: Fernande Fortin (Olivier Gilbert), Serge (feu Micheline Maltais, Céline Legault), Jocelyn (Suzanne Boivin), Francine (Sylvain Michaud). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Par l'entremise de la compagnie Singer, Marie Lapointe a favorisé le tricot machine pour la confection des vêtements à travers le Québec et les provinces maritimes. Des centaines de femmes ont bénéficié de ses conseils et découvert ses secrets. La famille tient à remercier le personnel du Centre Mgr-Victor-Tremblay pour les bons soins prodigués à leur mère. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).
Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).



AVIS DE DÉCÈS

GUIMOND (M. Luc)

Le 22 juin 2019, est décédé à Tacoma, Washington U.S.A. à l'âge de 61 ans et 1 mois, M. Luc Guimond, époux de feu Mme Jane Rather, demeurant aux États-Unis.

Il était le fils de feu Mme Thérèse Aubé et de M. Steven Guimond.

Selon les volontés de M. Guimond, il n'y aura pas d'exposition.

Une célébration aura lieu en privé à une date ultérieure.

Les cendres seront déposées au Mausolée/Columbarium St-François-Xavier.

Il laisse dans le deuil son père M. Steven Guimond (feu Thérèse Aubé).

Il était le frère de: feu Michel (Johanne Deschamps), Jacques (Josée Bouchard) et Paul (Danielle St-Gelais).

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami (e)s.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (M. YVON)

Est décédé, entouré de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 28 juillet 2019, à l'âge de 72 ans, M. Yvon Lapointe, époux de Mme Nicole Claveau, demeurant à Saint-Prime. Il était le fils de feu M. Fernand Lapointe et de feu Mme Fernande Tremblay. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 2 août 2019 à compter de 13 h. Le service funéraire aura lieu le même jour à 16 h à la chapelle du complexe funéraire et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien.

Outre son épouse Mme Nicole Claveau, il laisse ses enfants: Yves, Marc (Jessica Ruelland), Isabelle (Mario Dufour) et Nathalie; ses petits-enfants: Valérie (François Audet), Denis-Alexandre, Nathan et Yan Lapointe, Jordan Lapointe, Jennifer (Samuel Delisle), Laury (Thomas Lalancette), Keven (Méloody Tremblay) et Marika Dufour, Méganne, Malik et Livia Cloutier ainsi que son arrière-petite-fille Raphaëlle Audet. Il était le frère de: Augustin, Bernard, Alain (Reine Simard), feu Noëlla, Line, Camil (Lina Bédard), feu Martial et Daniel; le genre de: Mme Carmen Dancause et de feu M. Georges Claveau; le beau-frère de: Serge Claveau (feu Madeleine Gagné, Marie-Claire Barette), Roger Claveau (Josée Belley), Jeanne Claveau (Guy Lalancette), Jocelyn Claveau (Louise Lavoie), Linda Claveau (feu Jacques Parent, Jean-Noël Gagnon), Georges Jr Claveau (Monique McLean) et Sonia Claveau (feu Martin Tremblay, Michel Deroy). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, <http://www.havredulacsjean.com/>



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



AVIS DE DÉCÈS
LAROCHE (M. YVAN)



Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 29 juillet 2019, à l'âge de 89 ans et 9 mois, M. Yvan Laroché, époux de feu Mme Marie-Éva Bergeron, demeurant à Roberval. Il était le fils de feu M. Adélarde Laroché et de feu Mme Léa Miville. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 2 août 2019 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2019 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Marlène (Jean-Luc Laroché), Rémi (Chantale Gagnon) et Martin (Christine Abouhamad); ses petits-enfants: Marie-Noëlle Laroché (Sylvain Houde), Pierre-Luc Laroché (Marie-Ève Trudel), Philippe Laroché (Isabelle Garant), Émilie Laroché (Martin Dugas), Joanie Laroché (Cédric Pedneault-Drolet), Alexandre Laroché et Maxime Laroché; ses arrière-petits-enfants: Olivier, Nathan, Justin, Magalie, Clara, Antoine, Florence, Alice, Édouard, Abby et Victor ainsi qu'un petit bébé à venir. Il était le frère de: feu soeur Ludivine (ursuline), Noëlla (feu Yvan Bouchard), Anita, Murielle (Jean-Yves Levesque), Ghislain, Thérèse, feu Céline, feu Denise et feu Josette; le beau-frère de: Lucien Bergeron (feu Julienne Roy), feu Léonce Bergeron (Rolande Bouchard), feu Lucienne Bergeron (Marcel Therrien), feu Jeannine Bergeron (feu Marcel Beaudette), feu Marguerite Bergeron (Pierre Villeneuve), feu Lawrence Bergeron (feu Philiane Simard), feu Cécile Bergeron (feu Gilles Gagnon, Georges Vien), feu Lionel Bergeron et feu Noëlla Bergeron (Claude Côté). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, <http://www.havredulacstjean.com>

Maison Marc Leclerc Ltée

Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

AVIS DE DÉCÈS
ST-JEAN (MME MICHÈLE)



« D'ausi loin qu'ici, nous chantons en silence cette jeunesse vieille. »

Est décédée, entourée de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 26 juillet 2019, à l'âge de 62 ans et 8 mois, Mme Michèle St-Jean, conjointe de M. Sylvain Bélanger, demeurant à Québec et autrefois de Roberval. Elle était la fille de M. Jean-Luc St-Jean et de Mme Claire Bilodeau.

La famille accueillera les parents et amis au
Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 1^{er} août 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le vendredi 2 août 2019 à 10 h 30 à la chapelle du complexe funéraire et elle sera confiée au crématorium Leclerc.

Par la suite, la famille accueillera parents et amis au

Club social Victoria
170, rue du Cardinal-Maurice-Roy
Québec

le dimanche 4 août 2019 à compter de 13 h suivi d'une célébration de la Parole à 14 h. Outre son conjoint M. Sylvain Bélanger et ses parents: M. Jean-Luc St-Jean et Mme Claire Bilodeau, elle laisse ses filles: Nancy Fortin (Vital Bonneau), Marie-Claude Fortin (Nicolas Couture) et Julie Fortin (Éric Potvin); ses petits-enfants: Samuel, Derek, Érika, Aurélie, Emy, Zachary et Raphaël; le père de ses filles M. Alain Fortin. Elle était la soeur de: Danielle (Julien Tremblay), Louise (Gaëtan Lapointe) et Annie (Martin Dufour); la belle-fille de Mme Diane Chamberland (feu M. Gilles Bélanger); la belle-soeur de: Patrick Bélanger et Martin Bélanger. Également, elle laisse sa filleule Carolyne Dufour; ses cousins et cousines, ses oncles et tantes, ses neveux et nièces, ses collègues et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, <http://www.havredulacstjean.com> et/ou Les Oeuvres Jean Lafrance Inc., 1390, route de l'Aéroport, Québec, Québec, G2G 0L6, (418) 681-3883, info@lesojl.com

Maison Marc Leclerc Ltée

Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

AVIS DE DÉCÈS
LEFAIVRE (M. ROBERT)



Le 27 juillet 2019, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de la Baie à l'âge de 73 ans, M. Robert Lefavre, demeurant à La Baie. Époux de Mme Madeleine Lachance. Il était le fils de feu dame Mariette Cantin et de feu M. René Lefavre. La famille accueillera parents et ami(e)s le vendredi 2 août 2019 de 18 h 30 à 21 h 30 à la

Coopérative Funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 août 2019 à 11 h à l'église St-Alphonse. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative Funéraire du Fjord.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Madeleine Lachance.

Il était le père de: feu Martin Lefavre, Dominique (Mathieu Faucher) et Fannie (Sébastien Mercier). Il laisse également ses petits-enfants. Il était le frère de: Odette Lefavre (Robert Lafleur), feu Georges (Hélène Trépanier) et Pierre (Julie Bernier); le beau-frère de: André Lachance (Nicole Gagnon). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le Dr Marie-Hélène Gagnon ainsi que le personnel du CLSC de la Baie pour leur exceptionnel accompagnement. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de les recueillir.

Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site www.fjord.coop où vous pourrez transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS
TREMBLAY (M. LAURENT DIT POPOM)



Nous a quitté paisiblement le 22 juillet 2019 à sa résidence, à l'âge de 77 ans, M. Laurent Tremblay, fils de feu M. Alfred Tremblay et de feu dame Alice Martel, demeurant à Lac-Kénogami, autrefois d'Hébertville.

La famille recevra les condoléances après les funérailles qui auront lieu le samedi 3 août 2019 à 10 h à

l'église St-Dominique
Jonquière

M. Tremblay a été confié au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière Notre-Dame d'Hébertville.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Stéphane Perron) et Nicolas (Audrey Lapointe); ses petits-enfants: Marie-Philippe Perron, Raphaël Perron, Alicia Tremblay et Justin Tremblay; ainsi que la mère de ses enfants Mme Lise Ouellet et sa famille.

Il était le frère de: feu Cécile (feu Gérard Côté), feu Pierrette (feu Antoine Lapointe, feu Jules-André Côté), feu René (Jeannine Tremblay), Jacqueline (feu Alphonse Bouchard), feu Marie-Paule, Maurice (Olivette Gagné), feu Gracia (soeur Antonienne de Marie), Jean-Marie (Nilka Tremblay), Marianne (feu Maurice Rousseau), Lauretta (Gérard Bouchard), feu Normand (Cécile Émond), feu Camil, Blanche-Alice, Philippe (Olivette Ferland), Antoinette (Antoine Gagnon) et feu Bernadette. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Jonquière Médic, 2890 Place Davis, Jonquière, G7S 5K4. Un merci spécial au Dr Claude Gagnon et son équipe. Pour rendre hommage à M. Laurent Tremblay, visitez le site www.residencefunerairielacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS
ROY (M. GILLES)



Est décédé subitement, à sa résidence d'été, le 28 juillet 2019, à l'âge de 83 ans et 5 mois, M. Gilles Roy, époux de Mme Thérèse Lalancette, demeurant à Saint-Prime. Il était le fils de feu M. Jean-Baptiste Roy et de feu Mme Juliette Martel. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 2 août 2019 à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 10 h 30 à la chapelle du complexe funéraire et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc du cimetière de Saint-Prime.

Outre son épouse Mme Thérèse Lalancette, il laisse ses enfants: Josée (Alain Thibeault) et Nathalie (Francis de la Boissière); ses petits-enfants: Pier-Olivier Thibeault (Claudia Tremblay), Jean-François Thibeault (Julie Lapierre), Jérémy Thibeault (Jasmine Hwang) et Frédéric de la Boissière.

Il était le frère de: Normande (feu Jacques Néron), Céline (feu Raymond Marchand), Gaétane (feu Léon Boutin), Roland (Brigitte Allard), Jean-Guy (Irène Dion), Nicole (feu Philippe Bouchard, feu Roger Côté), Jean-Noël (Odette Lalancette), feu Conrad (Francine Thibeault), Claudette (Serge Cossette), Raynald (Gisèle Turcotte), Jocelyn, Laval (Nicole Gilbert), et Lise (Robert Lajoie); le gendre de: feu M. Edmond Lalancette (Mme Jeanette Allard); le beau-frère de: Marthe Lalancette (feu Robert Taillon) et Ange-Marie Lalancette (Thérèse Langevin). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison de répit « Les Amis d'Hugo » 1005, rue Verchères, Saint-Félicien, Québec, G8K 2Z5, (418) 613-0901.

Maison Marc Leclerc Ltée

Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

AVIS DE DÉCÈS
TREMBLAY (MME CÉCILE GAGNON)



Le 30 juillet 2019, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Sainte-Marie à l'âge de 98 ans, Mme Cécile Gagnon, épouse de feu M. Rosaire Tremblay, demeurant à Shipshaw. Elle était la fille de feu M. Marie-Ange Gaudreault et de feu M. Honoré Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 4 août 2019, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 5 août 2019, de 9 h à 10 h 45, à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence funéraire St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise G7P 2T1

Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2019 à 11 h à l'église Saint-Jean-Vianney. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-Jean-Vianney. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Tremblay (Céline Pedneault), Christiane (Fernand Rondeau), Louise (Harold Lavoie), Claude, Michel (Régine Gilbert), Régis, Martine (Laurier Dufour), Patricia (Bruno Har-vey), Mario et Stéphane; ses petits-enfants: Luc, Patrice, Audrey, Geneviève, Sébastien, Steeve, Marie-Josée, Karine, Catherine, Paul-André, Pascal, Tomy, Roxanne et Séléna; ses arrière-petits-enfants: Gabriel, Anaëlle, Félix, Alice, Madison, Élodie, Britany, Alicia, Josiane, Francis, Adam, Jacob, Raphaël, Jérôme, Mason, Lyam, Sara-Kim, Anaïs et Olivia. Elle était la soeur de: feu François-Nil Gagnon (feu Marie-Claire Jean), feu Béatrice (feu Philippe Jean), feu Paul-Henri (Jeanne d'Arc Pageau), Ghislaine (feu Maurice Tremblay), feu Léo (feu Asma Tremblay), feu Léonard (feu Paulette Gauthier), Conrad (feu Julienne Labrecque), feu Jérémy, feu Georges (feu Lucette Gagné), Gérard (Louissette Cloutier), feu Alexandre (Thérèse Deroy), feu André (Marie-France Briand), Richard (Olivette Faucher), Jean-Marc et Gertrude (feu Raoul Gilbert, Rosaire Audet). Elle était la belle-soeur de: feu Philippe Tremblay, feu Louis-Albert (feu Marie-Ange Fortin), feu Alcide (feu Rita Tremblay), feu Anita (feu Charles-Édouard Émond), Guy (Fernande Tremblay), Jeanne-D'Arc (feu Paul Tremblay), feu Jacqueline (feu Claude Gagné) et Charlotte (Claude Dion). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins, pour l'amour de leur profession et leur disponibilité. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer du Saguenay-Lac-St-Jean sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



AVIS DE DÉCÈS
TREMBLAY (M. RÉAL)
1933 - 2019

Au CHSLD Champlain-des-Montagnes, le 24 juillet 2019, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédé M. Réal Tremblay, époux de feu Mme Constance Tremblay, conjoint de Mme Gisèle Langevin, fils de feu Mme Yvette Simard et de feu M. Auguste Tremblay. Originaire de Chicoutimi, il demeurait maintenant à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

le vendredi 2 août 2019, de 13 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 3 août, de 8 h 30 à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 3 août 2019 à 11 h en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Jolliet, Québec G1V 2B7).

La famille organisera également une autre cérémonie en présence des cendres plus tard cet automne au Saguenay.

Il laisse dans le deuil, outre sa compagne Gisèle Langevin, ses enfants Mario (Manon Lefrançois); Germain (Édith Mercier) et Josée (Marco Lafrance); ses petits-enfants: Alexa, Charlène, Catherine, Christophe et Gabriel; ses frères et sœurs: feu Laurent (feu Judith Laflamme), feu Bertrand (Suzanne Beaulieu), Andréa (feu Dave Clark) et Benoit (Monique Grenon); ses beaux-frères et belles-sœurs: Ronald Tremblay (Aline Dufour), Marcellin Tremblay (feu Denise Brisson), feu Jean-Paul Tremblay (Denise Caron), Albert Tremblay (1^{res} noces feu Gertrude Gagnon, 2^{es} noces Johanne Gonthier), feu Bertrand Tremblay (Denise Grant) et feu Suzanne Tremblay (feu Raymond Bélanger); ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel soignant du 2^e étage (l'Oasis) du CHSLD Champlain-des-Montagnes pour l'amour et le respect manifestés pendant ces derniers mois. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 305, Québec, Québec, téléphone: 418 527-4294, courriel: info@societealzheimerdequebec.com, site web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



REMERCIEMENTS
POIRIER (MME BERNADETTE)
1934 - 2019

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de madame Bernadette Poirier, survenu le 21 juin 2019.

Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille Poirier.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

OMNIUM DE WASHINGTON

Auger-Aliassime et Raonic au 3^e tour

Presse canadienne

WASHINGTON — Félix Auger-Aliassime et Milos Raonic ont atteint le troisième tour de l'Omnium Citi, mercredi soir, à Washington.

Les deux Canadiens avaient bénéficié d'un laissez-passer lors du premier tour puisqu'ils sont respectivement neuvième et huitième têtes de série du tournoi de Washington.

Auger-Aliassime a d'abord disposé de l'Américain Reilly Opelka 6-4, 3-6 et 6-4, mercredi.

Le Québécois a prévalu grâce à un deuxième bris, quand son adversaire a envoyé un revers dans le filet. C'était sa deuxième occasion de l'emporter; Opelka a repoussé la première à l'aide d'un 22^e as.

Auger-Aliassime prend part à l'Omnium Citi pour la première fois. Il est classé 22^e au monde, tandis qu'Opelka est 43^e.

Auger-Aliassime aura comme prochain rival le Croate Marin Cilic, qui a triomphé à Flushing Meadows en 2014. Il est la sixième tête de série.

Raonic a enchaîné en battant l'Américain Tim Smyczek 6-1, 6-4. Raonic est 20^e à l'ATP, tandis que Smyczek est 281^e au monde.

L'Ontarien a réussi 16 as et a gagné 26 des 28 points disputés quand il a placé sa première balle de service en jeu.

Smyczek a pris les commandes 4-2 en deuxième manche, mais Raonic a été en mesure de renverser la vapeur en remportant les quatre derniers jeux de la rencontre. Il s'est imposé au terme d'un duel de 66 minutes.

Raonic a remporté ce tournoi en 2014. Dans sa quête de régner à nouveau, il sera maintenant confronté à l'Allemand Peter

Gojowczyk, qui a défait l'Australien Alex de Minaur 6-3, 7-6 (6).

En double, les frères Andy et Jamie Murray, de l'Écosse, ont atteint les quarts de finale en battant les Français Édouard Roger-Vasselin et Nicolas Mahut 6-4, 6-7 (7) et 10-5.

En soirée, le Grec et favori à Washington Stefanos Tsitsipas affrontait l'Américain Tommy Paul. Tsitsipas s'est rendu en demi-finales du tournoi l'an dernier.



Félix Auger-Aliassime — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

COUPE ROGERS DE TORONTO

Bouchard obtient son laissez-passer

Presse canadienne

TORONTO — Les Québécoises Eugénie Bouchard et Leylah Annie Fernandez ont obtenu leur laissez-passer pour le tableau principal de la Coupe Rogers de Toronto, a indiqué Tennis Canada, par voie de communiqué, mercredi après-midi.

Ces ajouts portent à trois le nombre de joueuses qui représenteront le pays dans ce tournoi de la série Masters 1000. Bianca Andreescu, de Mississauga, en Ontario, était déjà assurée d'y participer en vertu de son 26^e rang au classement mondial.

Eugénie Bouchard, qui participera à la Coupe Rogers pour la 12^e fois de sa carrière, tentera d'améliorer son meilleur résultat en carrière; une place au troisième tour acquise en 2016.

Pour sa part, Fernandez participera au tableau principal la première

fois. L'an dernier, elle était tombée au dernier tour des qualifications à Montréal. Malgré ses 16 ans, elle est déjà devenue la première Canadienne à décrocher le titre féminin des épreuves juniors de Roland-Garros. Elle a aussi été sacrée championne en simple et en double du Challenger de Gatineau, en plus d'avoir récemment été finaliste au Challenger de Granby.

Deux autres laissez-passer ont été octroyés à la Russe Maria Sharapova et l'Américaine Venus Williams. De plus, Tennis Canada a précisé que le nom de la bénéficiaire du dernier laissez-passer pour le tableau principal sera annoncé à une date ultérieure.

ABANDA DEVRA PASSER PAR LES QUALIFICATIONS

Le contingent canadien pourrait s'étoffer au cours des prochains jours, puisque la Montréalaise Françoise Abanda, de même que Katherine Sebov, de Toronto, Carol



Eugénie Bouchard — ARCHIVES LA PRESSE

Zhao, de Richmond Hill, en Ontario, et Gabriela Dabrowski, d'Ottawa, ont reçu des laissez-passer pour les qualifications du tournoi.

Deux places supplémentaires ont aussi été réservées aux finalistes du tournoi de préqualification qui se déroule du 30 juillet au

1^{er} août au Centre Aviva. Le volet féminin de la Coupe Rogers sera disputé du 3 au 11 août au Centre Aviva, à Toronto.



C'est sur la place Montel, une place publique faisant face à l'hôtel de ville et à l'église, que les amateurs de hockey de Montmagny ont pu célébrer la conquête de la Coupe Stanley par les Blues de Saint-Louis et le héros local Samuel Blais. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Sammy et la coupe défilent à Montmagny



OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

MONTMAGNY — Portée à bout de bras par Samuel Blais, la coupe Stanley a défilé dans la chaleur de Montmagny, mercredi midi. La place Montel était bondée de milliers d'amateurs venus acclamer leur concitoyen champion des séries de la Ligue nationale de hockey (LNH).

« Sammy ! Sammy ! Sammy ! », scandaient plusieurs au passage de la camionnette blanche, où prenait place le numéro 9 des Blues de Saint-Louis. Aux côtés de la coupe, le héros local a fait monter

sa soeur, son frère et quelques amis au long du parcours d'un kilomètre qui ralliait l'aréna, qu'on parle déjà de renommer en son nom, à la place publique faisant face à l'hôtel de ville et à l'église.

C'est là que l'attendait la majorité d'une foule énergique, malgré l'humidité suffocante. Ferveur que seul un orage a ensuite réussi à refroidir, en début d'après-midi.

Les plus passionnés s'y sont pointés aussi tôt qu'à 6 h pour être les premiers à obtenir leur photo avec Blais et le fameux trophée de Lord Stanley, qui en était à sa première visite dans la capitale de l'oie blanche.

« Go, Blues, go ! », criaient d'autres, pendant que Blais se rafraîchissait en descendant une bière en canette d'un coup lors d'un arrêt du cortège ou qu'il prenait la parole au micro sur la scène pour remercier tous ceux qui l'ont encouragé au fil des ans.

« C'est incroyable tout le monde qu'il y a ici ! Les gens de Montmagny m'ont supporté durant toutes les séries et depuis que je suis jeune. Ils sont fiers de moi et ça me fait un grand plaisir de les voir aujourd'hui et de leur apporter la coupe. Sans eux, je ne serais pas rendu là », a-t-il commenté, lors d'un petit point de presse au cours duquel il a dû essuyer la sueur qui perlait sur son visage à quelques reprises.

La rencontre avec les journalistes s'est tenue sur la terrasse du bistro de son oncle, où les partisans de Blais et des Blues se réunissaient durant les séries, surtout en finale contre les Bruins. Jusqu'au septième et ultime match du 12 juin, remporté 4-1.

CÉRÉALES DANS LA COUPE

Arrivée à 9 h 30 au domicile familial des Blais, en provenance

de Sherbrooke, où son coéquipier David Perron avait célébré la veille, la coupe Stanley a d'abord servi à manger des Nesquik, céréales chocolatées par excellence. Puis, bien sûr, à boire du champagne.

« J'ai mangé des céréales dedans ; elles goûtaient encore meilleur ! Je voulais prendre des Lucky Charms, mais Perron l'a fait hier. Il m'a texté ce matin pour me dire d'y faire attention, mais je crois que c'est lui qui était plus magané que la coupe ! », a rigolé l'athlète de 23 ans, qui prévoyait déguster un autre repas dans le fameux saladier argenté avant la fin de cette journée magique.

Blais profitait jusqu'à minuit de la coupe Stanley, toujours accompagnée du gardien mandaté par le Temple de la renommée. Lui et le joueur sont les seuls autorisés à la manipuler et

« Ça me fait un grand plaisir de les [les gens de Montmagny] voir aujourd'hui et de leur apporter la coupe. Sans eux, je ne serais pas rendu là. »

— Samuel Blais

doivent être présents si une autre personne y touche.

Se cherchant un coin d'ombre, son père s'avouait ému de voir fiston avec la coupe. « Je l'ai vue arriver ce matin dans la cour et quand elle est sortie du coffre, c'est venu me chercher. Je ne suis pas émotif tant que ça, mais les larmes sont venues vite », confie Sébastien Blais.

Lui-même un ancien hockeyeur ayant atteint le senior, le paternel reconnaît avoir fait beaucoup pour soutenir Samuel dans son cheminement sportif, tout autant que maman Marie-Josée. « Mais on n'a pas fait plus que les autres parents de joueurs de hockey. Ça a marché pour Sam et tant mieux, mais je sais que tous les parents de joueurs de hockey ont fait pareil. Pour nous, ça n'a jamais été une corvée d'aller à l'aréna à 6 h ou 7 h le matin pour une pratique. »

« C'ÉTAIT FINI, LE HOCKEY »

Lors d'une telle journée de succès, on se rappelle aussi les échecs. Retraqué à deux reprises du midget AAA par les Commandeurs de Lévis, le Samuel Blais de 16 ans croyait pourtant en avoir bel et bien terminé avec le hockey.

« Je me souviens avoir ramassé sa poche dehors et que c'était fini pour lui, le hockey, raconte son père. Puis, par des contacts, je lui ai trouvé une invitation avec Québec [Séminaire Saint-François], ce qui l'a remis sur la carte, puis Trois-Rivières l'a vu apparaître. »

« Après avoir été coupé deux fois à Lévis, l'entraîneur Frédéric Lavoie m'a donné ma chance à Trois-Rivières. et c'est un peu grâce à lui que j'ai ce trophée-là avec moi aujourd'hui », confirme Samuel Blais.

« J'ai ensuite été repêché par Victoriaville dans le junior, et les choses se sont enchaînées. Mais si je n'avais pas joué midget AAA, ma carrière serait sûrement finie », dit celui qui n'aurait pu rêver d'une meilleure fin pour sa première saison complète dans la LNH.

Blais vient de parapher une entente d'un an à un volet d'une valeur de 850 000 \$, avec les Blues de Saint-Louis.

La coupe Stanley sera jeudi à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, où réside le gardien suppléant Jake Allen.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
New York	68	39	,636	—	—	4-6	G-1	39-18	29-21	
Tampa Bay	61	48	,560	8	½	5-5	G-2	28-26	33-22	
Boston	59	49	,546	9½	2	6-4	P-2	27-27	32-22	
Toronto	43	67	,391	26½	19	5-5	G-3	20-34	23-33	
Baltimore	36	71	,336	32	24½	6-4	G-1	15-36	21-35	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Minnesota	66	41	,617	—	—	7-3	G-3	31-21	35-20	
Cleveland	62	44	,585	3½	—	6-4	P-2	32-22	30-22	
Chicago	46	58	,442	18½	13	3-7	P-2	27-26	19-32	
Kansas City	40	70	,364	27½	22	3-7	P-3	23-35	17-35	
Detroit	32	72	,308	32½	27	3-7	G-1	13-36	19-36	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Houston	69	39	,639	—	—	8-2	G-3	38-15	31-24	
Oakland	61	47	,565	8	—	5-5	G-3	34-22	27-25	
Los Angeles	56	54	,509	14	6	5-5	P-1	29-28	27-26	
Texas	53	54	,495	15½	7½	3-7	P-3	31-22	22-32	
Seattle	47	63	,427	23	15	7-3	G-6	26-32	21-31	

Lundi 29 juillet
 Toronto 7 Kansas City 3
 Detroit 7 L.A. Angels 2

Mardi 30 juillet
 Houston 2 Cleveland 0
 Tampa Bay 6 Boston 5
 Seattle 8 Texas 5
 Toronto 9 Kansas City 2
 Detroit 1 L.A. Angels 6

Interligue
 Arizona 4 N.Y. Yankees 2
 N.Y. Mets 5 Chi. White Sox 2 (11)
 Milwaukee 2 Oakland 3 (10)

Mardi 30 juillet
 Toronto 4 Kansas City 1

Detroit 9 L.A. Angels 1
 Houston à Cleveland, 19h10.
 Tampa Bay à Boston, 19h10.
 Seattle à Texas, 20h05.

Interligue
 Arizona 5 N.Y. Yankees 7
 N.Y. Mets à White Sox, 20h10.
 Milwaukee à Oakland, 22h07.

Jeudi 1^{er} août
 Toronto à Baltimore, 19h05.
 Houston à Cleveland, 19h10.
 Tampa Bay à Boston, 19h10.

Interligue
 N.Y. Mets à White Sox, 14h10.
 Milwaukee à Oakland, 15h37.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Atlanta	64	45	,587	—	—	5-5	G-2	30-23	34-22	
Washington	57	51	,528	6½	—	5-5	P-2	31-25	26-26	
Philadelphie	56	50	,528	6½	—	7-3	G-2	32-23	24-27	
New York	51	55	,481	11½	5	7-3	G-5	28-20	23-35	
Miami	41	65	,387	21½	15	5-5	P-2	21-35	20-30	

SECTION CENTRALE										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
St. Louis	57	49	,538	—	—	7-3	G-1	30-22	27-27	
Chicago	56	50	,528	1	—	4-6	P-1	36-18	20-32	
Milwaukee	56	52	,519	2	1	5-5	P-2	33-24	23-28	
Cincinnati	50	56	,472	7	6	6-4	G-1	29-26	21-30	
Pittsburgh	47	61	,435	11	10	1-9	P-1	23-27	24-34	

SECTION OUEST										
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.	
Los Angeles	71	39	,645	—	—	6-4	G-2	40-14	31-25	
San Francisco	54	53	,505	15½	2½	6-4	P-1	25-28	29-25	
Arizona	54	55	,495	16½	3½	4-6	P-1	23-26	31-29	
San Diego	50	57	,467	19½	6½	4-6	P-1	25-30	25-27	
Colorado	50	59	,459	20½	7½	3-7	P-2	27-26	23-33	

Lundi 29 juillet
 Atlanta 3 Washington 6
 Arizona 6 Miami 11
 Pittsburgh 6 Cincinnati 11
 L.A. Dodgers 1 Colorado 9
 Baltimore 1 San Diego 8

Mardi 30 juillet
 San Francisco 2 Philadelphie 4
 Atlanta 11 Washington 8
 Pittsburgh 11 Cincinnati 4
 Chi. Cubs 1 St. Louis 2
 L.A. Dodgers 9 Colorado 4
 Baltimore 8 San Diego 5
 Minnesota 2 Miami 1

Mardi 30 juillet
 Atlanta 5 Washington 4 (10)
 Pittsburgh 1 Cincinnati 4
 L.A. Dodgers 5 Colorado 1
 S. Francisco à Philadelphie, 19h05.

Chi. Cubs à St. Louis, 20h15.
 Minnesota 7 Miami 4

Jeudi 1^{er} août
 S. Francisco à Philadelphie, 13h05.
 Chi. Cubs à St. Louis, 19h15.
 Cincinnati à Atlanta, 19h20.
 San Diego à Dodgers, 22h10.
 Minnesota à Miami, 12h10.

Vendredi 2 août
 Milwaukee à Chi. Cubs, 14h20.
 N.Y. Mets à Pittsburgh, 19h05.
 Cincinnati à Atlanta, 19h20.
 San Francisco au Colorado, 20h40.
 Washington en Arizona, 21h40.
 San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
 White Sox à Philadelphie, 19h05.

LES MENEURS

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
LeMahieu N.Y.Y.	95	391	74	130	,332
Devers Bos.	105	427	88	141	,330
Brantley Hou.	101	398	59	128	,322
Bogaerts Bos.	104	413	85	129	,312
Alberto Bal.	89	328	30	102	,311
Lindor Cle.	87	369	59	112	,304
Moncada W. Sox	97	372	58	112	,301
Merrifield K.C.	109	460	75	138	,300
Gurriel Hou.	100	404	58	121	,300
Polanco Minn.	101	428	66	128	,299
Points produits — Trout, L.A.A., 86; Devers, Bos., 83; Bogaerts, Bos., 81; Encarnación, N.Y.Y., 74; Soler, K.C., 73; Abreu, W. Sox, 73; Kepler, Minn., 73.					
Circuits — Trout, L.A.A., 35; Encarnación, N.Y.Y., 30; Kepler, Minn., 29; Soler, K.C., 28; Bregman, Hou., 26; Cruz, Minn., 26; Núñez, Bal., 25; Vogelbach, Sea, 25.					
Victoires — Verlander, Hou., 14; Germán, N.Y.Y., 13; Rodríguez, Bos., 13; Lynn, Tex., 13; Morton, T.B., 12; Odorizzi, Minn., 12; Gonzales, Sea, 12; Cole, Hou., 12.					
Retraits au bâton — Cole, Hou., 212; Verlander, Hou., 196; Sale, Bos., 189; Boyd, Det., 178; Bieber, Cle., 174; Morton, T.B., 165.					
Victoires protégées — Hand, Cle., 27; Chapman, N.Y.Y., 27; Osuna, Hou., 24; Greene, Det., 22; Colomé, W. Sox, 21.					

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Yelich Mil.	98	370	78	124	,335
McNeil N.Y.M.	92	354	53	118	,333
Bellinger L.A.D.	104	378	86	124	,328
Blackmon Col.	89	383	77	122	,319
Rendon Wash.	93	353	77	112	,317
Marte Ari.	104	420	70	132	,314
Freeman Atl.	107	420	82	128	,305
Arenado Col.	107	411	68	125	,304
Dahl Col.	98	371	67	112	,302
Verdugo L.A.D.	102	332	42	98	,295
Points produits — Bell, Pit., 88; Freeman, Atl., 82; Arenado, Col., 81; Escobar, Ari., 81; Bellinger, L.A.D., 80; Yelich, Mil., 80; Rendon, Wash., 80.					
Circuits — Yelich, Mil., 36; Bellinger, L.A.D., 34; Alonso, N.Y.M., 34; Renfroe, S.D., 29; Suárez, Cin., 29; Reyes, S.D., 27; Bell, Pit., 27; Machado, S.D., 26; Muncy, L.A.D., 26; Moustakas, Mil., 26.					
Victoires — Strasburg, Wash., 14; Fried, Atl., 11; Ryu, L.A.D., 11; Woodruff, Mil., 11.					
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 189; Ray, Ari., 173; Degrom, N.Y.M., 169; Strasburg, Wash., 168; Corbin, Wash., 159; Nola, Phi., 153; Castillo, Cin., 151; Marquez, Col., 150.					
Victoires protégées — Yates, S.D., 31; Smith, S.F., 26; Jansen, L.A.D., 25; Doolittle, Wash., 23; Hader, Mil., 23; Diaz, N.Y.M., 23.					

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Sussex County	42	21	,667	—
Trois-Rivières	37	26	,587	5
New Jersey	33	31	,516	9½
Rockland	32	34	,485	11½
Ottawa	28	37	,431	15
Québec	25	40	,385	18
Cuba	8	7	,533	—
Shikoku	7	12	,368	—
Empire League	0	4	,000	—

Mardi 30 juillet
 Ottawa 8 Trois-Rivières 6
 New Jersey 14 Rockland 9
 Québec 3 Sussex County 4

Mercredi 31 juillet
 Rockland 1 New Jersey 3
 Québec 1 Sussex County 3
 Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.

Jeudi 1^{er} août
 Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.
 Rockland à New Jersey, 19h05.
 Québec à Sussex County, 19h05.

Vendredi 2 août
 T-Rivières à S. County, 17h05. (2)
 Rockland à Québec, 19h05.
 Ottawa à New Jersey, 19h05.

Samedi 3 août
 Rockland à Québec, 18h05.
 Ottawa à New Jersey, 18h05.
 T-Rivières à Sussex County, 18h05.

Dimanche 4 août
 Rockland à Québec, 13h05.
 Ottawa à New Jersey, 14h05.
 T-Rivières à Sussex County, 16h05.

MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Ciriaco, Sussex	62	241	34	84	,349
Hair, Sussex	62	215	42	74	,344
Brown, Ottawa	54	193	39	65	,337
Gonzalez, NJ	40	155	32	52	,335
Marte, NJ	64	237	51	77	,325
Gregor, NJ	64	228	57	74	,325
Bronsema, Roc	59	225	31	72	,320
Birk, Roc	59	216	32	68	,315
Ward, NJ	40	146	26	46	,315
Pinto, Ottawa	41	158	25	49	,310

Points produits — Marte, NJ, 62; Ciriaco, Sus, 52; Stock, NJ, 45; Gregor, NJ, 44; Portelli, Ott, 40; Hair, SC, 39; Brennan, TR, 39; Nathans, TR, 39.

Circuits — Marte, NJ, 12; Brennan, TR, 9; Nathans, TR, 9; Gregor, NJ, 8; Oberste, Roc, 8; Fecteau, Roc, 8; Heyman, Roc, 8.

Victoires — Thompson, SC, 8; Reyes, NJ, 8; Duncan, SC, 7; McNorton, TR, 7; Harris, TR, 7; Aumont, Ott, 6; Sikula, Qué, 6; Busfield, Roc, 6.

Retraits au bâton — Aumont, Ott, 108; Garcia, Ott, 82; Harris, TR, 74; Reyes, NJ, 72; Barker, TR, 71; Duncan, SC, 70.

Victoires protégées — Mundell, TR, 13; Newell, SC, 10; Gordon, Roc, 10; Mollen, Qué, 7; Jose, SC, 6; Brammer, NJ, 6.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	28	9	,757	—	G-5	9-1
Charlesbourg	20	16	,556	7½	G-7	7-3
Trois-Rivières	13	24	,351	15	P-2	3-7
Saguenay	6	31	,162	22	P-7	2-8

Section La Cage Brasserie sportive

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Montréal	22	12	,647	—	G-1	7-3
Repentigny	22	17	,564	2½	G-1	6-4
Laval	19	17	,528	4	G-1	4-6
Saint-Eustache	19	19	,500	5	P-1	5-5
Gatineau	15	21	,417	8	P-4	3-7

Section Verdure

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Granby	28	10	,737	—	P-1	7-3
LaSalle	19	18	,514	8½	G-2	5-5
Longueuil	14	20	,412	12	P-3	3-7
Coaticook	11	25	,306	16	P-4	3-7

Section Baseball Québec

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
ABC-17U	7	5	,583	—	G-1	5-5
ABC-16U	6	5	,545	½	G-3	5-5

Lundi 29 juillet
 Charlesbourg 20 Saguenay 2
 St-Eustache 16 Repentigny 14

Mardi 30 juillet
 Saguenay à Charlesbourg (remis)
 Trois-Rivières 0 Québec 5
 Montréal 10 St-Eustache 3
 Longueuil à Laval (remis)

Coaticook à Granby (remis)
Mercredi 31 juillet
 Longueuil 3 Repentigny 9
 Québec 14 Saguenay 0
 ABC-17U à Coaticook, 20h.
 Granby à LaSalle, 20h.

Jeudi 1^{er} août
 Trois-Rivières à Québec, 19h30.
 Laval à Montréal, 19h30.
 Repentigny à St-Eustache, 19h30.
 LaSalle à Longueuil, 19h30.

Vendredi 2 août
 ABC-16U à Gatineau, 19h30.
 T-Rivières à Charlesbourg, 19h30.
 S.D., 31; Smith, S.F., 26; Jansen, L.A.D., 25; Doolittle, Wash., 23; Hader, Mil., 23; Diaz, N.Y.M., 23.

SOCCER

MLS

GRAND TOUR DES JARDINS 2019

1500 cyclistes dans la région

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Pas moins de 1500 cyclistes emprunteront les rues de Chicoutimi, samedi matin, pour amorcer le Grand Tour Desjardins 2019, qui leur fera faire le tour de la région, du 3 au 9 août.

Le départ de l'événement, organisé par Vélo Québec, se fera entre 7 h et 10 h à partir du Cégep de Chicoutimi, alors que les cyclistes seront libres de partir à l'heure qu'ils désirent, et non en peloton, comme lors du Grand défi Pierre Lavoie. Les cyclistes contourneront le centre-ville de Chicoutimi en empruntant le boulevard du Saguenay pour aller rejoindre le boulevard Saint-Jean-Baptiste et le rang Sainte-Famille. Ils se rendront ensuite à Laterrière pour aller jusqu'à Jonquière via le chemin Saint-Pierre. Ils longeront également le lac Kénogami par la route des Bâisseurs. Une fois arrivés à Hébertville, après être passés près du lac Vert, ils gagneront Saint-Bruno par la rue Turgeon.

« On a 1400 cyclistes qui sont inscrits, auxquels on ajoute une centaine d'accompagnateurs et d'employés. C'est donc une caravane de 1500 personnes. Il y a 200 personnes qui vont nous quitter au jour 3, car ils sont en formule week-end », a expliqué Joëlle Sévigny, directrice générale des événements et des voyages à Vélo Québec.

Au total, les adeptes du vélo

parcourront entre 400 kilomètres, pour l'itinéraire court, et 867 kilomètres. C'est qu'à l'instar de la Randonnée Hydro-Québec qui se tient autour du lac Saint-Jean, des parcours optionnels sont offerts à ceux qui veulent dévorer plus de bitume.

La caravane s'installera à Saint-Bruno, samedi soir, puis à Roberval pour deux soirs, à Dolbeau-Mistassini et finalement à Alma pour deux soirs également. Ainsi, des boucles seront offertes à Roberval et à Alma.

IMPACT ÉCONOMIQUE

L'impact économique sera assez majeur pour la région alors que Vélo Québec fait l'effort de faire appel à des entreprises régionales, notamment pour la nourriture. « On fait principalement affaire avec des traiteurs de la région. On met aussi en valeur les microbrasseries de la région, a-t-elle poursuivi, en indiquant que les bières de la Microbraserie du Lac, de Beemer et de Riverbend seront offertes chaque soir au bistro. On s'approvisionne aussi dans les SAQ de la région. »

Le premier souper sera d'ailleurs très typique alors que de la tourtière du Lac-Saint-Jean et du filet de doré seront au menu.

Parmi les 1400 cyclistes, environ 250 d'entre eux ont opté pour dormir dans les hôtels de la région. À peu près tous les autres dormiront dans les tentes, dont 300 sont louées par l'événement.

L'édition 2019 s'est bien vendue, alors que l'attrait reposait plus sur le paysage et sur le plaisir de rouler que sur les dénivelés. « C'est dans les



Voici à quoi ressemblera la scène, samedi matin, au Cégep de Chicoutimi alors qu'environ 1500 cyclistes prendront le départ du Grand Tour Desjardins. L'an dernier, l'événement était présenté dans le Bas-Saint-Laurent et le départ avait été donné du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. — PHOTO COURTOISIE, TOURISME BAS-SAINT-LAURENT, FRANÇOIS POIRIER

bonnes éditions du Grand Tour. [...] On a 15 % de gens de l'extérieur du Québec. C'est une augmentation importante d'Ontariens et d'Américains. Il y a des Américains de 13 États », a chiffré M^{me} Sévigny, ajoutant qu'il y aura 3% de Jeannois et de Saguenéens qui auront la chance de rouler chez eux.

« Depuis quelques années, on

a des journées plus courtes, avec des optionnelles plus longues », a-t-elle enchaîné.

Il y a également 43 % de femmes, ce qui est un nombre en hausse.

SAINT-GELAIS Y SERA

La fierté de Saint-Félicien, Marianne Saint-Gelais, sera de la partie lundi alors qu'elle prendra

part à la boucle autour de Roberval. La patineuse de vitesse et triple médaillée olympique partagera aussi sa passion pour le vélo lors d'un 5 à 7, qui aura lieu le dimanche 4 août, au Bistro du Village de Roberval.

Vélo Québec a également précisé qu'il était encore possible de s'inscrire.

GRINDURO DE CHARLEVOIX

Pierre Lavoie au départ

Pierre Lavoie prendra le départ de la première édition du Grinduro Devinci de Charlevoix, le 17 août. Créé en Californie en 2015, l'événement, qui compte maintenant quatre étapes, se définit par la découverte des lieux inhabituels.

« Dans Charlevoix, les participants auront la chance de parcourir une centaine de kilomètres à travers les paysages époustouflants laissés par la météorite tombée il y a 400 millions d'années », font valoir les organisateurs, dans un communiqué, pour annoncer la présence du triathlète bien connu.

« Je fais beaucoup de vélo, de route bien sûr, mais j'aime aussi rouler en montagne à

L'Anse-Saint-Jean. Quand j'ai essayé le gravel bike, qui est un peu comme un mélange des deux, le style route, mais avec des pneus plus larges inspirés des vélos de montagne... wow! Ça m'a donné tellement d'idées, de nouvelles routes à essayer... C'est fou le potentiel. En pleine nature en plus et loin du trafic. C'est vraiment à découvrir », annonce Pierre Lavoie.

Pour le Grinduro, seulement quatre sections des 100 kilomètres seront chronométrées pour les participants, ce qui équivaut à 18 kilomètres. Le reste du parcours sera dédié au plaisir de rouler entre amis, à admirer les paysages... et l'après-course. **DAVE AINSLEY**



Pierre Lavoie — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

LOTO QUÉBEC **RÉSULTATS DU : MARDI 30 JUILLET 2019**

MAX 04 06 10 15 24 40 43 03
COMPL. (C)

Québec MAX 09 12 14 16 19 23 49 21
COMPL. (C)

14 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 \$ (PARTAGEABLE)

06 12 20 29 31 32 42	06 07 25 28 38 46 50
12 18 21 34 40 45 49	33 34 40 45 47 48 50
02 06 11 19 20 31 39	04 05 13 40 43 45 48
05 06 09 16 30 38 42	06 08 09 17 32 34 37
09 26 33 34 37 45 49	03 20 22 24 30 39 40
01 14 26 34 35 38 40	16 17 19 22 28 40 43
08 15 16 28 32 33 43	16 25 32 34 43 47 49

(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

Quotidienne 2 50 3 690 4 3224 | **Ebanco** 01 02 05 06 11 18 20 22 32 34 36 45 46 51 52 54 55 63 67 68 | **Turbo x 2**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

51 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE

AVEC L'ÉQUIPE DU QUÉBEC DES MOINS DE 13 ANS

Alexandre Dionne ira aux Nationaux

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

Membre de l'équipe régionale pee-wee AA, Alexandre Dionne a été sélectionné pour représenter le Québec lors des Championnats canadiens de baseball 13 ans et moins, qui se dérouleront du 22 au 25 août, à Repentigny.

Lanceur qui évolue également à l'avant-champ et à la position de receveur, Alexandre Dionne n'a toujours pas subi la défaite en une dizaine de départs, tant dans la Ligue de baseball de compétition de la région de Québec qu'au niveau régional A avec l'équipe de Saint-Honoré. Il a été bien peu généreux contre les équipes de Québec avec quatre victoires. De plus, au bâton, il affiche une moyenne supérieure à ,400.

Son entraîneur, Billy Bilodeau, mentionne qu'il fait encore mieux dans le circuit régional. Ce n'est donc pas une surprise de le voir avec l'équipe du Québec.

« C'est un lanceur hors de l'ordinaire. Il lance des balles en moyenne à 68-69 milles à l'heure. Partout où il passe, il attire l'attention des gens. C'est un solide cogneur aussi. C'est un très, très bon frappeur », signale Billy Bilodeau, le comparant à Philippe Goulet, qui avait également porté les couleurs du Québec aux Championnats canadiens pee-wee en 2016 et évolue cette saison avec la formation régionale midget AAA.

« C'est quand même valorisant quand tu vois des joueurs que tu diriges depuis qu'ils ont commencé au baseball qui atteignent ça. C'est une bonne position pour nous au niveau provincial quand on est capables de développer des jeunes de même », fait valoir Billy Bilodeau.

En ronde préliminaire, le Québec affrontera l'Île-du-Prince-Édouard, la Colombie-Britannique, l'Alberta et l'Ontario 2. Les deux premières positions de chaque groupe avanceront ensuite en demi-finale.



Alexandre Dionne prendra part aux Championnats canadiens de baseball 13 ans et moins, à Repentigny, dans trois semaines. — PHOTO COURTOISIE

DÉFAITE DES VOYAGEURS

Encore les Diamants

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

Les Diamants de Québec ont remporté une sixième victoire en autant d'affrontements contre les Voyageurs de Saguenay, une cinquième fois de manière décisive, par la marque de 14-0, mercredi soir, au stade Richard-Desmeules.

En six duels entre les deux formations, les Diamants ont outrageusement dominé à l'exception d'une victoire de 4-3 la semaine dernière. Au total des points, ils ont marqué 83 points et n'en ont permis que cinq. Les deux équipes croiseront le fer encore deux fois d'ici la fin de la saison dans la Ligue de baseball junior élite du Québec (LBJEQ).

Émile Boies et Raphaël Prémont ont animé l'attaque pour les meneurs de la section Financière Sun Life. Boies a claqué deux longues balles et produit quatre points tandis que Prémont en a produit six, dont quatre à l'aide d'un grand chelem.

Deuxième frappeur du match, Émile Boies a expédié l'offrande du partant jonquérois Hugo Bouchard de l'autre côté de la clôture. Il a refait le coup en troisième. À la manche suivante, avec les buts

remplis et deux retraits, il a encore envoyé la balle par-dessus la clôture, mais elle a fait un bond dans le gazon avant pour un double automatique, ce qui a permis à deux de ses coéquipiers de croiser la plaque. Un frappeur atteint et deux coups sûrs plus tard, les Diamants avaient inscrit sept points dans la manche et leur victoire ne faisait plus de doute. Les Diamants ont encore une fois rempli les buts à la manche suivante, cette fois

aux dépens de William Tremblay, qui en a également payé le prix quand Raphaël Prémont a cogné un grand chelem.

Le partant des Diamants, David Leclerc, a fait le reste du travail. Il n'a permis que six coups sûrs pour mettre la main sur une sixième victoire en huit décisions.

Les Voyageurs disputeront leur prochaine rencontre samedi, en rendant visite aux Alouettes de Charlesbourg.



Les Voyageurs n'ont inscrit que quatre points en six rencontres contre les Diamants cette saison. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

LES BLUES JAYS ÉCHANGENT AARON SANCHEZ

Premier circuit pour Bo Bichette

Associated Press

KANSAS CITY, Mo. — Freddy Galvis a brisé l'impasse avec un circuit en solo en septième et les Blue Jays de Toronto ont gagné 4-1 contre les Royals de Kansas City, mercredi.

Bo Bichette a obtenu son premier circuit dans les grandes ligues pour les Jays, invaincus à leurs trois derniers matches.

Bichette a envoyé la balle loin au-delà du champ centre, en huitième. Teoscar Hernandez a ajouté un double opportun, faisant marquer Cavan Biggio.

Cam Gallagher a cogné une longue balle pour les Royals, en troisième. Mais trois manches plus tard, Justin Smoak a créé l'impasse avec un simple d'un point.

Bichette a cumulé trois coups sûrs. Biggio a marqué deux fois, en plus de voler un but.

Jacob Waguespack (2-1) n'a donné qu'un point et trois coups sûrs en six manches. Tim Lincecum et Joe Biagini ont fait le lien vers Justin Shafer, qui a mérité le sauvetage.

Les Jays ont par ailleurs échangé le receveur droitier Daniel Hudson aux Nationals de Washington,

en retour du droitier des ligues mineures Kyle Johnston.

Le club torontois va jouer à Baltimore de jeudi à dimanche.

Jakob Junis (6-10) a permis quatre points et six coups sûrs en sept manches.

Lors des deuxième, troisième et quatrième manches, il n'a eu besoin que de huit tirs à chaque fois. Mais en sixième, Biggio a soutiré un but sur balles et a volé le deuxième coussin, avant de marquer sur le simple de Smoak.

Les Royals n'ont obtenu que trois coups sûrs. Ils ont perdu trois matches de suite.

TRANSACTIONS

Par ailleurs, les Blue Jays ont échangé Aaron Sanchez avant la date limite des transactions, mercredi. Le lanceur a été envoyé aux Astros de Houston, en retour du voltigeur Derek Fisher.

Les Jays ont également cédé Joe Biagini aux Astros, en plus d'expédier le receveur Daniel Hudson aux Nationals de Washington.

Ces noms s'ajoutent à ceux de Marcus Stroman (Mets de New York) et d'Erik Sogard (Tampa Bay), échangés plus tôt cette semaine.

CONTRAT DE SEPT ANS AVEC L'AVALANCHE

Samuel Girard passe à la caisse

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

Samuel Girard est au Colorado pour y rester et son avenir financier est assuré. Le défenseur robervalois a paraphé une nouvelle entente de sept ans et 35 millions \$US avec l'Avalanche, au cours des dernières heures.

L'équipe en a fait l'annonce dans un communiqué en fin d'avant-midi, mercredi. « Samuel est l'un de nos défenseurs les plus complets depuis son arrivée, a souligné le directeur général Joe Sakic. Il joue des minutes importantes et c'est un joueur sur lequel les entraîneurs peuvent compter pour évoluer contre les gros trios adverses. Il a des habiletés exceptionnelles pour patiner et bouger la rondelle. Comme membre de notre noyau, on trouvait important de le signer à long terme et nous sommes vraiment excités de faire cette annonce. »

Ce nouveau contrat entrera en vigueur au début de la saison



Samuel Girard a signé une nouvelle entente avec l'Avalanche du Colorado, d'une durée de sept ans et qui lui rapportera 35 millions \$. L'entente entrera en vigueur au début de la saison 2020-2021. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

2020-2021, jusqu'en 2027, où il sera admissible à l'autonomie complète. La saison prochaine, Girard écoulera la dernière année de son contrat recrue d'une durée de trois ans. « C'est une belle marque de confiance. Je suis content », a pour

sa part indiqué Samuel Girard, précisant que les négociations avaient duré environ deux semaines.

« Ça fait du bien. Ça enlève un peu de stress sur les épaules. Je n'aurai plus besoin de penser à rien et seulement embarquer sur la

glace pour contrôler ce que je peux faire. Je suis vraiment content. Un contrat à long terme, c'est ce que je voulais. Je ne pouvais pas demander mieux, de noter le défenseur de l'Avalanche, qui n'a pas l'intention de changer son train de vie, mais projette de construire une maison à Roberval. Je vais rester un petit gars de Roberval. Je vais continuer de venir et de participer aux activités pendant l'été. »

L'an dernier, la tornade de Roberval a disputé tous les matchs de l'Avalanche en saison régulière, amassant 27 points. Blessé en première ronde, il a tout de même été de l'alignement pour neuf rencontres éliminatoires. Choix de deuxième ronde des Predators de Nashville en 2016, Girard a été acquis par l'Avalanche la saison précédente dans une transaction à trois équipes qui avait notamment fait passer Matt Duchene aux Sénateurs d'Ottawa et Kyle Turris à Nashville.

Samuel Girard quittera pour le Colorado le 27 août. Dernière équipe qualifiée pour les séries avec 90 points, l'Avalanche a écarté les Flames de Calgary, champions de la division Pacifique, en cinq matchs en première ronde, avant de subir l'élimination en sept rencontres contre les Sharks de San Jose.

« Je pense qu'on est sur la bonne voie. Des mouvements ont été faits pendant l'été pour nous renforcer. La direction et le directeur général croient en notre équipe. Ça augure bien », estime Samuel Girard, à quelques semaines du début de la prochaine saison.

UN GRAND MOMENT POUR LA FAMILLE

Des sacrifices récompensés

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

Les sacrifices ont été nombreux pour la famille Girard tout au long de la carrière de Samuel.

« C'est un gros moment. C'est vraiment quelque chose. Sept ans, on ne s'attendait pas à ça », a commenté son père, Tony Girard, mercredi après-midi, lors d'une entrevue téléphonique.

Lui et sa femme, Guylaine Dion, étaient au courant des négociations entre l'agent Pat Brisson et l'Avalanche lors des dernières semaines et finalement, tout a été ficelé mardi en fin de soirée. Même si tout était encore officieux, Samuel Girard a pris la peine d'avertir ses proches via une conversation vidéo. Une fois tous les papiers signés et envoyés aux bureaux de la Ligue nationale, l'annonce a été faite, mercredi avant-midi. La fierté était bien sûr très grande pour tout le monde.

« Jérémy (son frère) a fait des

gros sacrifices pour Sam et il pleurait de joie. Il était vraiment content pour Sam et toute la famille aussi. On a toujours dit que le travail égalait récompense et c'est ce que ça donne », raconte le paternel. Plus jeune, Jérémy avait mis en veille sa propre carrière de hockeyeur au profit de son frère cadet en raison des obligations financières trop importantes pour ses parents.

« C'est un bon contrat pour Sam », estime Tony Girard, précisant qu'un fiscaliste de l'équipe de Pat Brisson conseillera le hockeyeur de 21 ans à prendre des décisions éclairées.

« Sam reste terre à terre. C'est comme si de rien était. Il est comme d'habitude », assure le paternel, ajoutant que des célébrations d'usage seront faites lors d'un souper de famille dans quelques semaines. À compter du 19 août, le Robervalois sera de passage dans la région pour participer à l'École de power skating Julie Robitaille à Dolbeau-Mistassini. D'ici là, il continuera son entraînement estival à Châteauguay.



Sur cette photo, Samuel Girard est en compagnie de ses parents, Tony Girard et Guylaine Dion. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

Sports

COUPE STANLEY
SAMUEL BLAIS
À MONTMAGNY
AVEC LE
PRESTIGIEUX
TROPHÉE
27

GRAND TOUR DES JARDINS
1500 CYCLISTES
À L'ASSAUT DE
LA RÉGION
29

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

AMEUBLEMENTS

TANGUAY



MAYTAG

Autonettoyante à convection

1 599,99\$

Cuisinière autonettoyante à convection PTR-655296

- Nettoyage à vapeur
- Encastrable



18,7 pi cu

1 349,99\$

Réfrigérateur PTR-655372

- Tablettes de verre «SPILL-CATCHER» pour un nettoyage rapide et facile
- Éclairage intérieur au DEL

OBTENEZ **300\$** DE RABAIS ADDITIONNEL À L'ACHAT DE 3 APPAREILS DE CUISINE MAYTAG SÉLECTIONNÉS



Silencieux

699,99\$

Lave-vaisselle grande cuve PTR-702730

- 6 cycles
- Capacité de 14 couverts

EXP

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À 50 VERSEMENTS*

SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS

ÉPARGNEZ 5 000\$

LG OLED TV AI ThinQ™

77 PO

JUSQU'AU 11 AOÛT 2019

GAGNEZ L'ACHAT DE VOTRE TÉLÉVISEUR

OLED DE MARQUE LG

Bluetooth, Wi-Fi, DOLBY ATMOS

LG Téléviseur intelligent 4K OLED IA THINQ PTR:694483

7 023,99\$

6 999,99 + ÉCOFRAIS DE 24,00 courant: 12 023,99\$

ÉPARGNEZ 200\$

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À 36 VERSEMENTS*

SUR LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ET INFORMATIQUES

ÉPARGNEZ 200\$

32 PO

LG Téléviseur au DEL HD PTR:714458

248,99\$

239,99 + ÉCOFRAIS DE 9,00 courant: 268,99\$

55 PO

SAMSUNG Téléviseur intelligent au DEL, UHD, HDR, 4K PTR:715238

Processeur de couleur «Dynamic Crystal Color» Applications Apple TV et SmartThings intégrées Airplay 2 • Pied central • Télécommande à commande vocale

Bluetooth, Wi-Fi, Apple TV, AirPlay 2

973,99\$

949,99 + ÉCOFRAIS DE 24,00 courant: 1 173,99\$

MODÈLE EXCLUSIF

CONCOURS À GAGNER

PROFIL CLIENT Une machine à café Vertuo

NESPRESSO

Une valeur de 319,99\$

POUR PARTICIPER: Allez au tanguay.ca ou textez «NESPRESSO» au 1 800-TANGUAY (826-4829)

1990, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

tanguay.ca

LIVRAISON GRATUITE AU QUÉBEC*

*Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Achat minimum de 500\$. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Les achats en ligne sont disponibles sur tous les produits. Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est sujet à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Les promotions sont non jumelables. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Les offres Ameublements Tanguay sont en vigueur jusqu'au 4 août 2019. *Livraison gratuite au Québec, certaines restrictions s'appliquent. Détails en magasin.

SOLDE QUOTIDIEN MOYEN	EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT		
	Taux d'intérêt annuel	Coût pour cycle de facturation de 30 jrs	Coût annuel
ACHAT COURANT	19,90%	1.64\$ 8.18\$	19.90\$ 90.50\$
ACHAT PAR VERSEMENT ÉGAUX ET ACHAT À PAIEMENT REPORTÉ	19,90%	1.64\$ 8.18\$	19.90\$ 90.50\$